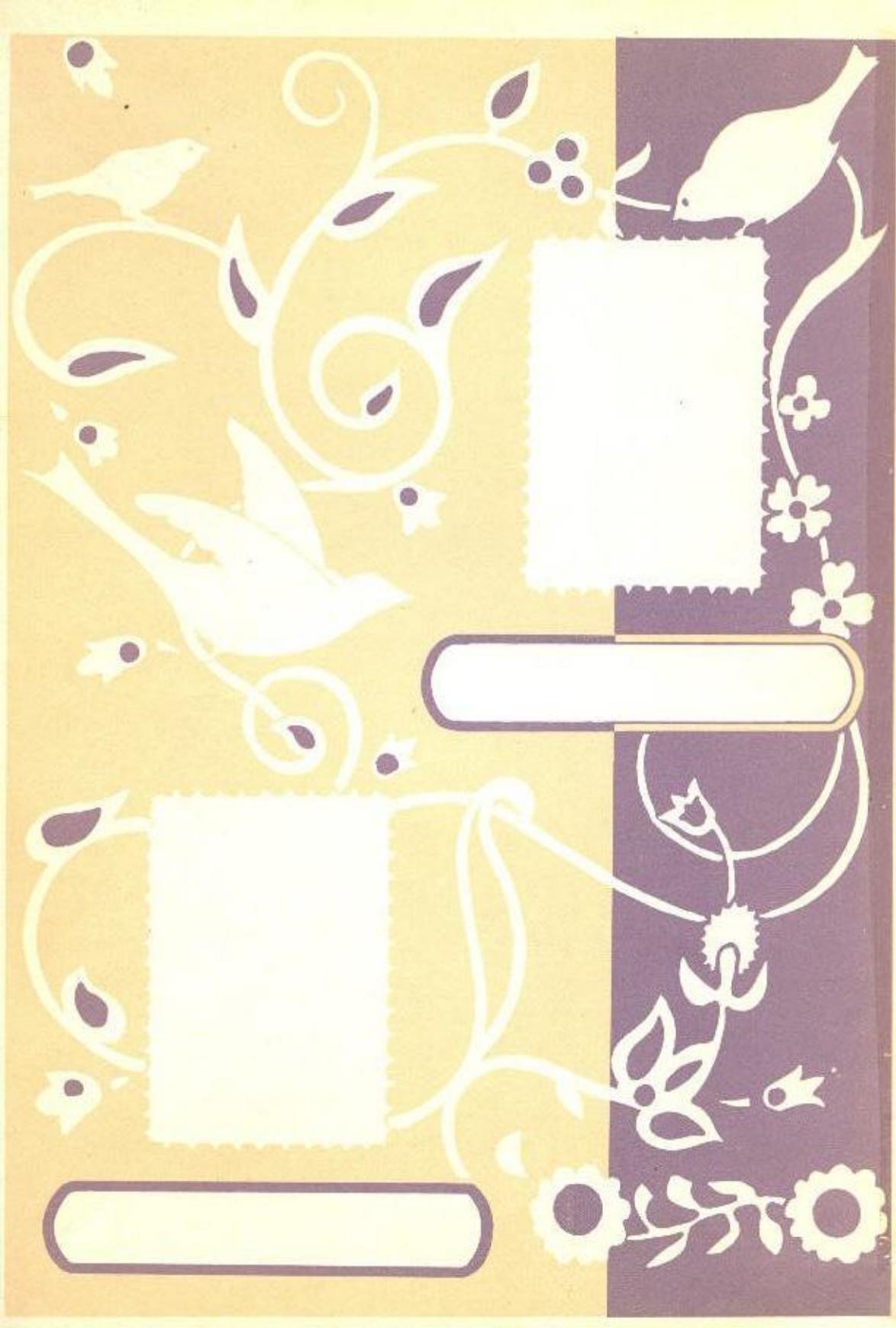


# قصہ ہائی خوب برائی پچھے ہائی خوب

خاresh مهدی آذریزدی



قصہ ہائی کھستان و ملستان



# قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب

جلد هفتم



آذادی، مهدی

قصه‌های خوب پوای بجهه‌های خوب (جلد هفتم)

تصاویر من: علی اکبر صادقی

چاپ اول، ۱۳۵۲ - چاپ جوازه، ۱۳۵۶

چاپ دهم، ۱۳۶۸

چاپ و سازمانی: پژوهشگاه میراث - تهران

حق چاپ محفوظ است.

# قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب

نگارش مهدی آذریزدی

جلد هفتم:  
قصه‌های بزرگزیده  
از  
گلستان و ملستان

## در این کتاب می خوانیم:

### صفحه

۷	چند کلمه با پچه ها
۹	گدای ناینا و دزد بینوا
۱۳	شمردن سوی ریش
۱۷	لریب رویله
۲۰	هشتمن بد نام
۲۴	حساب سرنوشت
۲۷	لوطی انتری و جدال عمومی با داش علی
۳۰	آزادی و آزادگی
۳۲	ملر تجربه
۳۷	سردی که یکنی را دوتا می دید
۴۰	چاهلانه
۴۷	حال لانه
۵۰	سینه کبریت
۵۷	شیر با خط
۶۳	پرسیزی فروش
۶۸	مکتب بالان دروز
۷۴	و چند کلمه با عز رکها

## چند کلمه با بوجه‌ها:

این کتابه جلد هفتم از مجموعه «قصه‌های خوب برای بوجه‌های خوب» است و قصه‌های این کتاب از «گلستان و ملستان» گرفته شده.

مقصود از گلستان کتاب گلستان سعدی است. سعدی شیرازی کتاب گلستان را، یک سال بعد از نظم بوستان، در بهار سال ۶۵۶ هجری در شیراز نوشت. در این زمان سعدی ۶۵ ساله بود و چهل سال در شاعری ورزیده، که استاد غزل شناخته می‌شد و آوازه سخشن در سراسر ایران و دیگر کشورهای فارسی زبان پیچیده بود. مردی بود بیست سال به سیر و سیاحت گذرانده، دنیاگشته و جهان دیده، برد و گرم چشیده و تجربه اندوخته و به کمال معنی وسیده، و می‌خواست حاصل تجربه‌ها و دیده‌ها و شنیده‌های خود را در کتابی خواندنی و ماندنی بنویسد، گلستان را نوشت.

گلستان دارای سبک و شیوه‌ای تازه و بی‌سابقه بود. در لفظ از همه آثار موجود فصیح‌تر و در معنی بلطف‌تر، نظم و نثرش پاکیزه و سنجیده بود و مطالب گوناگونش شیرین و پسندیده، و بزودی در همه جا مشهور شد و کتابش مطلوب و مرغوب و عزیز شناخته شد. این بود که از همان روزگار سعدی، نشر گلستان و شیوه کار سعدی در تنظیم گلستان محل توجه همگان قرار گرفت و هر که در کار شعر و ادب دستی داشت آرزو می‌کرد که یادگاری مانند گلستان پسازد و از آن بشهرت و افتخاری برسد. در طی قرنها بسیاری از نویسنده‌گان کوشیدند کتابهایی به طرز گلستان بنویسند و گاه در نامگذاری هم از آن تقلید کردند اما هیچ‌کدام از آن کتابها در این هفتصد سال به اندازه گلستان سعدی مشهور و عزیز نشد.

گلستان سعدی را همه فارسی زبانان در همه‌جا می‌خوانند و می‌شناسند اما کتابهای دیگر که شبیه سازی گلستان است کمتر خوانده می‌شود. به همین سبب دو این دفتر قصه نگارانده این بود که همراه یکی دو حکایت از گلستان، قصه‌هایی از دیگر آثار شبیه آن را بیاورم و برای اینکه روش باشد قصه‌های این کتاب از گلستان تنها نیست آن را «قصه‌های گلستان و ملستان» نامیدم.

مقصود از «ملستان» که به معنی میخانه است در اینجا تنها کتابی نیست که به همین نام موجود است، بلکه منظور مجموع آثار شبیه گلستان است که این کلمه نماینده آنها شده و نیز

می‌تواند مانند پک کلمه «تابع مهمل» با گلستان همراهی کند.  
 کتابهای شبیه گلستان بسیار است و نگارنده همه آنها را ندیده‌ام. آن چند تا را که  
 دیدم و در پایان این کتاب معرفی شده همه را خواندم و از میان آنها قصه‌هایی را که  
 بیشتر می‌پسندیدم قدری ساده‌تر از اصل آنها نوشتم. قصه‌های گلستان سعدی چنان آرامسته و  
 پراسته است که هرگاه به عبارتی دیگر بازگو شود بر آن حیف می‌شود اما بر قصه‌های دیگر  
 شاید ستمی نشده باشد.

دیگر در اینجا حرفی ندارم و امیدوارم این کتاب را هم عزیزان من پسندند، همانطور  
 که کتابهای بیشین این مجموعه را همه بهبهه‌های خوب و حتی بزرگها پسندیدند و حق داشتند.  
 دوستدار سعادت شما، مهدی آذریزدی

## گدای نایینا و دزد بینوا

روزی بود، روزگاری بود. مرد بینوایی به جستجوی کار از شهری به شهری سفر کرد. در آنجا کاری پیدا کرد و مدتی به قناعت زندگی کرد تا قدری بول پس انداز کرد، ولی یک روز بیکار شد. هر چه از اینجا و آنجا سراغ گرفت کاری پیدا نشد و دید که حالا باید بنشیند و از جیب بخورد. با خود گفت: «دبکر بس است، زندگی در غربت مشکل است و همه چیزگران تمام می‌شود و بزودی دوباره تهیست می‌شوم، اول ماه رجب است و اسم من هم رجب است و فالی نیک است و خوب است به شهر خود برگردم و این موجودی را سرمایه کنم و به کار خرید و فروش بزنم و با یار و دیار خود بسازم.» همان شب اثاث خود را جمع کرد و پولش را در میان رختها گذاشت و بسته‌ای اساخت و از رفیقش «صفر» که او هم غریب بود و با هم در یک اتاق کراپه‌ای در خانه خرابه‌ای به سر می‌بردند خدا حافظی کرد و رفت در کاروانسرایی در بیرون شهر آماده سفر شد تا صبح سحر همراه قافله به وطن خود حرکت کند.

شب مانند بعضی دیگر از مسافران در صحن کاروانسرا پهلوی بسته خود نشست و چشمش به دیواری افتاد که نوشته بودند «نگهداری باروینه مسافر با خود مسافر است». رجب فکر کرد که «خوب، راست هم می‌گویند. در این شلوغی آمد و رفت مسافر و بد رقه و باری و گدا و بیگانه و آشنا، اگر کاروانسرا دار چهل تا چشم هم داشته باشد نمی‌تواند همه را بشناسد؛ دزد هم که مشتری بازار آشته است.» رجب نشسته بود و دیگران را تماشا می‌کرد. وقتی دید دارد خوابش می‌گیرد، بسته‌اش را زیر پهلوی خود کشید و بر آن تکیه داد ولی دید که اینطور نمی‌شود تا سحر نشست. برای اینکه بسته خود را نگاهداری کند بندی را که به آن بسته بود به مج دست خود بست و پهلوی آن دراز کشید و خوابش برد.

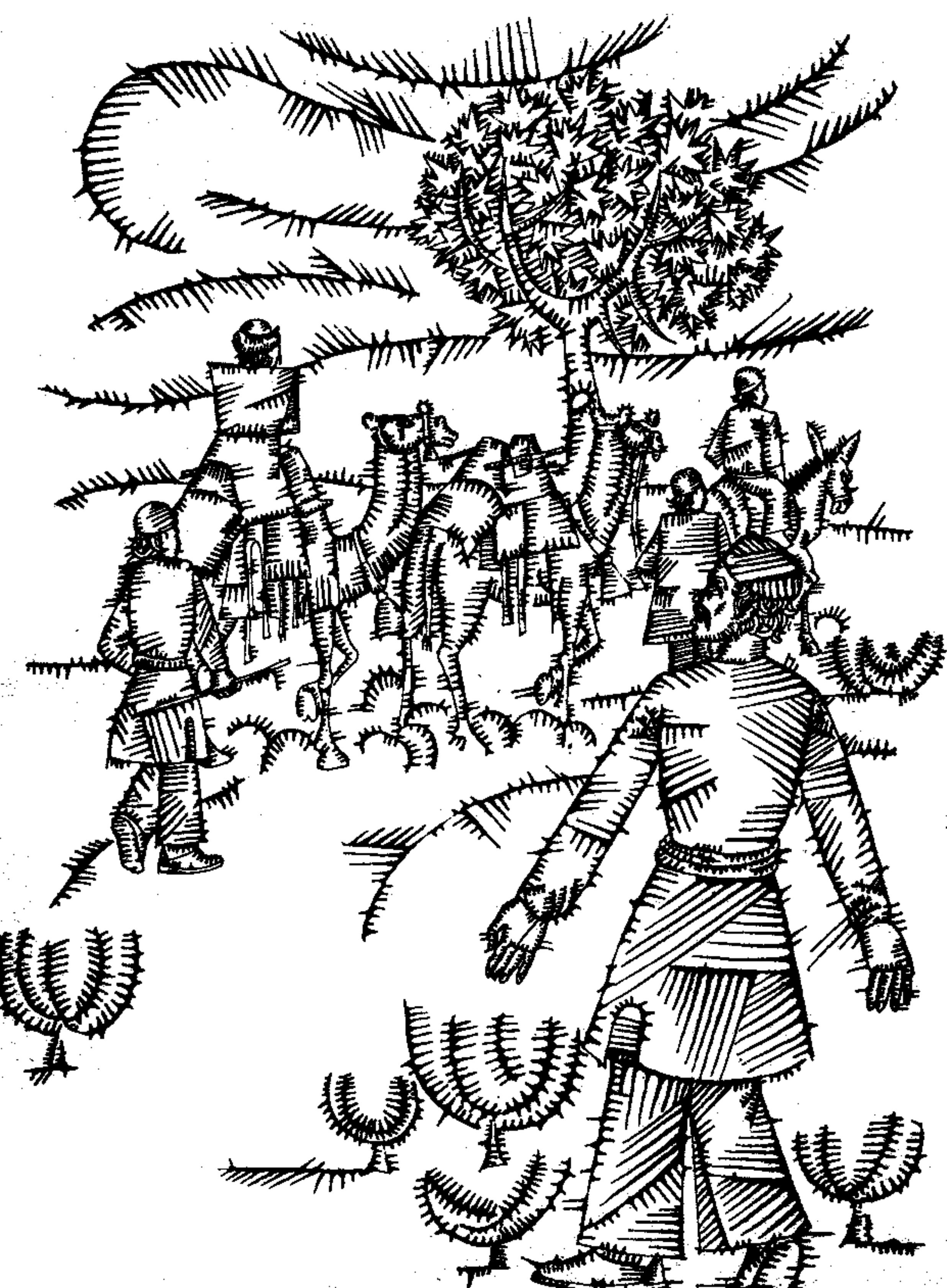
نزدیک سحر که کاروانیان به جنب و جوش افتادند بیدار شد و دید بند بر مج دستش بسته است اما از خود بسته خبری نیست. دزد بند را بریله بود و بسته را برده بود. چشمهای خود را مالید و بلند شد ایستاد و دید نه خیر خواب نمی‌بیند، بیدار است، و همه دارایی اش را برده‌اند. هراسان شد و داد و فریاد که «آی دزد! آی

دزد! بار مرا برداشت، پول مرا برداشت، من در بسته هزار دینار داشتم، در کاروانسرا را بیندید، همه جا را باید بگردم.» و بعضی باور نکردند گفتند ممکن است خودش دزد باشد و می‌خواهد بازار آشته درست کند. بعضی هم که شب او را دیده بودند و باور می‌کردند کاری از دستشان برئی آمد، بسته را دزد برده بود، اگر آن را می‌دیدی می‌توانستی بگیری و گرنده و هر کسی گرفتار کارهای خودش بود. کاروانسرا دار هم که نوشت «نگهداری بار و بنه مسافر با خود مسافر است».

رجب همه بار و بنه مسافران را نگاه کرد و اتاقها و انبار و بالا و پایین را وارسی کرد ولی بسته پیدا نشد. مردم گفتند: «خوب، از این چیزها زیاد اتفاق می‌افتد، حالا زیاد خصیه نخور، پول دوباره پیدا می‌شود و اثاث دوباره پخریده می‌شود، برو شکر کن که خودت زیرگاری نرفتی. این پیشامد هم برای تو درسی شد، بعد از این خواست را جمع می‌کنی و وقتی پول بیشتر داشتی بهتر آن را نگهداری می‌کنی. ما هم در قافله به تو کمک می‌کنیم تا به شهر خودت برسی.»

ولی رجب دیگر مسافر نبود. می‌گفت: «نه، برگشتن به شهر و دیار با دست خالی؟ این که اولش هم بود و بد بود. همینجا می‌مانم تا مالم را پیدا کنم.» وقتی قافله حرکت کرد رجب یک بار دیگر بار و بنه های همه را نگاه کرد و چون بسته خود را در آنها ندید دل از آن برداشت و به مسافران خدا به همراه گفت و برگشت. مانده بود سرگردان که حالا چکار کند و چگونه زندگی را از سر بگیرد.

در مانده و بی‌اراده به طرف شهر برگشت ولی دیگر نمی‌خواست به خانه‌ای که در آن منزل داشت و دیشب خدا حافظی کرده بود برگردید: «چه؟ بروم بگوییم اینقدر بی‌عرضه بودم که حاصل مدت‌ها کار و زحمت و قناعت را یکجا از دست داده‌ام و خود را ریشخند کنم؟ بروم سربار زندگی کسی بشوم که وضعش از من بدتر بود؟» غمزده و ناراحت می‌رفت و پایش پیش نمی‌رفت. دم دروازه به مسجدی رسید که روز اول ورودش به آن شهر در آنجا شب را صبح کرده بود. بی‌اراده وارد شد و نخسته و واما نده روی حصیری که در یکی از صفحه‌ها افتاده بود نشست و به فکر فرو رفت. جای آرامی بود و چون خوابش می‌آمد همانجا دراز کشید. در میان خواب و بیداری چدای تقدیق عصایی او را به هوش آورد. گدای ناینا نایی بود که رجب باز هم اوراد شهر دیده بود. آمد تالب حوض ایستاد و گفت: «آی برادر، آی خواهر!» ولی وقت نماز نبود و در آن وقت جز رجب کسی آنچا نبود. رجب با خود گفت: «گدا



چه می خواهد؟ پول می خواهد، کار دیگری که ندارد، جوابی نداد. گدای ناینا باز هم عصایش را به زمین کوبید و گفت: «هیچکس اینجا نیست؟» رجب باز هم ساکت ماند و با خود فکر کرد که: «نه خیر، هیچکس»، رجب هم که هست خودش به یک پول سیاه محتاج است.

وقتی گدا دانست هیچکس در صحن مسجد نیست به طرف شبستان مسجد رفت. در آنجا هم مردم را صدا زد: «آی برادرها! هیچکس نیست که راه را به من نشان بدده؟» و هیچکس نبود. رجب با خود گفت: «اینطور که معلوم است گدا اینجا را می شناسد، تدبی چگونه راست راه شبستان را پیش گرفت، پس کار دیگری ندارد.» گدا وارد شبستان شد و رجب فکر کرد که: «نمی شود که گدا در این وقت روز که کسی در مسجد نیست شهر و کوچه را بگذارد و برای گدانی به مسجد بیاید، شاید کار دیگری دارد.» برخاست که برود و او را یاری کند.

رجب به دم در شبستان رسید و دید گدای ناینا باز هم دارد مردم را صدا می زند: «کیست که اینجا خوابیده است؟ یک مهر نماز به من بدھید.» رجب با خود گفت: «پس بیچاره می خواهد نماز بخواند. خوب است بروم کمکش کنم.» بی صدا وارد شبستان شد و نزدیک بود که به حرف بیاید و گدا وجود او را احساس کرد. پرسید: «کیست که نفس می کشد و حرف نمی زند؟»

رجب ترسید و با خود گفت: «حالا که دعوا داری هر کاری می خواهی بکن.» نفس را در سینه حبس کرد و کنارستون بی حرکت ایستاد. گدا قدری راه رفت و خوب گوش داد و صدایی نشنید. وقتی یقین کرد کسی در شبستان نیست برگشت در شبستان را پیش گرد و عصایش را به آن تکیه داد و آمد نزدیک محراب مسجد و با عجله یک جعبه سنگریزه و مهر و یک دسته کتاب کهنه را از کنار دیوار بوداشت در میان فرش گذاشت و گوشة پلاس سنگین را لوله کرد و از چاله‌ای در زیر فرش و زیر یک آجر کیسه‌ای چرمی درآورد و دست به چاک پیراهن خود برد و کیسه کوچکی درآورد و در کیسه چرمی گذاشت و آن را در جایش و آجر را رویش و فرش را رویش آنداخت و گوشه‌های فرش را با دست امتحان کرد و کتابها و جعبه مهر را سر جایش گذاشت و با دست و پا صاف بودن فرش را آزمایش کرد و قدری رویش راه رفت و بعد همانجا نشست و بعد خوابید و چون صدایی شنیده نمی شد برخاست و از راهی که آمده بود برگشت.

وقتی گدای نایینا رفت رجب به وسوسه افتاد که برود بینید توی کیسه چرمی چه چیز است. رفت جلو و به همان ترتیب جعبه را و کتابها را کنار گذاشت و فرش را لوله کرد و کیسه را از زیر آجر درآورد. در کیسه چرمی سیزده کیسه کوچکتر بود و همه بر از پول. رجب کیسه را برداشت و فرش را مرتب کرد و راه پشت بام مسجد را پیش گرفت. در گودی میان چهار گند کا هگلی نشست و پولها را شمرد، دیده زارو سیصد دینار است. فکر کرد که: «این درست مطابق دارایی من است که دزد برد. هزار دینار پول و سیصد دینار هم قیمت اثاث من بود. پس خدا به من رحم کرده و به وسیله این فرشته و حمت دارایی ام را پرایم پس فرستاده، ولی نه، اگر این مرد سبب ساز غیبی بود که آن را زیر خاک نمی کرد. مرا صد امی زد و می گفت: «بیا رجب این پول را بگیر، حالا چکار کنم؟ اگر این پول مفت را برندارم دیگر به این آسانی پولی پیدا نمی کنم و اگر بردارم خیلی ظلم است. گدای نایینا و بد بخت گدایی کند و من بردارم و ببرم بخورم؟ خدا را خوش نمی آید. ولی چطور است به عنوان قرض بردارم؟ او گداست و باز هم مردم به او پول می دهند و من نمی توانم گدایی کنم، قازه این تمام دارایی او نیست حتی چند برابر ش را در خانه اش و در جاهای دیگر پنهان کرده است. معلوم است کسی را هم ندارد که پولش را به او بسپارد و امروز من از او مستحق ترم؛ قرض گرفتن که گناه نیست، اما اگر بروم او را پیدا کنم و بگویم به من قرض بده نمی دهد. پس بی اجازه می برم و هر وقت پول زیادی داشتم او را پیدا می کنم و پسش می دهم.»

کیسه را برداشت و رفت. در راه قدری بیشتر خود را دلداری داد و گفت: «قضیه به این سادگی نیست، چرا که اگدا درست موقعی که من آنجا نشسته بودم آمد؟ چرا شب نیامده؟ چرا صبح زودتر نیامد؟ چرا بعد از رفتن من نیامد؟ خدا این گدای نایینا را فرستاده بود که من از روی او خجالت نکشم و خدا مرا خسته کرده بود و در مسجد نشانده بود که مال خودم را پیدا کنم.»

هر کسی وقتی می خواهد کار بدی بکند خودش شیطان می شود و خودش را گول می زند. رجب هم کم کم دلش را از هرچه دلسوزی بود و هرچه نگرانی بود آسوده کرد و رفت با سیصد دینار از آن پولها اثاث لازم را خرید و هزار دینارش را توی لباسش پنهان کرد. دیگر به منزل سابق برنگشت و عازم رفتن شد. اما از کاری که کرده بود ناراحت بود. فردا صبح که در شهر گردش می کرد گدای نایینا را دید

که دارد زیر لب زمزمه می‌کند و خوشحال به نظر می‌رسد و چند ساعت گدا را تعقیب کرد. در همان ساعتهای دیروز گدا راه مسجد را پیش گرفت و رجب با قدری ترس و قدری کنجکاوی او را همراهی کرد. گدا به همان مسجد رفت و همان کارهای دیروز را تکرار کرد تا رسید به محل پولهایش. وقتی کیسه را نیافت دستی به پیشانی کشید و هیچ نگفت. کیسه کوچک را در آنجا گذاشت و فرش را هموار کرد و آمد در راه را مسجد نشیست.

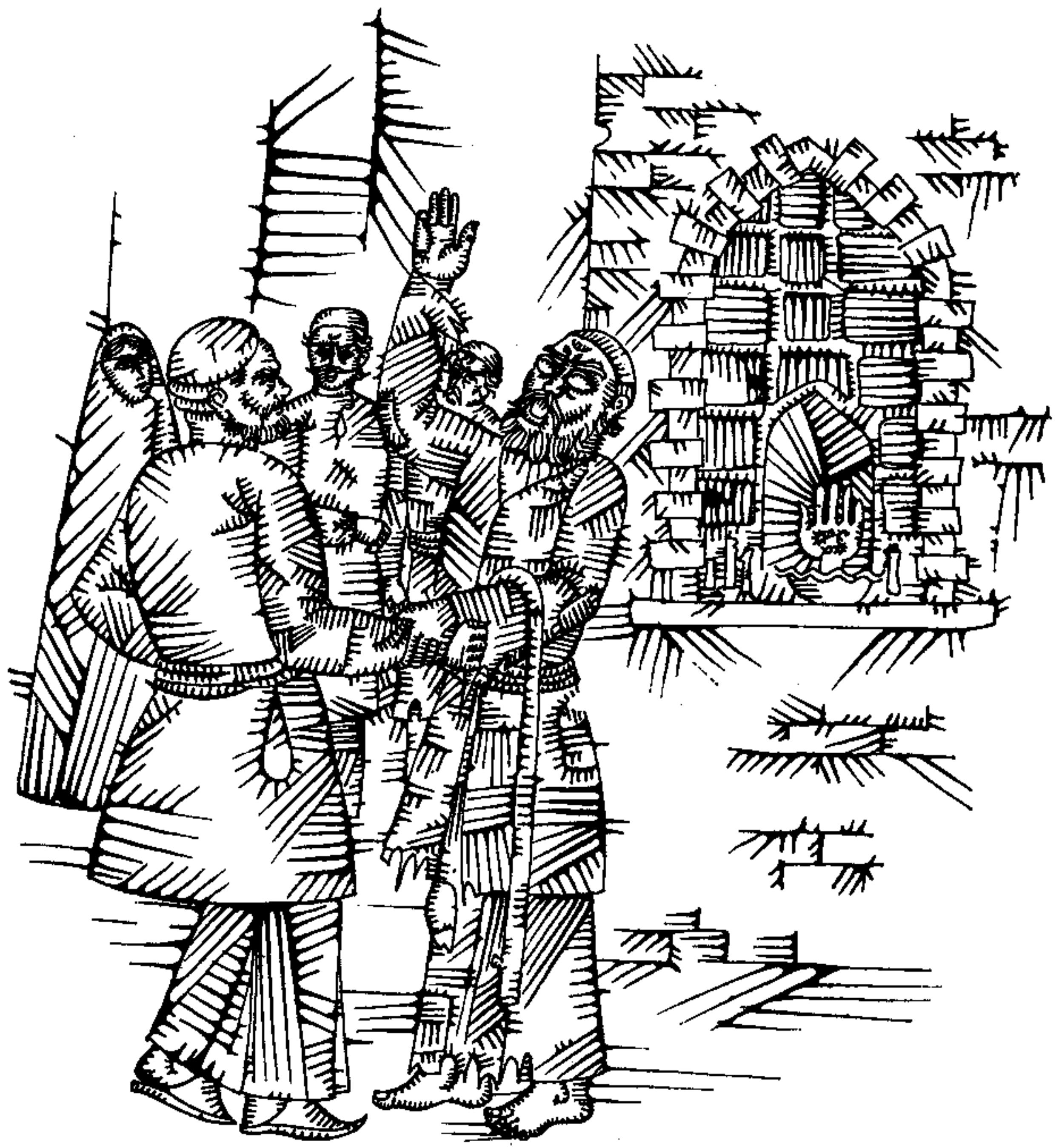
رجب با خود گفت: «حالا اگر او آنجا بنشیند تا مرا پیدا کند چه می‌شود؟» ولی به خودش دلداری داد که: «تا ظهر اینجا می‌مانم و مردم به نماز می‌آیند و آمد و رفت که زیاد شد می‌روم.» ولی گدا قدری فکر کرد و برگشت کیسه کوچک را برداشت و رفت. رجب با خود گفت: «معلوم شد که پول را برای من نفرستاده بودند. ولی حالا دیگر کار از کارگذشته. وقتی این مرد هر روز یک کیسه پول درآمد دارد به آن احتیاجی ندارد. یک روز هم عوضش را به او می‌رسانم و گناه دزدی را از حساب خود پاک می‌کنم.»

رجب مسافر بود و روز دیگر همراه قافله به شهر خود بازگشت. پول مفت را به جای پول خودش سرمایه کرد و به دستفروشی پرداخت و درآمدی پیدا کرد و دکانی گرفت و گندم فروشی پیشه کرد. کارش رونق گرفت و پولدار شد. دو سال بعد هم به سکه رفت و شد حاجی رجب و در دل نیت کرد که گدا را پیدا می‌کنم و قرض بی‌اجازه را به او پس می‌دهم و از او «حلال بودی می‌طلبم.»

سه سال گذشت و یک روز که حاجی رجب از خانه به سر کارش می‌رفت، دم بازار گدای نایینا را دید که دستش دراز است و ساکت ایستاده است. حاجی رجب با خود گفت: «ولینعمت من است و طلبکار و مهمان شهر من. بگذار پولی کف دستش بگذارم و از او بپرسم ببینم از گم شدن آن پولها چه حالی پیدا کرده و اگر قرض خود را حالا پس بدهم خوشحال می‌شود یا به آن احتیاجی ندارد.»

مردم وقتی به کسی بدھکارند خوشحال نیستند ولی خودپسندی ایشان را وادار می‌کند که خیال کنند طلبکار به قدر ایشان به مالش احتیاج ندارد و این است که در ادای آن تأخیر می‌کنند.

حاجی رجب جلو رفت، یک سکه در دست گدای نایینا گذاشت و فکر کرد: «وقتی موضوع را بپرسم لا بد گذا خواهد گفت که «نه داداش، پولم پیدا نشد، مالم را



بردنده، خدا لعنتشان کند.» و از این نفرین و آفرینها. بعد می‌پرسم «پولت را چطور بردنده؟» و او داستان را تعریف می‌کند، من هم می‌گویم «خوب، نفرین نکن، شاید کیم مستحقش آمده باشد، حالا اگر می‌خواهی من این غصه را از دلت برمی‌دارم و همان اندازه به تو پول می‌دهم، تو هم طرف را حلال کن» و به این ترتیب پول خودم را حلال می‌کنم.» حاجی رجب به این کلاه شرعی فکر می‌کرد و از گدا پرسید: «شنیدم چند سال پیش پولی گم کرده بودی، پیدا شد؟»

اما گدا مطابق فکر حاجی رجب رفتار نکرد و بمحض اینکه این حرف را شنید، دست حاجی را گرفت و فریاد کشید: «آی دزد! آی دزد! مردم بهدادم برسید، دزد را پیدا کردم، بیایید به من کمک کنید، این آدم پولهای مرا دزدیده است.»

با صدای گدا چند نفر آمدند ایستادند و حاجی رجب دستپاچه شد، گفت: «مرد حسابی چرا بیخود تهمت می‌زنی؟ من احوال پرسی کردم، حالا هم اگر راستی چیزی گم کرده‌ای من حاضرم جبران کنم، ولی این چه حرفی است که می‌زنی؟ من دزد پول تو را نمی‌شناسم. شنیده بودم که پولی گم کرده‌ای و دیگر چیزی نمی‌دانم حالا بگو ببینم پولت چقدر بوده چرا داد و فریاد می‌کنی؟ مگر خوبی به شماها نیامده؟»

گدای نایین صدایش را بلندتر کرد و گفت: «دزد پولهای من تویی. آی سدم بهدادم برسید، من پول نمی‌خواهم ولی باید این دزد بی‌انصاف را پیش قاضی ببرم و داد خود را از او بگیرم. عسس را خبر کنید، داروغه را خبر کنید، مرا به عدالیه و نظمه راهنمایی کنید. من این دزد را ول نمی‌کنم تا به کارم رسیدگی شود.»

مردم جمع شدند و گفتند: «خوب لابد اشتباهی شده و رسیدگی می‌کنند و حقیقت معلوم می‌شود.» به حاجی رجب گفتند: «حالا تو ناراحت نباش، این گدا اصلاً مال این شهر نیست و غریب است. دو سه روز است اینجا پیدا شده، حتیاً عوضی گرفته. بیشتر عصبانی اش نکن، پیش قاضی هم که باشد اشتباه قابل برگشت است.»

عسس و داروغه خبر شدند، آمدند و گدای نایین و حاجی رجب را با هم به بازپرسی بردنده. گدا گفت: «سه سال پیش یک کیسه پول مراد زدیده اند و حالا دزدش را گرفته‌ام و همین است، باید او را پیش قاضی ببرم و حرفم را ثابت کنم.» حاجی رجب هم می‌گفت: «بیجا می‌گوید، من می‌خواستم به او کمک کنم، شنیده بودم پولی گم کرده می‌خواستم محض رضای خدا غصه‌اش را کم کنم. دیگر نمی‌دانستم که اینطور به من می‌چسبد و تهمت می‌زند و آبرو ریزی درست می‌کند. من کار و کاسی دارم و

احتیاجی به دزدی ندارم. بسیار خوب، من رویم پیش قاضی، من هم از این آدم شکایت دارم. سخنی بازی که نیست، من هم دیگر غلط می‌کنم به‌گذا بول بدhem، با کولی بازی که نمی‌شود بول زورگرفت.»

ناچار آنها را پیش قاضی فرستادند. قاضی شهر شکایت هر دو را شنید و بعد به‌گداگفت: «دست این مرد را رها کن، ضامن‌ش مشم و نمی‌گذارم فوارکند، ولی باید موضوع را تحقیق کنم.» ایشان را از هم دور کرد و در تنها بی جریان را پرسید. حاجی رجب همان حرفها را زد که «چیزی شنیده بودم و من خواستم ببینم اگر راست می‌گوید به او یک احسانی بکنم ولی این بی‌انصاف آبروی مرا برد و پیش‌یانم کرد، من نمی‌دانستم که این‌گذا اینقدر اراذل است.»

از مرد‌گدا هم جداگانه سرگششت را پرسید و به‌او گفت: «ناینا بجهای خود، ولی گدایی کار صحیحی نیست؛ تو باید خیلی هم ممنون باشی که این شخص برای تو دلسوزی کرده، خوب اگر بولی از تو دزدیده باشند حق داری از دزد مطالبه کنی ولی بی‌دلیل که نمی‌شود. تو از کجا می‌دانی که دزد پولهای تو این آدم است؟»

گداگفت: «من دلیل معکوسی دارم که آب لای درزش نمی‌رود، من می‌دانستم کسی که کار بدی می‌کند هر قدر هم بی‌انصاف باشد و چنان ناراحت است و خودش از خودش شرمنده است و به هر وسیله‌ای دست می‌زند تا ترس خود را کنم کند یا خودش را گول بزنند و آرام کند و این چار مجموعی او را رسوایی کند. به همین جهت وقتی بولم را برداشت تصمیم گرفتم این حرف را با هیچکس نزنم و مانند یک واژ در دل نگاه دارم. می‌دانستم که وقتی این راز را جز من و آن دزد هیچکس دیگر نمی‌داند، اگر روزی کسی اشاره‌ای به آن موضوع بکند خود همان دزد استه از روزی که بولم را برداشت تا حالا همه جا به مردم دعا می‌کردم که خدا بولتان را از شر دزد حفظ کند. به این ترتیب می‌خواستم دزد خیال کند که همه شرح حال مرا می‌دانند و منتظر همین نتیجه بودم. اگر این مرد دزد پولهای من نیست از کجا خبر دارد که کسی بول مرا دزدیده است؟»

قاضی گفت: «دلیل بسیار خوبی است.» حاجی رجب را جداگانه احضار کرد و از او پرسید: «تو از چه کسی شنیده بودی که این‌گدای ناینا بولش کم شده؟»

حاجی رجب گفت: «نمی‌دانم، مردم می‌گویند، همه شنیده‌اند، الخودش هم بدهم گفت.»

قاضی گفت: «بله، خودش امروز گفت ولی دیگر نگفته بود، حالاً اگر تو بتوانی کسی را که این خبر را به تو داده معرفی کنی دیگر با توکاری نیست. از تو عذرخواهی می‌کنیم، در بازار هم جار می‌زنیم که گدا اشتباه کرده و آبروی تو را دوباره می‌خریم.»

حاجی رجب گفت: «نمی‌توانم کسی را اسم پیرم یادم نیست از کجا شنیدم.»

قاضی گفت: «ذر این صورت تو مغلوب و متهمی و یکی از دوکار را باید کرد؛ یا تو را نگاه می‌داریم تا قضیه روشن شود و این توقيف سروصدا را بزرگتر می‌کند و ناچار به آبروی تو بیشتر صدمه می‌زند. یک کار دیگر هم این است که هرچه را می‌دانی اعتراف کنی و دزد را نشان بدھی و سروته قضیه را به هم بیاوریم و مال را به صاحبیش برگردانیم و صلاح تو بیشتر در این است.»

حاجی رجب فکری کرد و به قاضی گفت: «می‌بینم کار دارد مشکلتر می‌شود. حالاً که اینطور شد هیچ چیز بهتر از راستی نیست، داستان زندگی من این است و آن روز که پول را برداشتمن خودم را مستحق می‌دانستم و به قرض گرفتم. امروز هم قصد من خیر بود و می‌خواستم آن را جبران کنم و حلال کنم و نمی‌دانستم کار به اینجا می‌کشد. حالاً هم هرچه شما بفرمایید، پول او هزار و پانصد دینار بود من هزار و پانصد دینار می‌دهم که صدایش بیشتر در نیاید و آبروی من حفظ شود.»

قاضی گفت: «بارک الله، همیشه نجات در راستی است. قال را کوتاه کن که ما هم هزار کار داریم.»

هزار و پانصد دینار گرفتند تا به گدا بدهند و تمام بشود. گدای ناینا گفت: «تا اینجای کار دوست است.» گفتند: «بسیار خوب این پول را بگیر و اینجا را امضای کن با انگشت بگذار.»

گدای گفت: «تا اینجای کار درست است، پول مال من است ولی برای اینکه من هم دلم خنک شده باشد باید تمام قضیه را بنویسید که این شخص در فلان تاریخ پول را برداشته و حالاً به من پس داده، تا دست کم دزد بی‌انصاف در نزد شما خجالت پکشد و همه هم آن را امضای کنید.»

قاضی گفت: «خوب ما هم همینها را صورت مجلس کرده‌ایم ولی دیگر بعد از آن که پول را گرفتی حق نداری در خارج حرفی بزنی.»

گدا قبول کرد. صورت مجلس را امضای کردند و پول را به گدا دادند و رفتند.

حاجی رجب هم نفس راحتی کشید و با خود گفت: «بده شد ولی دیگر آسوده شدم.»  
ولی فردا صبح گدای نایینا بر در محکمه قاضی ایستاده بود و شکایت داشت و  
می‌گفت: «دزد را حاضر کنید.» گفتند: «مرد حسابی، دیگر قضیه تمام شده است.»  
گدای گفت: «وقتی او قبول دارد که سه سال پیش پول مرا دزدیده و حالا پس  
داده قضیه تمام نشده. من که به او قرض الحسن نداده بودم، من می‌خواستم با این  
پول گندم بخرم و امروز فهمیدم گندمی که سه سال پیش یک دینار بوده حالا دو دینار  
شده، من سه سال پیش می‌توانستم با پولم هزار و سیصد من گندم بخرم ولی حالا  
هزار و سیصد دینار کم دارد، و حاجی رجب باید خسارت آن را جبران کند و گرنه من  
هم قول دیروزم را پس می‌گیرم و می‌روم در بازار یک حاجی رجبی می‌سازم که  
خودش حظ کند.»

قاضی گفت: «از نظر ما رضایت داده‌ای و کار تمام است. با وجود این صبر کن  
او را خبر کنیم. جنجال کردن ضررش بیشتر است.»  
گدای گفت: «من اصل پول را گرفتم و رسید دادم ولی از نظر من هنوز سرگاو در  
خمره است.»

حاجی رجب آمد و گفت: «دیگر چه می‌گوید؟» گفتند: «ظاهرش این است که  
می‌تواند حرفش را به کرسی بشاند، او می‌گوید این پول را برای خرید گندم جمع  
کرده بود و حالا قیمت گندم دو برابر شده.»

حاجی رجب او قاتش تلغی شد و گفت: «حیف که آبرو دارم و نمی‌توانم با یک  
گدای بی‌آبرو دریافتم. خیلی خوب، باید پول را پس بدهد و هزار و سیصد من گندم  
تعویل بگیرد و برود، کرایه‌اش را هم می‌دهم تا به شهر خودش برساند.»

گدای گفت: «نه، من از یک دزد جنس نمی‌خرم و پول حلال خودم را حرام  
نمی‌کنم. خسارت پولم را نقد می‌گیرم که خیال می‌کنم حق خودم است.»

حاجی رجب عصبانی شده بود، ولی برای جلوگیری از رسایی چاره‌ای ندید  
گفت: «بیا بابا این هم هزار و سیصد دینار دیگر، حالا برود و به جان حاجی رجب  
دعای کن.» نفس راحتی کشیدند و رفتند.

صبح روز بعد گدای نایینا به سراغ قاضی رفت و گفت: «من پولم را گرفتم و  
می‌توانم گندم بخرم.»

قاضی گفت: «خیلی خوب برو بخر، اینجا چکارداری؟»

گداگفت: «از دست حاجی رجب شکایت دارم.»

قاضی گفت: «چه شکایتی داری؟ تو هم بازی درآورده که هر روز دبه می کنی؟ درست است که گفته اند از دبه کسی بدی ندیده ولی حق نداری از آبرومندی حاجی رجب سوه استفاده کنی. او آدم خوبی بود، همه چیز را قبول کرد و دوباره پولت را داد، دیگر چه می گویی؟»

گدای نایینا گفت: «بسیار خوب، همه چیز را قبول کرد و دوباره پولم را داد و به نظر شما آدم خوب و آبرومند هم هست. ولی مگر من آدم نیستم؟ مگر من حق ندارم با خاطر آسوده زندگی کنم؟ مگر روی پیشانی من نوشته است که باید گدایی کنم؟ مگر من باید گندم بخشم و بفروشم و آبرومند زندگی کنم و آدم خوبی باشم؟» به او گفتند: «چرا حق داری. ما هم می خواستیم همین را بگوییم. گدایی کار نامعقولی است، کار نامشروعی است، مایه تبلی و بی عاری است. وقتی کسی می تواند از گدایی پرهیز کند اگر گدایی کند گناه دارد، جرمیه دارد. خوب حالا هم بولت را گرفته ای، برو کاسبی کن و دیگر گدایی نکن، به حاجی رجب چکار داری؟»

گدای نایینا گفت: «همین حاجی رجب باعث بد بختی من شد. من سه سال بیش می خواستم دست از گدایی بردارم و گندم فروشی کنم و این دزد بی انصاف دارایی ام را برد و مرا مجبور کرد سه سال تمام گدایی کنم، سه سال تمام ناراحت باشم، سه سال تمام غصه بخورم و شب و روز در فکر گرفتن دزد باشم و به تمام مردم بدهیم باشم و سه سال عمر من تباہ شد. من که به رجب بدی نکرده بودم، او به من بند کرد. حالا هم حاجی رجب بول مرا پس داد ولی سه سال عمر مرا پس نداد، سه سال ناراحتی مرا جبران نکرد، سه سال بیخوابی و پریشان فکری مرا درمان نکرد و سه سال گدایی به گردن من گذاشت. سه سال کار نامعقول، کار نامشروع، سه سال گناه، سه سال جرمیه. من ادعای خسارت دارم و خسارت ش را باید حاجی رجب بدهد یا باید سه سال عمر مرا پس بدهد.»

قاضی و همکارانش خنده دند و حاجی رجب را حاضر کردند و گفتند: «بین حرفهای گدای نایینا به نظر خودت درست است یا نه؟»

حاجی رجب از یک طرف آبروی خود را در خطر می دید و از طرف دیگر جوابی نداشت که به گدا بدهد ناچار گفت: «حرفهایش درست است.» و به گداگفت: «داداش، رک و پوست کنده بگو چقدر می گیری که رضایت بدھی و دست از جان من

برداری و دنبال کارت بروی؟»

گداگفت: «تو پول مرا برداشتی و مرا گدا باقی گذاشتی و آن پول را سرمایه کردی و به اینجا رسیدی. راستش را بخواهی سرمایه از من است و کار از تو. اگر نصف و نصف هم شریک باشیم من هم باید مثل تو باشم.»

حاجی رجب گفت: «حالا می بینی که چه آدم بی انصافی هستی؟»

گداگفت: «بی انصاف تو بی که پول یک گدای ناینا را دزدیدی. من آن روز برای تو فرشته رحمت بودم حالا هم فرشته عذابم. اگر تو آن روز بد نمی کردی حالا گرفتار نمی شدی، اگر غلط می کوییم بگو درست است و مرا به حق خود برسان یا سه سال مرا جوانتر کن که بروم دنبال کارم.»

حاجی رجب مانده بود حیران که به این گدای سمع چه بگوید. فکری کرد و گفت: «بین داداش، آن روز که من آن پول را برداشتیم از تو بینوار بودم و مستحق و مستأهل بودم. پول و اثاثم را در کاروانسرا دزدیده بودند که آن هم هزار و سیصد دینار بود و همین پیشامد مرا به آن کار کشید که پول تورا به قرض برداشتیم. حالا هم حرف تو حسابی نیست. من نمی توانم تورا جوان کنم و درست نیست که نصف دارایی خود را به تو بدهم. اگر من آن روز بد کردم تو حالا داری بد می کنم. با وجود این چون من از بدی خود پشیمانم، تو هم بی انصافی نکن و حاضر برای خوشحالی تو هرچه داریم روی هم بپریزیم و با هم شریک باشیم. تو گدایی کردی و من دزدی و به هم نزدیک می شود. شاید تو نمی توانستی به تنها بی گندم فروشی کنی و من می توانستم. اگر هردو خوبیتر باشیم می توانیم با هم بسازیم، اسم تو چیست؟»

گداگفت: «شعبان.»

حاجی رجب گفت: «خوب، من هم همان رجب تنها هستم، هرچه داریم روی هم می پریزیم و اسم شرکت را می گذاریم «گندم فروشی رجب و شعبان» حالا راضی شدی؟»

گداگفت: «یک چیز دیگر باقی مانده. قدری از پول من هم در دست رمضان است و اگر سه نفری با هم یک کاسه باشیم خیلی خوبیتر می شود و کار او هم درست می شود. او هم خیلی سختی کشیده.»

رجب پرسید: «رمضان دیگر کیست؟»

گداگفت: «رمضان همان کسی است که پول و اثاث تورا در کاروانسرا برده

بود. او هم بسته تورا به قرض برداشته بود و با من آشنا بود و همان شب کارش را تعریف کرد و من از راستگویی او خوش آمد ولی من داستان گم شدن پولم را به هیچکس نگفتم. مدتی از خادم آن مسجد در شک بودم ولی او را امتحان کردم و گناهی نداشت زیرا باز هم در همانجا پول گذاشتم و گم نشد. مدتی هم از رمضان در شک بودم ولی او را هم امتحان کردم و فهمیدم کار او نیست. حالا رمضان هم در همین شهر است. او هم قرض خود را کنار گذاشته و به این شهر آمده که تورا پیدا کند. پس او از تو بهتر است زیرا تو نیامدی که مرا پیدا کنی. من هم همراه او آمدم. گفتم، شاید خدا بخواهد و دزد کیسه چرمی را پیدا کنم. حالا که تو داستان گم شدن بسته را در کاروانسرای گفتی دیدم چقدر دروتخته با هم جور شده و ماسه تایی خوب به هم می خوریم.»

رجب فکری کرد و گفت: «بد نگفتی. من اورا حلال کردم. بیا برویم پیش رمضان.» وقتی به هم رسیدند رجب دید که این رمضان همان رفیق هم منزلش در شهر غریب است ولی نامش را به او عوضی گفته بود.

بینوایی و رسوایی و پشمچانی همه سر به هم آورده بود. گفتند: «گذشته ها را فراموش کنیم و بهتر کار کنیم.» هرچه داشتند روی هم ریختند و فروشگاه بزرگی درست کردند و روی در نوشتند:

گندم فروشی و جب و شعبان و رمضان

## شمردن موی ریش

روزی بود، روزگاری بود. در یکی از روزهای سال آخر زندگی حضرت علی-علیه السلام بود. علی بعد از ادای نماز بر منبر نشست، خطبه‌ای خواند و مردم را به آنچه خیر و صلاحشان بود موعظه کرد. بعد از آن گفت: «ای مردم، نزدیک است که علی از میان شما برود، پس پرسید از آنچه نمی‌دانید و می‌خواهید بدانید، پرسید پیش از آنکه دیگر علی را در میان خود نبینید، آیا سوالی هست؟» تا چند لحظه مجلس ساکت ماند. ناگهان مردی از مردم کوفه از میان جمعیت برخاست ایستاد و گفت: «يا علی، حالا که همه چیز را می‌دانی بهمن بگو که موهای ریش من چند تاست؟»

حضرت علی لبخندی بولب داشت و هنوز سخنی نگفته بود که سکوت مجلس شکست و زمزمه‌ها شروع شد. مردم همه گردنه‌ها کشیدند و مرد سؤال کننده را نگاه کردند و منتظر بودند که آیا علی به این مرد چه پاسخی خواهد داد. همه با هم حرف می‌زدند. دشمن می‌گفت: «علی جوابی ندارد، شماره موی ریش همه به یک اندازه نیست. علی چه می‌داند که ریش کسی چند تا مو دارد؟» دوست نادان می‌گفت: «همین حالت که علی شماره موی ریش او را معلوم کند.» دوست دانا می‌گفت: «هرچه باشد جواب علی درست‌ترین جوابها است.»

مردی که این سؤال را کرده بود ایستاده بود و با خود فکر می‌کرد: «آیا علی جواب سؤال مرا می‌داند یا نمی‌داند؟ اگر به فرض بگویید سه هزارتا از کجا معلوم که درست است یا نیست، می‌توانم قبول کنم و می‌توانم دلیلش را بپرسم. اما اگر به ریشخند بگیرد و بگوید موهای ریش تو به اندازه نصف موهای سرت است و بپرسم موهای سرم چند تاست و بگوید دوبرابر موهای ریشت، آن وقت البته اعتراض می‌کنم و می‌گویم این شونخی است و من جواب جدی و صحیح می‌خواهم.»

بعد از چند لحظه حضرت علی از حاضران مجلس پرسید: «برادران، چه کسی جواب درست را می‌داند؟»

کسی برای جواب دادن داوطلب نشد. یک لحظه مجلس ساکت شده بود

و دوباره زمزمه جای سکوت را گرفت. دشمن به دوست می‌گفت: «دیدی که علی جوابی ندارد؟» دوست نادانه می‌گفت: «چرا ندارد؟ علی شماره موی ریش همه را و موی سر همه را و موی تن همه را می‌داند. حالا صبر کن خواهی دید.» دوست دانا می‌گفت: «عجله نکنید، علی می‌خواهد به ما فرصت فکر کردن بدهد تا به جواب توجه کنیم.»

و هیچکس پاسخی نداد.

حضرت علی غلام آزاده‌ای داشت به نام «قبر» که او را قبر مولای علی می‌نامیدند یعنی آزاده دوستدار، و علی را مولای قبر می‌گفتند یعنی سید و سرور، زیرا این کلمه در زبان عربی به هردو معنی مسروق و دوستدار به کار می‌رود. قبر تزیینت شده مكتب علی بود و خدمتگزار و فدائی او بود. همه مردم قبر را می‌شناختند. هر وقت علی از خانه خارج می‌شد قبر شمشیرش را می‌بست و علی را همراهی می‌کرد. در این موقع قبر دم در مسجد ساکت ایستاده بود و گفت وشنیدها را گوش می‌کرد. وقتی هیچکس از اهل مسجد به معنی در نیامد، علی قبر را صدا زد و گفت: «ایا جواب این مرد را بده!»

مردم همچنان زمزمه می‌کردند. دشمن می‌گفت: «علی جوابی نداشت و تهدید کرده، آن است که قبر با شمشیر به این مرد جواب دندانشکنی بدهد.» دوست نادان می‌گفت: «علی می‌خواهد به این مرد بفهماند که حتی قبر هم شماره موی ریش تو را می‌داند تا په رسد به من.» دوست دانا می‌گفت: «سؤال این مرد درخور مقام علی نبود. علی می‌خواهد بگوید که جواب درست را قبر هم می‌داند، و هر کسی چیزی می‌گفت.»

قبر آمد پایی منبر ایستاد و همه زمزمه‌ها خاموش شد، همه گوش تیز کردند که آیا قبر چه جوابی به این مرد خواهد داد.

قبر خطلب به آن سؤال کننده گفت: «ای مرد، اگر بدخواه مردم نباشی و اگر آدم راستگویی باشی تصدیق می‌کنند که مقصود تو از این سؤال یادگرفتن و دانش آموختن نیست. غفلت و بی‌سعادتی تو را وسوسه کرده است تا از پیشوای مسلمانان علی چیزی بپرسی که عجیب باشد. شاید می‌خواهی خود را خیلی نازل شغیل و زیرک معرفی کنی و با سؤالی حیرت‌انگیز نگاه جاهلان را به سوی خود بکشی و شاید تصور می‌کنی مسأله دشواری پرسیده‌ای که جواب ندارد. اما علی همه چیزهایی

را که خیر تو در آن است می داند...

جواب تورا خواهم داد ولی بیش از آنکه جواب سؤالت را بشنوی بدان که زیر هر تار موی ریشت شیطانی نهفته است تا تورا وسوسه کند و از راه راست بگرداند. ای مرد، ما هر روز در پنج نماز واجب ده بار از خدا طلب می کنیم که ما را به راه راست و راه نیک بختان هدایت کند و ده بار می خواهیم که ما را از افتادن در راه معروفان و گمشده‌گان نگله بدارد و سؤال کسی نیست که از گمراهی در امان باشد. کسی که راه راست را می چوید همیشه چیزی را می پرسد و چیزی را می خواهد بداند که دانستن آن مایه سعادت و بهروزی او یا دیگران باشد، وسوسه شیطان است که شخص را به پرسیدن و دانستن چیزهایی می کشاند که هیچ سودی در آن نیست...

جواب تورا خواهم داد. اما ای مرد، عمر آدمی کوتاه است. وقتی افراد مردم وقتیان و عمرشان و فکرشان را در راه چیزهای بیهوده حرام می کنند برای باد گرفتن چیزهای سودمند فرصت را از دست می دهند و هر روز حالی تر و بی خاصیت تر می شوند. آن وقت بی ارزش می شوند، آن وقت ناتوان می شوند، آن وقت زیردست می شوند، نامراد و دشمن کام می شوند، آن وقت دیگران می آیند و بر ایشان سروی می کنند. راهنمای مأکتاب خداست و هیچ تروخشکی نیست مگر اینکه در قرآن هست. اما قرآن هم مثلاً شماره ستارگان آسمان و شماره فرشتگان و پیغمبران را بیان نمی کند زیرا بسیاری از شمارگریها بیهوده است مگر آنجاکه فایده‌ای از آن حاصل شود. آن که بپنجه بیمار را می شمارد طبیب تن است و در جستجوی علت بیماری است اما پیشوایان دین طبیب رفتار جامعه بشرند، پیغمبر ما هم آمد تا مردم را به خیر و صلاحشان رهبری کند، نیامد که دانه‌های ماش را در آش بیشمارد یا دانه‌های موی موی ریش را در صورت بیگانه و خویش...»

سؤال کننده حوصله اش بر رفت و گفت: «ای قنبر، بسیار موعظه کردی ولی جواب مرا چه کردی؟»

قنبر گفت: «به همین کار مشغولم، برای اینکه موضوع روشن شود آیا می توانی بگویی که کار تو چیست؟»

سؤال کننده گفت: «شغل من ترازو سازی است. با چوب خرما و لیف خرما و برگ خرما ترازو می سازم و می فرشم ولی این چه ربطی به سؤال من دارد؟»

و بکوشد و ترازوی درست تر و دقیق تر پسازد فایده کارش را زیاد تر کرده، اما اگر دو روز وقت صرف کند و حساب کند که خود آن ترازو با چند دانه ارزن یا عدس هموزن است وقت خودش را به هدر داده است. البته ساعت در دانستن است اما دانش سودمند. اینک اگر تو بتوانی فایده دانستن شماره موی ریشت را برای شخص خودت بیان کنی جوابی بدهم که تو را راضی کنم.»

سؤال کننده هنوز به خود نیامده بود، گفت: «فایده اش را نمی دانم ولی چیزی پرسیدم و جوابش را می خواستم.»

قبرگفت: «من هم هیچ فایده ای در آن نمی بینم ولی ضرر چنین سوالی تلف کردن وقت دیگران و گمراه کردن فکر نورسیدگان است. اما هنوز جواب سوال را می خواهی؟ بسیار خوب، آیا عدد شماری و حساب کردن را تا هزار و ده هزار می دانی؟»

گفت: «می دانم.»

قبرگفت: «خیلی خوب ای برادر، دیگران که عاقل ترند کارهای مفید تر بسیار دارند، اگر تو هیچ درد دیگری نداری و هیچ سوال دیگر نداری و دانستن شماره موی ریشت همه کسر و کمبود هایت را چاره می کند، کاری آسان است. ریشی به این بلندی داری با قیچی کوتاه کن و بیش روی خود بگذار و بشین موها بش را بشمار بین چند تاست و اگر هنوز راضی نیستی بگو.»

مردم از این جواب خوشحال بودند. چهره ها خندان شد و زمزمه ها شروع شد. دوست و دشمن به یکدیگر نگاه کردند. دشمن گفت: «من هم از این موضوع غافل بودم. حق با قبر است». دوست نادان گفت: «راستی عجیب سوال برتی بود.» دوست دانا گفت: «برای همین بود که علی جوابش را به غلامش واگذاشت.»

مرد بروسته خجالت زده و شرمende گفت: «ای قبر، راست گفتی. مرا از خواب غفلت بیدار کردی و به راه راست کشاندی، دیگر نمی خواهم شماره موها ریشم را بدانم. اول خوشحال بودم که مسأله عجیبی می برسم و حالا فهمیدم که مسأله عجیب پرسیدن هنر نیست. از وسوسه شیطان به خدا پناه می برم و حالا از چیز دیگر خوشحالم، از این که اگر سوال بیهوده بود جواب دهنده عاقل بود و آنچه شنیدیم راهنمای سوال و جواب برای دانا شدن بود.»

## فربیب رویاه

روزی بود، روزگاری بود. یک روز رویاه آمد پیش شیر و گفت: «ارباب، وضع خیلی خراب است، هیچی پیدا نمی‌شود، آدم بیش اینجاها در خدمت شما گوشتی چیزی نیست؟»

شیر گفت: به جان عزیزت من هم یک هفته است گوشت نخوردہ‌ام. سبزی و میوه هم که به مزاج من سازگار نیست. بعداز جستجوی بسیار خبر رسید که در آن صحرای رویو سه تا گاو وحشی با هم زندگی می‌کنند، ولی جلو رفتن کار حضرت فیل است، نمی‌دانم چکار کنیم.»

رویاه گفت: «گاو وحشی؟ پناه بر خدا. اگر مرغخی، خروسی چیزی بود من خودم یک کاری می‌کردم ولی شکار گاو کار شما هاست، خوب، تو از گاو می‌ترسی؟»

شیر گفت: «از یک گاو تنها نمی‌ترسم ولی گفتم که سه تا هستند و شاخهای دارند که خیلی وحشتناک است، همینکه کسی به طرف آنها می‌رود، آنها پشت به پشت هم می‌دهند و از هر طرف شاخشان را حواله دشمن می‌کنند.»

رویاه گفت: «خوب، اگر من بروم و میان آنها نفاق بیندازم و از هم جدا کنم و یکی یکیشان را تنها کنم چطور؟»

شیر گفت: «خیلی عالی است ولی آنها که به حرف تو گوش نمی‌دهند.»  
رویاه گفت: «چکار داری؟ کار من گول زدن است و می‌دانم که چه باید کرد. تو توی این آلونک بمان تا خبرت کنم. اگر کمی دیروزود شد بی‌صبری نکن، من دست خالی برنمی‌گردم.»

رویاه دوان دوان آمد پیش گاوها و دید بلده، سه تا گاو قلچماق هستند. یکی سفید سفید، یکی سیاه سیاه، یکی هم قهوه‌ای.

گاوها به رویاه گفتند: «چه عجب این طرفها، مگر راه گم کرده‌ای؟»  
رویاه گفت: «نه، از جنگل فرار کردم. آنجا تأمین جانی نداشتم، آنجا گرگ هست، پلنگ هست، شیر هست و دیروز شنیدم که شیر گفته است در این صحراء بی‌گاو می‌آید. آدم بگوییم که هوای خودتان را داشته باشد و اگر اجازه بدھید من

هم پیش شما بمانم. گمان نمی کنم برای شما دوست بدی باشم.»  
گاوها گفتند: «خیالت راحت باشد. ما هواخودمان را داریم. تو هم  
نمی توانی اینجا بمانی، ما از رویاه بدی ندیده‌ایم.»  
رویاه پیش آنها ماند و قدری خودش را مشغول عق خوردن نشان داد و  
بود تا شب شد. وقتی موقع خواب شد گاوها پشتستان را به هم کردند و سرستان را  
به سه طرف صعرا و مشغول نشخوار شدند. رویاه هم در میان آنها قدری دراز کشید  
ولی گرسنه بود.

ساعتی که گذشت رویاه آمد جلو گاو سیاه و گفت: «من خیلی می ترسم.»  
گاو سیاه پرسید: «از چه می ترسی؟» گفت: «از همه چیز، از شیر، از خرس، از  
پلنگ، از گرگ، از شکارچی.» گاو سیاه گفت: «تا ما هستیم از هیچی نترس.»  
رویاه گفت: «عیب کار این است که شب تاریک است. ما هیچی نمی بینیم  
ولی دشمن از دور ما را می بیند.»  
گاو سیاه گفت: «دشمن هم نمی بیند، در تاریکی تنها چشم گربه می بیند. او  
هم که دشمن نیست.»

رویاه گفت: «چرا، شیر هم از خانواده گربه است و خودش گفته است که شبا  
در این صحراخ تاریک یک حیوان سفید می بینم. به نظرم این رفیق شما گاو سفید  
را می گفته است. خیلی بد جوری است این رنگ سفید که در تاریکی بیداست و  
جای ما را به دشمن نشان می دهد. اگر این گاو سفید نبود می توانستیم با خیال  
راحت بخوابیم، خیال راحت خیلی چیز خوبی است.»

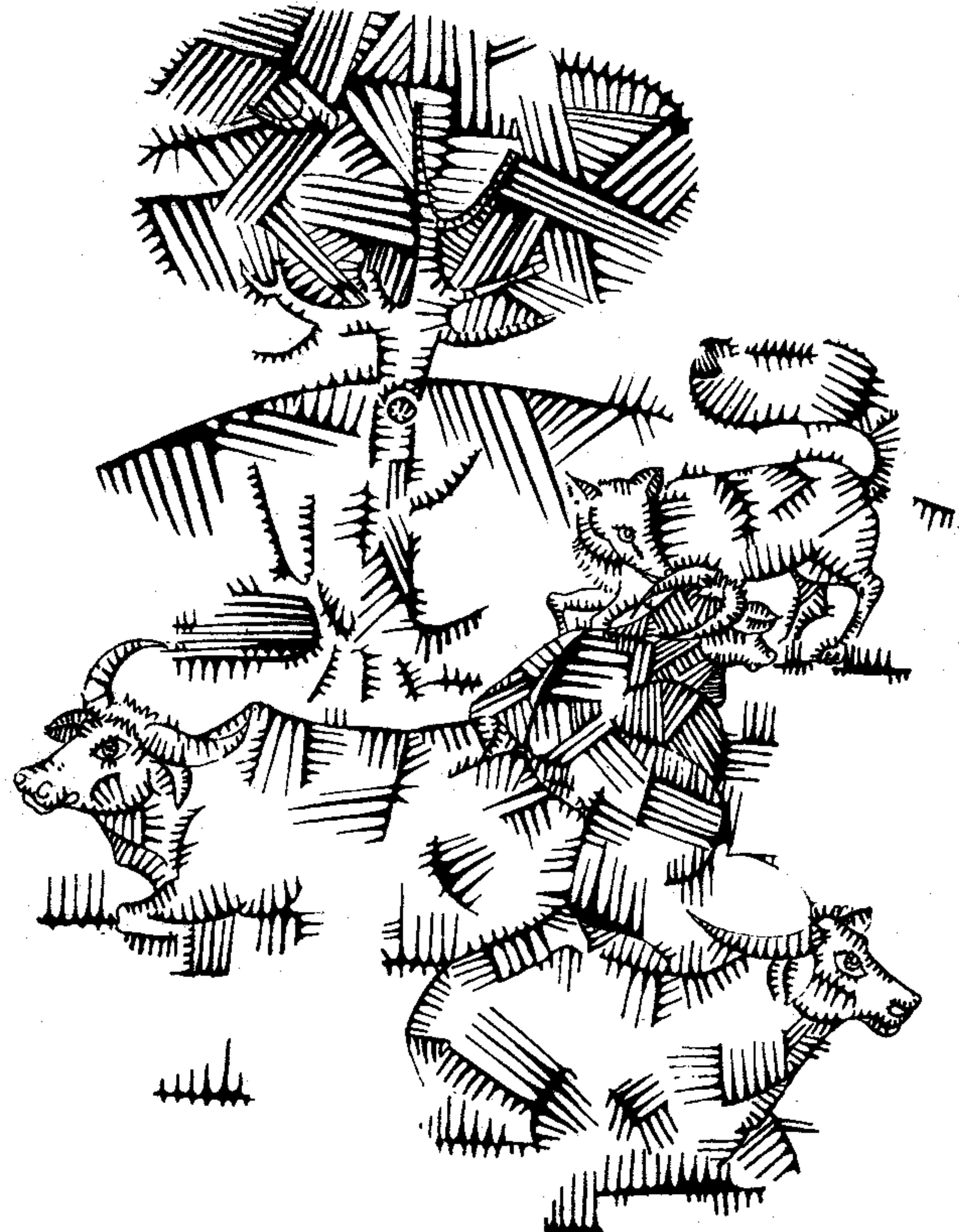
گاو سیاه قدری نگران شد و گفت: «چکار می شود کرد؟ او هم دوست ماست.  
ولی خوب، رنگ سفیدش چشمگیر است.»

رویاه فهمید که گاو سیاه آماده فریب خوردن است. آمد پیش گاو قهوه‌ای و  
همین حرفها را زد. گاو قهوه‌ای پرسید: «خوب، نظر گاو سیاه چیست؟»

رویاه گفت: «گاو سیاه می گوید اگر تو موافق باشی شر گاو سفید را کم کنیم و  
آسوده شویم.»

گاو قهوه‌ای پرسید: «چکار می توانیم بکنیم؟» رویاه گفت: «اینش با من، اگر  
شما موافق باشید من درست می کنم.»

گاو قهوه‌ای گفت: «من هم با نظر گاو سیاه موافقم، آسایش فکر خیلی چیز خوبی



است.» رویاه برگشت بیش گاو سیاه و گفت: «گاو قهوه‌ای می‌گویند برای نجلت جان سه نفر می‌شود یک نفر را فدا کرد. او اصلاً با گاو سفید مخالف است، حالا تو چه می‌گویی؟»

گلو سیاه گفت: «خوب، چطور گاو سفید را از اینجا دور کنیم.»

رویاه گفت: «ایش با من، فقط شما دو تا ساکت باشید تا درست کنم. نیم ساعت حرف نزنید، اگر هم چیزی از شما پرسید جواب ندهید، من او را از اینجا دور می‌کنم و می‌فرستم آنجا که عرب تی بیندازد.»

از آنها قول گرفت و آمد بیش گاو سفید و گفت: «دوست عزیز، من دارم از گرسنگی می‌میرم و گاو سیاه و قهوه‌ای هم می‌گویند به ما مربوط نیست. اینها عجب آدمهای مزخرفی هستند، ولی تو از همه خوبتر و مهرباتری و می‌دانی که من نمی‌توانم علف بعورم.»

گاو سفید گفت: «خیلی متاسفم ولی می‌گویی چکار کنم؟»

رویاه گفت: «قدرتی آن طرفت یک آلونک هست و یک مرغ مردنی بی صاحب هم روی بام آن هست که خوارک مناسب من است ولی نمی‌توانم از دیوار بالا بروم، تو که خیلی مهربانی و خیلی خوبی با من همراهی کن تا از پشت تو بالا بروم و مرغ را بگیرم.»

گاو سفید گفت: «من نمی‌توانم دوستانم را تنها بگذارم ولی بگذار بپرسم بیهم چه می‌گویند.»

رویاه گفت: «دوستان؟ دوستان آن خوابند، تویی که از بس وظیفه‌شناسی بیدار می‌مانی و نگهبانی می‌کنی. حالا هم شب است و شکارچی و دشمن نیست. بیا زودی بروم و تا آنها بیدار نشده‌اند برگردیم.»

گاو سفید دوستانش را صدای زد که اجازه بگیرد: «دوستان! دوستان!» ولی دوستان که با رویاه قرار سکوت گذاشته بودند جواب ندادند. رویاه گفت: «نکفتم؟ دوست تو منم که روز خواب و شب زنده‌دارم و می‌توانم تمام شب را بیدار بیمانم. اگر تو با من همراهی کنی، می‌روم من خدای خودم را برمی‌دارم و برمی‌گردیم و تا صبح نگهبانی می‌کنم که تو هم بخوابی و اگر خبر بدی شد همه را بیدار می‌کنم.»

گاو سفید گفت: «خیلی خوب، حالا که آنها خوابند بروم.» آمدند تا پشت آلونک. رویاه گفت: «حالا در یک چشم بهم زدن من مرغ را می‌گیرم.» برد رویاه

پشت گاو و سرش وا از روی دیوار آلونک جلو برد و آهسته به شیر گفت: «یکیشان را آوردم، زود باش...»

شیر پرید بیرون و دیگر مهلت نفس کشیدن به گاو نداد. او را از هم درید و خورد و رواه هم شکم خود را سیر کرد و استخوانهای گاو را زیر خاله کردند و رواه به شیر گفت: «وعده ما پس فردا نزدیک غروب در همینجا.»

رواہ برگشت پیش گاوهای سیاه و قهوه‌ای و گفت: «گاو سفید را دنبال نخود سیاه فرستادم و حالا آسوده شدم. دیگر در تاریکی سفیدی او ما را به چشم دشمن نمی‌کشد، من هم شبها تا صبح بیدارم و شما می‌توانید با خیال راحت بخوابید، اگر خدای نکرده خبر بدی شد بیدارتان نمی‌کنم.»

شب گذشت و فردا گاوها گفتند: «گاو سفید حیف شد. حالا اگر دشمن بباید نمی‌توانیم دفاع کنیم.»

رواہ گفت: «برگذشته افسوس نباید خورد. شبها که دیگر دشمن ما را نمی‌بیند روز هم که دشمن را از دور می‌بینیم و پای فرار داریم. هر اتفاقی هم بیفتند علاجش با من.»

روز هم به خوشی گذشت و شب هم گذشت و روز دوم رواه گاو قهوه‌ای را تنها گیر آورد و گفت: «حالا شبها آسوده شدم ولی روز خیلی بدجوری است!»  
گاو قهوه‌ای پرسید: «چطور؟»

رواہ گفت: «بین، رنگ من و تو به رنگ خاله و علف نزدیک است. اگر یک شکارچی از سرکوه صحرا را نگاه کند اصلاً ما را نمی‌بیند ولی این گاو سیاه از سر چند فرسخی پیداست و رنگ سیاهش برق می‌زند و نمی‌توانیم خودمان را از چشم دشمن مخفی کنیم. اگر رنگ او سیاه نبود روز هم آسوده بودیم. اصلاً سیاهی به چیزی است، رنگ عزا و ماتم است و از همه رنگها بهتر رنگ زرد و قهوه‌ای و خاکی است که من و تو داریم.»

گاو قهوه‌ای گفت: «خوب چکار کنیم؟ رفیقمان است، ما که نمی‌توانیم به او بگوییم بروندگم شود.» رواه گفت: «اگر تو موافق باشی و ساکت باشی من می‌توانم این گاو سیاه را دست به سر کنم و آن وقت خیال‌مان از هر حیث راحت باشد. دیگر تا عمر داریم این صحرای سبز مال ماست و اقبال اقبال می‌مایست. راهش هم این است که او را ببریم در یک راه عوضی سوکردن کنیم و بروگردیم. اگر هم تو خجالت می‌کشی

به او چیزی بگویی خودم توقییش را می‌دهم. کاری که تو می‌کنی این باشد که هر چه از تو پرسید در جواب بگو «من حالم خوش نیست» دیگر هیچ حرفی نزن.»  
گاو قهوه‌ای گفت: «باشد.»

رویاه آمد پیش گاو سیاه و گفت: «راستی راستی که این گاو قهوه‌ای عجب آدم مزخرفی است!»

گاو سیاه پرسید: «چطور؟»

رویاه گفت: «هیچی، من ازا او یک خواهش کوچک داشتم و او روی مرا به زمین انداخت. این را تو که خیلی چیز نهم و عاقلی می‌توانی بفهمی. می‌دانی که من نمی‌توانم علف بخورم، به گاو قهوه‌ای گفتم یک خروس نیمه‌جان روی بام آن آلونک افتاده، بباید به من کمک کند که بروم تا خروس نمرده و گوشتش حرام نشده بردارم. ولی او گفت: «بدمن مربوط نیست» در حالی که وقتی ما با هم رفیق هستیم باید به هم کمک کنیم. عوضش من هم شب تا صبح نگهبانی می‌کنم. حالا تو که سالار ما هستی و از همه مهریانتر و خوبتری به او بگو از همراهی مضایقه نکند.»

گاو سیاه به خوبی و مهریانی خود امیدوار شد و از سالار بودن مغروف شد و آمد به گاو قهوه‌ای گفت: «دوست عزیز. این رویاه مهمان ما و رفیق ملت، ما باید با او بهتر از این رفتار کنیم.»

گاو قهوه‌ای در جواب گفت: «من حالم خوش نیست، من حالم خوش نیست.»  
رویاه به گاو سیاه گفت: «حالا دیدی؟ کاشکی از اول این خواهش را از تو ردی بودم و غصه دار نمی‌شدم.»

گاو سیاه گفت: «حالا هم چیزی نشدم، آنجا که می‌گویی کجاست؟»

رویاه به طرف جنگل اشاره کرد و گفت: «خروس روی آن آلونک است.»

گاو سیاه گفت: «خوب، بیا برویم، من کمک می‌کنم.» آمدند تا پای دیوار و رویاه از گردن گاو سیاه بالا رفت، از بالای آلونک سرش را برد جلو و شیر را خبر کرد و گاو سیاه هم به سرنوشت گاو سفید دچار شد. وقتی شیر و رویاه خوردند و سیر شدند استخوانهای گاو را زیر خاک کردند و رویاه به شیر گفت: «وعده ما پس فردا ظهر همینجا.»

رویاه برگشت و به گاو قهوه‌ای گفت: «دیگر همه چیز درست شد. حالا می‌توانیم خوش بشیم، دیگر نه سیاهی داریم و نه سفیدی و شب و روز راحتیم.»



شب گاو قهوه‌ای راحت خوابید و روز با هم گردش کردند و شب دیگر آسوده بودند و روز بعد گاو به یاد دوستانش افتاد و گفت: «حیف شد که با آنها نفاق کردیم، حالا اگر دشمن بباید بیچاره می‌شویم.»

رویاه گفت: «دیگر ناشکری نکن. من تو را از شرسفیدی و سیاهی آسوده کردم و دیگر دشمن ما را نمی‌بیند، حالا هم باید به من کمک کنی تا بروم از پای آلونک خوراکی را که پنهان کرده‌ام بردارم.»

گاو قهوه‌ای که از کارهای رویاه به شک افتاده بود گفت: «من پای آلونک نمی‌آیم و دیگر به حرفهای تو هم اعتماد ندارم، می‌ترسم شیری، پلنگی، چیزی آنجا باشد و مرا بخورد.»

رویاه گفت: «بسیار خوب، درست فهمیدی ولی دیر فهمیدی و حالا دیگر فایده ندارد. در آلونک شیر خوابیده است و اگر تو نمی‌آین او می‌آید، آن وقت که نمی‌آمد حساب دیگر داشت، شیر تو را امروز نمی‌خورد، همین چهار روز پیش خورد که گاو سفید را خورد، همین پریروز خورد که گاو سیاه را خورد و حالا که به من اعتماد نداری من هم رفتم خدا حافظ.»

رویاه رفت و شیر را خبر کرد. گاو که حساب کار دستش آمده بود با به فرار گذاشت و فریاد می‌کشید و رویاه را دشنام می‌داد. گاو می‌دوید و شیر می‌دوید و همینکه به گاو رسید کارش را ساخت و او را هم خوردند. وقتی کار تمام شد نگاهشان بر تپه دور دست افتاد و یک شکارچی را دیدند که صدای گاو را شنیده بود و از تپه بالا آمده بود.

شیر گفت: «برویم به حساب این یکی هم برسیم.» رویاه گفت: «نبادا، نبادا! این جانورها هیچ وقت تنها نمی‌آینند. کار کار من است که تحقیق کنم و اگر شد او را هم پای آلونک بکشانم. وعده مافردا سر ظهر توی آلونک.»

شیر که از حیله‌های رویاه خبر داشت و چشته خور هم شده بود گفت: «حق با تو است، بیسم چکار می‌کنی.» شیر رفت و رویاه دوان دوان از طرف دیگر آمد پشت تپه و دید شکارچی تنهاست. پیش رفت و گفت: «شیر را دیدی؟»

شکارچی گفت: «دیدم و نزدیک بود با یک تیر کارش را بسازم ولی از تیری من دور بود. حالا خوب شد که تو با پای خودت آمدی.»

رویاه گفت: «ای داد و بیداد که فکر همه چیز را کرده بودم و حساب تیر و

کمان را نکرده بودم.»

شکارچی گفت: «همیشه همینطور است. همه کسانی که به دام می‌افتد و گول می‌خورند یک جای حسابشان اشتباه دارد. یکی چاه را ندیده است، یکی دام را ندیده است، یکی آلونک را ندیده است، یکی تیر و کمان را ندیده است یکی هم تجربه دیگر را نداشته است.»

رویاه گفت: «ولی من می‌توانم با تو یک معامله بکنم. آیا پوست یک رویاه بهتر است. یا یک شیر زنده؟ اگر به من کاری نداشته باشی می‌توانم فردا ظهر یک شیر زنده دست و پا بسته به تو تعویل بدhem.»

شکارچی گفت: «شاید خیال می‌کنی با یک گاو سروکارداری، ولی من نقد را به نسیه نمی‌فروشم. حالا خودت بگو اگر می‌خواهی زنده بمانی بیا برو توی این کیسه، اگر هم می‌خواهی فرار کنی این تیر و کمان من است.»

رویاه گفت: «زنده ماندن بهتر است.» رفت توی کیسه و شکارچی در کیسه را بست و گفت: «حالا بگو که شیر زنده را چگونه می‌خواهی تعویل بدھی؟»  
رویاه گفت: «اگر تو قول بدھی که به پوست من طمع نکنی و آزادم کنی می‌گویم.»

شکارچی گفت: «قول می‌دهم و قسم می‌خورم.»  
رویاه داستان گاوها و چشته خور شدن شیر را گفت و گفت حالا هم قرار است فردا ظهر شیر در آلونک حاضر شود و تو می‌توانی در آلونک تله بگذاری و شیر را دستگیر کنی.

شکارچی گفت: «امتحان می‌کنم و اگر راست گفته باشی به قول خود عمل می‌کنم.» آلونک را تله‌ای ساخت و فردا ظهر شیر را هم گرفت و شیر و رویاه هر دو را برای فروش به شهر آورد.

رویاه گفت: «داری نامردی می‌کنی. مگر تو قول ندادی و قسم نخوردی که اگر شیر را گرفتی دیگر به پوست من طمع نکنی و آزادم کنی؟»

شکارچی گفت: «نامردی را توکردم که هم گاوها را گرفتار کردی و هم شیر را. ولی من به قول و قسم خودم عمل می‌کنم. به پوست تو هیچ طمعی ندارم و تو را در قفس بزرگ با غ و حش رها می‌کنم تا آزاد آزاد برای خودت بازی کنی.»

## همشین پهنام

روزی بود، روزگاری بود. دسته‌ای از راهزنان راه کاروانی را بسته بودند و دارایی مسافران را برده بودند. وقتی خبر به شهر رسید حاکم دستور داد لشکری انبوه فراهم آوردند و فرسخها دورتر از محل واقعه اطراف بیابان وسیع را در محاصره گرفتند و راه آمد و شد را بستند و اندک اندک حلقه محاصره را تنگتر کردند و هر آینده و رونده‌ای را زیر نظر گرفتند تا عاقبت درگویی میان تپه‌های دور افتاده به دسته دزدان دست یافتند، همه را گرفتند و دست و بازو بستند و پیش حاکم آوردند.

حاکم به قاضی گفت: «هیاهو در اندازید، دزدان را در جمع مردم محاکمه کنید، اگر بیگناهی در میان آنها هست بشناسید و گناهکاران را عذابی سخت بدھید و خبر آن را به همه جا برسانید تا دیگران بهوش باشند و راهها امن و امان شود.»

قاضی یکی یکی را محاکمه کرد و دزدان همه خود را بیگناه می‌دانستند و بهانه‌ها تراشیدند ولی اموال کاروان را تقسیم کرده بودند و هر یکی چیزی از آن داشت و هیچیک نمی‌توانستند عذر موجه‌ی بیاورند و ناچار اعتراف کردنده که کارشان راهزنی است. اما یکی از ایشان‌گناه خود را به گردن نمی‌گرفت و می‌گفت: «من از ایشان نیستم و کارم دزدی نیست، شاعرم، نقاشم، نویسنده‌ام، هنرمندم و اگر بخت بد مرا با این جماعت پیوند داده است مرا با دزدان در یک ردیف نباید شمرد.» نامه‌ای پر از آثار فضل و بلاغت و شعر و حکایت و حدیث و روایت به حاکم نوشته و شکایت کرد که «قاضی حرف مرا نمی‌پذیرد و داد مرا نمی‌دهد، من دزد نیستم و اهل دانش و هنر و حاکم باید به کارمن توجهی دیگر داشته باشد.»

حاکم متاثر شد، جوان را احضار کرد و گفت: «نامه‌ای بسیار خوب نوشته بودی که دلیل فهم و معرفت است، چه می‌گویی؟»

گفت: «من دزد نیستم و خود را مستحق کیفر نمی‌دانم.» حاکم پرسید: «همدسته دزدان چرا بودی؟» گفت: «ایشان را نمی‌شناختم و کارشان را نمی‌دانستم. بدایشان خدمت نمی‌کردم و مزد می‌گرفتم، حساب می‌نوشتم و کتاب می‌خواندم و موعظه می‌کردم.» پرسید: «قاضی چه می‌گوید؟» گفت: «او مرا نیز همدست راهزنان

می‌شمارد و به عرایضم توجه نمی‌کند و عذرم را نمی‌پذیرد.»

حاکم دستور داد: «جوان را در حضور من محاکمه کنید.»

قاضی در حضور حاکم محاکمه را تجدید کرد و از جوان پرسید: «می‌دانستی که ایشان راهزنند یا نمی‌دانستی؟» گفت: «نمی‌دانستم و از وقتی کاروان را زدند فهمیدم و از همراهی با این جماعت پشیمان بودم.»

قاضی گفت: «بسیار خوب، نمی‌گوییم که همنشینی دلیل همکاری است ولی چگونه از این لباس دزدی که پوشیده‌ای شرمنده نبودی؟» گفت: «راضی نبودم و شرمنده بودم ولی چاره نبود.»

پرسید: «خوب، چند وقت است که این نا اهلان کاروان را زده‌اند؟»

گفت: «دو ماه است.»

پرسید: «آنچه که کاروان را زدند کجا بود؟»

گفت: «فلان گردنۀ در میان راه فلان شهر و فلان آبادی.»

قاضی پرسید: «آیا می‌توانی نقشه این راهها را روی کاغذ بکشی تا در راه شناسی به ما کمک کنی؟»

گفت: «چرا نتوانم؟ من این راهها را مانند کف دست می‌شناسم و در رسم نقشه هیچکس چون من استاد نیست.»

قاضی گفت: «آفرین! آیا می‌توانی شعری بسازی و پشیمانی خود را از همراهی با دزدان وصف کنی؟»

گفت: «چرا نتوانم؟ کلمه در دست من مانند موم نرم است و می‌توانم با یک شعر شوری برپا کنم.»

قاضی گفت: «بارک الله! آیا می‌توانی داستانی بنویسی و بر خورد دزدان را با کاروان و وحشت مسافران و گفت و شنید آنان را تعریف کنی؟»

گفت: «چرا نتوانم؟ ترس مردم قافله و التماس آنان و بیرحمی این دزدان خود داستان سوزناکی است.»

قاضی گفت: «احسنت بر تو! اما این دزدان چگونه زندگی می‌کردند که هیچکس ایشان را نمی‌شناخت؟ آیا در این مدت جز اهل آن قافله چوپانی، دشتبائی، مسافر تنها بی، صحراءگردی، دهقانی، غریبه‌ای آشنایی از مردم آن نواحی در حوالی جایگاه این دزدان دیده نمی‌شدند؟»

گفت: «چرا، ولی دزدان با این گونه اشخاص کاری نداشتند و این اشخاص دسته دزدان را مسافرانی خوشگذران می‌دانستند.»

قاضی گفت: «با این ترتیب تو که دزدان را شناخته بودی و ناراضی و شرمنده بودی در مدت این دو ماه با اینکه به مردم آبادی اطراف دسترسی داشتی و اسیر دزدان نبودی و می‌توانستی نقشه راه و جایگاه دزدان را بکشی و داستان دزدی را بنویسی چرا دزدان را رسوا نکردی و خبر را به گوش راهبانان نرساندی؟ چرا از ایشان جدا نشدی و فرار نکردی؟»

گفت: «در این فکر بودم و توفيق یاری نکرد.»

قاضی پرسید: «آیا در این مدت هیچ شعر نساخته‌ای؟» گفت: «چرا، یک شعر.» گفت «بعخوان.» جوان غزلی را که ساخته بود خواند.

قاضی به حاکم گفت: «بر من ثابت است که این جوان هم مانند باقی دزدان دزد است و گناهش از دیگران بیشتر است که دانسته‌تر و فهمیده‌تر شریک و همکار ایشان بوده است. شعرش هم از بی‌دردی و بی‌خيالی حکایت می‌کند. به‌شعر و داستان و معانی بیانش فریفته نباید شد زیرا که از همنشینی با دزدان پشیمان نیست. اگر دزد نبود همنشین ایشان نبود و اگر پشیمان بود پیش از دستگیری به‌جای غزل، شکایت نامه می‌ساخت. درخت را از میوه‌اش می‌شناسند و آدم بی‌معنی را از کارش و کسی که با بدکاران همنشین است و از آن راضی است همراه و هم‌دست و یار و مددکار ایشان است. اگر از کارشان راضی نبود حتی اگر در دست ایشان اسیر بود می‌توانست به‌وسیله چوبانی، دهقانی، آینده و رونده‌ای راز ایشان را فاش کند. همنشینی دلیل هم‌خوبی است.»

جوان گفت: «ولی من جامه از تن کسی نکنم.»

قاضی گفت: «نمی‌توانستی، ولی از پوشیدن لباس دزدی پرهیز نکردی.»

جوان گفت: «با ایشان همدل نبودم.» گفت: «دروغ می‌گویی.» گفت: «توبه می‌کنم.» قاضی گفت: «حالا چاره‌ای ندارد. توبه پیش از رسوایی است، بعد از گرفتاری همه توبه کار می‌شوند.» گفت: «با من غرض داری و نمی‌خواهی از کیفر معاف شوم.» گفت: «همان غرضی را دارم که با دیگر راهزنان دارم.»

حاکم گفت: «به نظر می‌رسد که این هم محکوم است. تنها چیزی که از دیگر دزدان بیشتر دارد زیان‌آوری و هوشیاری است. درین از هوشیاری که در راه کجع به کار می‌رود که اگر در راه راست بود به بزرگی و بزرگواری می‌رسید.»

## حساب سرنوشت

روزی بود، روزگاری بود. سفر دریا بود و کشتی از ساحل حرکت کرد. مسافران کشته چند تن از بازرگانان بودند که به تجارت می‌رفتند و دسته‌ای از جهانگردان که به سیاحت می‌رفتند. همینکه کشتی از ساحل دور شد دسته‌ای از مسافران روی عرش به تماشا نشستند.

وقتی چند نفر تازه به هم می‌رسند و کاری و برنامه‌ای برای صحبت ندارند همینکه یکی موضوعی را به میان آورد حرفها به طرف آن موضوع کشیده می‌شود و هر کسی می‌خواهد پکوید: «من هم اینجا هستم.» و نظری و سلیقه‌ای را که دارد نشان می‌دهد.

نگاه مسافران به قایق کوچکی افتاد که دو نفر بر آن سوار بودند و از دنبال کشتی می‌آمد. یکی از میان جمع به قایق اشاره کرد و گفت: «اینها خیلی بد می‌کنند که با این زور قوچک به میان دریا می‌آیند، اگر دریا طوفانی شود خیلی خطر دارد.»

با این حرف موضوعی برای «اظهار وجود» پیدا شده بود و هر کسی نظری داشت. یکی قضا و قدری بود و اراده انسان را در کارها هیچ‌ویچ می‌دانست. دیگری سرنوشت انسان را تیجه عقل و علم و تربیت می‌دانست. و هر کسی می‌خواست حرفی بزنند. گوینده دومی به گوینده اولی جواب داد: «نه بابا، حساب سرنوشت درست ما نیست و هیچکس هیچ چیز نمی‌داند. از کجا که کشتی به سلامت برسد و قایق نرسد.»

دیگران هم به حرف آمدند و این گفت و شنیدهای پیدا شد:

- عجب حرفی می‌زنی، درست است که آدم همه چیز را نمی‌داند ولی هر کسی باید تا اندازه‌ای که ممکن است حساب کارش را داشته باشد، بیفکری است که ناکامی را به دنبال می‌کشد.

- اگر راستش را بخواهید ما همه داریم. با جان خودمان بازی می‌کنیم. آدم عاقل روی این تخته پاره‌های به هم چسباننده نمی‌نشیند و به میان آبهای کران ناییدا

نمی‌آید.

- اهدا این که نمی‌شود، هر کسی یک کاری دارد، یکی تاجر است باید  
دبیال خرید و فروشش برود، یکی جستجوگر است دنبال تحقیق و دیدارش می‌رود.  
اگر همه از دریا بترسند و توی خانه بنشینند که همه کارهای دنیا لنگ می‌شود.  
البته باید در هر کاری راه بهترش را پیدا کرد، وقتی باید به سفر دریا رفت باید  
بهترین کشتنی را انتخاب کرد، همین کاری که ما کردیم.

- بهترش هم آن است که مسافر دریا شنا کردن هم بلده باشد.

- خدا پدرت را بیامرزد. اگر دریا طوفانی شد و کشتنی شکست و غرق شد در  
میان دریا شناگری به چه درد می‌خورد؟

- نه، نه، این حرف از بی‌تجربگی است. هر چیزی دانستش از ندانستن بهتر  
است. کسی که شنا نمی‌داند در یک آب تنی ساده هم می‌تواند غرق شود و کسی که  
شنا می‌داند در میان دریا هم ممکن است خودش را نگاه دارد تا وسیله نجاتی پیدا  
شود.

- من هم همین را می‌گفتم، که قایق سوار اگر شنا هم بداند باید نزدیک ساحل  
حرکت کند.

- من چیز دیگری می‌گفتم که نزدیک ساحل و دور از ساحل فرق نمی‌کند،  
اگر عمر باقی باشد آدم توی خرمی آتش و میان موج دریا هم زنده می‌ماند و گرنه  
توی رختخواب خانه‌اش هم نمی‌ماند.

- نه عزیزم این حرف را نزن، عمر باقی باشد یا نباشد یعنی چه؟ حساب زندگی  
آدم که همه‌اش در دست سرنوشت کور و کر نیست. قسمت اعظم آن را خود آدم  
می‌سازد. اگر کسی به میان خرمی آتش برود و لباس نسوز نپوشیده باشد حتماً می‌سوزد،  
اگر عمر آدم به قضا و قدر بستگی داشت هیچکس در هیچ کاری وسایل ایمنی  
نمی‌ساخت. من که از همین حالا دارم می‌ترسم بخصوص برای این قایق سوارها.

- بیخود نترس. شاید آنها از من و تو خیلی زرنگترند. از کجا معلوم که شناگر  
قابلی نباشند؟ می‌گویند هر دیوانه‌ای به کار خودش هوشیار است اصلاً چرا دریا  
طوفانی شود؟

- خوب، آنها هم احتیاط را رعایت کرده‌اند که دنبال کشتنی بزرگ می‌آیند.  
اگر احتیاجی داشته باشند می‌توانند با کشتنی تماس بگیرند.

- اینها همه حرف است، خدا کند پیشامد بدی پیش نیاید و گرنه هیچکس نمی‌داند چه می‌شود.

- با وجود این شرط عقل آن است که هر کسی حساب پیشامدها را پیش از حادثه بگنده. به قول معروف علاج واقعه قبل از وقوع باید کرد. زندگی بی حساب نیست. ما هم که تاجریم اگر فکر کنیم روزی را خدا می‌دهد و عقل ما هیچکاره است آن وقت زیره بارکنیم و به کرمان ببریم البته ضرر خواهیم کرد. بی حساب دست به کار زدن کار دیوانگان است.

اینها را می‌گفتند و کم کم باد شمال وزیدن گرفت و لرزشی برآب دریا پیدا شد و موجهای کوچک درهم خلتد و امواج بزرگتر خروشان شد. دریا طوفانی شده بود و کشتی به پهپ و راست مایل می‌شد و زمین زیرهای مسافران بی‌آرام بود. مسافران دست در چوبها و بندها می‌زدند و خود را نگله می‌داشتند و قایق که از دنبال کشتن می‌آمد بر چند موج چیره شد و عاقبت از تپانچه موجی سنگین سرنگون شد؛ دو قایق نشین درآب افتادند و دست و پا زنان از قایق جدا شاندند.

همه بینندگان در یک لحظه گفتند: «آه!» و یکی از بازگانان که دلی مهربان داشت و خود شنا نمی‌دانست گفت: «الآن این بیچاره‌ها غرق می‌شوند، هر که می‌تواند همی‌کند، هر کس بتواند این دو نفر را نجات بدهد صد سکه طلا از من پاداش خواهد گرفت. برای هر یکی پنجاه سکه.»

شاگرد ملاح که آمده بود بادبان کشتی را فرود آورد این حرف را شنید و گفت: «کار کار من است، هیچکس دیگر نمی‌تواند از این موجها جان سالم به در ببرد.» لباسش را سبک کرد و به میان آب پرید و با سعی بسیار یکی از آن دو نفر را نجات داد و به کشتی آورد و دیگری در میان موجها ناپدید شد.

کوینده اولی گفت: «همین چیزها را می‌گفتم، حالا دیدید!»

دو نفر جواب دادند: «ما هم همین را می‌گفتم، آن یکی عرضش تمام شده بود غرق شد، این یکی عرضش باقی بود نجات یافت. هیچکس هم هیچ چیز نمی‌داند و هر کسی سرنوشتی دارد.»

دو نفر دیگر جواب دادند: «ما هم همین چیزها را می‌گفتم، اکنون چه کسی پنجاه سکه طلا پاداش گرفت؟ کسی که شنا نمی‌دانست. هیچکس دیگر در این میان دریا چنین بهره‌ای نبرد. این جوان روزی کوشش کرده و شنا یاد گرفته امروز از هر ش

بهره‌مند شد.

یکی گفت: «من هم همین چیزها را می‌گرفتم که از اولش می‌ترسیدم، دیدید  
چگونه آن یکی خرق شد؟»

آن وقت شاگرد ملاح که یکی از قایق‌نشینان را نجات داده بود و به‌این حرفها  
گوش می‌داد بسخن آمد و گفت:

«دorst است. درپا خطر دارد و زندگی پیشامدهای حساب نشده فراوان دارد.  
ولی حساب دیگری هم درکار هست: پاداش را من گرفتم که شنا می‌دانستم، این  
مزد دانستن و اجر هنر است، اگر یک نفر دیگر هم می‌توانست کمک کند هردو را  
نجات می‌دادیم ولی من قدرت نداشتم هردو را به کشتی برسانم. اگر هردو را  
می‌گرفتم آنها از ترس جان به من می‌آویختند و کار دشوار می‌شد و شاید مرا هم غرق  
می‌کردند. اما آنها دوبرادر بودند از اهل محله ما و من ایشان را می‌شناختم همین‌که  
در آب پریدم همه چیز یادم آمد. یکی از ایشان در بحکمی که با هم بازی می‌کردیم  
به‌ستم بر من سیلی زده بود و این یکی روزی دیگر که در بیابان خسته بودم مرا بر  
شترش سوار کرده بود و سرنوشت امروزشان را خودشان ساخته بودند. امروز من  
می‌توانستم تنها یکی را نجات بدهم و بایستی یکی را انتخاب کنم و میل خاطرم  
به‌این یکی می‌کشید. هر کس دیگر هم به جای من بود اول کسی را نجات می‌داد  
که از او خوبی دیده بود، من هم همین کار را کردم.»

ولی مسافران همچنان حرفهای خودشان را تکرار می‌کردند:

- اگر او ایشان را نمی‌شناخت که انتخاب معنی نداشت.

- اگر ایشان به میان درپا نیامده بودند که آن یکی غرق نمی‌شد.

- اگر از کشتی دور بودند که این یکی هم نجات نمی‌یافت.

- اگر...

## لوطی انتری و جدال عموعلی ها داشت علی

روزی بود، روزگاری بود. همت آباد شهری بود مانند علی آباد با همه جور آدم و زندگی فراهم. نه اینکه غم نداشتند، یا چیزی کم نداشتند. هرجا که آدمی هست، یک بیش و کمی هست. دنیا به این درازی، ندیده بی نیازی. تا بازی را نیازی، باید همه اش بسازی. در همت آباد هم مردم این را می فهمیدند و هر روز سعی می کردند هرچه را ندارند بسازند ولی قدر آنچه را داشتند هم می دانستند. اگر شهرشان چهار بازار نداشت بازارچه ای داشت و اگر مدرسه خانی نداشت مسجد بارانی داشت.

در همت آباد هر چیزی داستانی دارد و قصه مسجد بارانش این است که همت آباد مسجد نداشت و در میان محله شخصی به نام عموعلی خانه ای قدیمی و بزرگ داشت که پادگار اجدادی بود. یک روز از روزها در فصل بهار باران فراوانی بارید و آب باران جمع شد و خیلی شد و سیلی شد و به خانه درافتاد و خانه ویرانه شد. عموعلی نه پولی داشت که خانه را دوباره بسازد نه دلش راضی می شد زمینش را بفروشد و برود. ناچار در یک دلان تنگ و تاریک که سقفی رویش مانده بود منزل کرد و کسی هم ندید که عموعلی از این پیشامد آهوناله ای و شکوه و شکایتی داشته باشد. شکوه و شکایت بگند که چه بشود؟ آیا کسی می آمد خانه اش را می ساخت؟ نه، آهوناله تنها این نتیجه را داشت که مردم از حرفهای او ناراحت شوند و خسته شوند و دیگر احوالش را هم نپرسند و عموعلی این را می دانست و همچنان آرام و مهربان بود و آثار غم تازه ای درگفتار و رفتارش به چشم نمی خورد.

یکی به او گفت: «عموعلی، خیلی بد شد که خانه، خراب شد.»

جواب داد: «نه عمو، خیلی خوب شد که روی سرم خراب نشد.»

یکی پرسید: «عموعلی، حالا کی می خواهی خانه را بسازی؟» جواب داد: «عمو، من که بنا نیستم، خانه را بنا می سازد. من فقط سقایی اش را می کنم.» طرف گفت: «زنده باشی عموعلی که هیچ وقت دلت را نمی بازی و گریه نمی کنم.» عموعلی جواب داد: «هاینده باشی، چرا عمو، گریه هم می کنم ولی بیش خریدارش می کنم. خریدار دل شکسته و اشک و این چیزها خداست، مردم که تقصیری ندارند.» و

حرفهای عموعلی همیشه برای مردم دلنشیں بود.

عموعلی مردی بود که تنها زندگی می‌کرد ولی زیاد هم تنها نبود زیرا همه مردم او را دوست می‌داشتند و او هم بیش از آنکه عمومی بجهه‌های برادرش باشد عمومی همه مردم بود. از بس عموعلی به مردم گفته بود «عمو» اسم خودش را گذاشته بودند عموعلی و هیچ کس به او نمی‌گفت علی سقا. کارش سقایی بود و این هم عیی نداشت. کار او نه آن سقایی گدایی وار بود که آبی به تشنگان بفروشند. در روزگاری که مردم با آب چشم و آب انبار زندگی می‌کردند سقایی شغلی بود که مردم به آن حاجت داشتند. هر جا که آب لازم بود و آب جاری به آن نمی‌رسید سقا را خبر می‌کردند تا با مشک آب پرساند و او یکی از سقاها محل بود و تفاوتی که عموعلی با سقاها دیگر داشت این بود که عموعلی سقای کتابخوان بود.

در جیوهای عموعلی همیشه چند تا کتاب پیدا می‌شد و هر وقت فرصت پیدا می‌کرد می‌نشست به خواندن. می‌پرسیدند: «عموعلی چه می‌خوانی؟» می‌گفت: «چیزی نیست، می‌خواهم خودم را مشغول کنم که حوصله‌ام سر نزود.» وقتی هم کار روزانه‌اش تمام می‌شد تا هر وقت بیدار بود خودش را با کتاب خواندن مشغول می‌کرد. خواندن و نوشتن را از پدرش یاد گرفته بود، مدرسه دیده و درس خوانده نبود ولی از بس کتاب خوانده بود درباره هر چیزی حرفی برای گفتن و شعری هم برای شاهدآوردن داشت و هر جا کار می‌کرد از اینکه عموعلی را گیر آورده‌اند خوشحال می‌شوند زیرا علاوه از کارش از همنگری و معرفت او هم استفاده می‌کردند. کارگران ساختمانی و نانوایی که بیشتر با او سروکار داشتند او را یک ملایی بی‌ادعا یا یک درویش عارف می‌دانستند اما خودش می‌گفت: «من درویش نیستم سقای همت آبادی ام چند تا کلمه حرف هم که بلدم از توی کتاب یاد گرفتم و هر کسی می‌تواند یاد بگیرد.»

عموعلی یک دفتر شعر هم داشت که خودش ساخته بود و اینها نتیجه فرصتها بود که نمی‌توانست کتاب دست بگیرد و بخواند. با خود می‌گفت: «چه مانعی دارد. یکی عطار نیشابوری می‌شود، یکی قصاب کاشانی، یکی کفash خراسانی، یکی هم باید باشد که سقای همت آبادی باشد.»

ولی این کار برای عموعلی یک دلخوشی پنهانی بود و هیچ وقت شعرهایش را برای کسی نمی‌خواند. علتیش هم این بود که در کتابی قصه‌ای خوانده بود که

شاعری با هر بیانه‌ای شعرهایش را برای دیگران خوانده بود و مردم از دست او عاجز شده بودند و عموماً از این قصه عبرت گرفته بود. می‌گفت: «شعرهایم را کتاب می‌کنم و به یادگار می‌گذارم. آنوقت هر که خودش می‌خواهد می‌خواند نه اینکه هر که را من گیر می‌آوردم به تله بیندازم و برایش شعر بخوانم.» عموماً علی از هر چه می‌خواند پنهان می‌گرفت و بیخود نبود که توانسته بود خودش را در همت‌آباد عزیز کند و مردم از معاشرت با او خوشحال می‌شدند.

خوب، حالا باران خانه عموماً علی را خراب کرده بود اما خانه دلش آباد بود. یک شب که نمازش را خوانده بود و شامش را خورد بود و قدری کتاب خوانده بود و خسته شده بود و خوابیده بود داشت نکر می‌کرد که: «خوب، آخر و عاقبت با این خانه خرابه چه باید کرد؟» و نمی‌دانست. وقتی خوابش برد هنوز فکر خانه خراب در سرش بود و خواب دید که دارند در زمین خانه‌اش مسجد می‌سازند و خودش هم با کارگران و سقاها کمک می‌کند.

با خوشحالی از خواب پرید و گفت: «همین کار را خواهم کرد. در بیداری به عقلم نرسید، در خواب یادم دادند. عموماً علی خانه نمی‌خواهد ولی همت‌آباد مسجد می‌خواهد و با قدری همت ساخته می‌شود. باران خدا خانه مرا خراب کرد ولی من در اینجا خانه خدا می‌سازم و اسمش را هم می‌گذارم مسجد باران.» بلند شد و نشست و چراغ را روشن کرد تا اعلان بزرگی بنویسد اما کاغذ بزرگ نداشت. به یاد یک تکه کرباس افتاد که بود و نمی‌دانست به چه کار می‌آید. آن را پیدا کرد و با مرکب سیاه و یک تکه چوب اعلانی به این مضمون نوشت و روی دیوار نصب کرد:

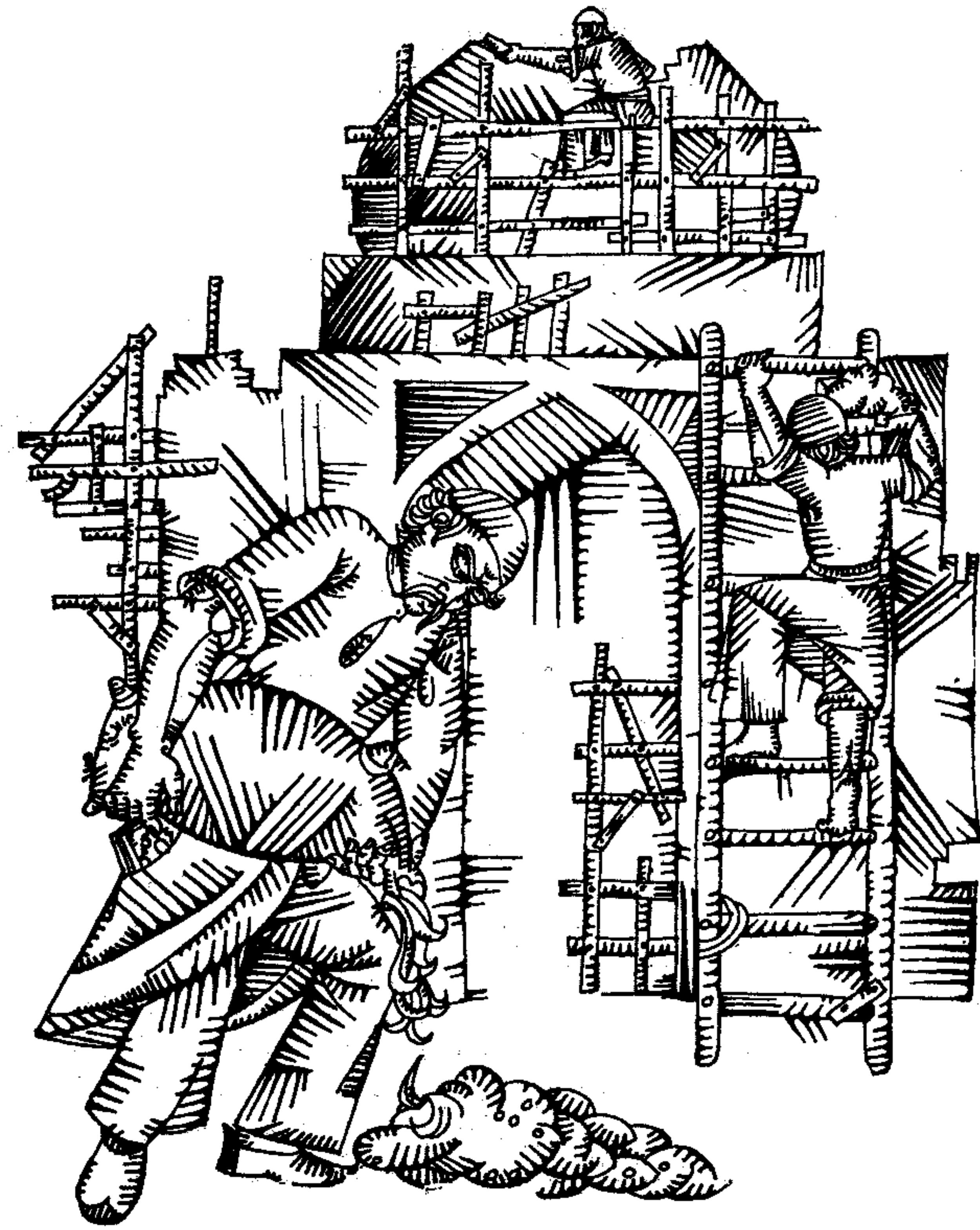
«ای مردم همت‌آباد، بر شما بشارت باد! خانه من خراب شد ولی مایه ثواب شد. در اینجا مسجد بنا می‌شود و خانه خدا می‌شود. زمینش حاضر است و خرج ساختمانش غایب است حاضران به غاییان برسانند و کاری کنند که همه یاری کنند تا به کمک باران مسجد باران ساخته شود. ده نفر یاری کنند با همت هیأت امنا می‌شوند و دیگران سرور ما می‌شوند. پنهان هیچ کاره است و خدا همه کاره. کار نیک اند کش هم بسیار است و توفیق خدا نیز در کار است طلا و نقره مرغوب است دینار و ریال هم مطلوب است و طشت و یادیه هم در حساب خدا محسوب است. هر که دارد با هرچه دارد یاری کند و هر که ندارد در کارش همکاری کند. در انتظار یاری باران برای بنای مسجد باران، عموماً علی سقا.»

همه جا صدای اخلاص را می‌شناسند و با این ترتیب مردم همت‌آباد از مرد و زن و کوچک و بزرگ به این دعوت پاسخ دادند. یکی دینار و درهم داد و یکی غله درهم؛ آن یکی خشت و آجرش را داد، این یکی تخته درش را داد. آن یکی بیل و این یکی زنبه، دیگری پشم و دیگری پنبه. پسری بول قلکش را داد، دختری هم عروسکش را داد. مادری گوشواره و انگشت، پدری داد هدیه‌ای بهتر. آن یکی داد صد تومان نقداً، این یکی وعده سرخرمن. آن یکی کاه‌گندم و جوداد، این یکی رخت کهنه و نو داد. شد فراهم کنار دیواری، جمعه بازار و شنبه بازاری. جمع شد بول و راه شد هموار، بسته شد هر طرف قرار و مدار. چونکه مردم به کارشده‌اند، سهل و ساده است حل هر شکل. از هر خانه‌ای دستی به همکاری دراز شد و همت‌آباد با خودباری مردم سرفراز شد. نتیجه حاصل شد و مسجد کامل شد و هیلت اسنا گفتند: «چرا مسجد باران؟ بگو مسجد باران.» و این نام روی مسجد ماند و مردم هم یاد گرفتند که وقتی بخواهند همه چیز را می‌سازند حتی با دست خالی ولی با همت عالی.

وهمت‌آباد که اول یک‌ده کوچک بود کم کم شهری شد با همه چیز از درشت و ریز، کوچه و خیابانی، بامی و ناوданی، میزبانی و مهمانی، جشنی سوری عزایی، دودی دمی غذایی، خواب و بیداری، کار و بیکاری، کارگر و کاسب و هر چه به آن مناسب، در کوچه آینده و رونده‌ای و درخانه‌گریه‌ای و خنده‌ای، بچه‌ها بچگی‌شان را می‌کردند و بزرگها بزرگی‌شان را، و مردمی چون مردم زمانه، خوب و بد و میانه، هر کسی یک کاری داشت، گاهی گرفتاری داشت گاهی هم نداشت، دور هم جمع می‌شدند، پروانه و شمع می‌شدند، از همه چی گلشت، ننوشه و نوشته، وقتی عروسی می‌شد، وقت رویوسی می‌شد، محله شاد می‌شد، خوشی زیاد می‌شد، از خویش و از بیگانه، بر می‌شد صحن خانه، مطروب بزن بهشادی، عروسی و دامادی، مثل تمام دنیا، چه اینجا و چه آنجا.

و آن شب در همت‌آباد یک مجلس عروسی برپا بود و گروهی دعوت داشتند، گروهی هم قوم و خویش بودند یا همسایه و چون جشن عروسی شب عید خدیر بود مجلس کم نظیر بود. مهمانها از همه جور در کنار هم نشسته بودند و علاوه بر نقل و نبات و ذکر صبلوات و شور و شعف، دف زنان و کف زنان، مجلس عروسی به یک سرگرمی دیگر هم آراسته بود و آن بازی لوطی انتری بود.

لوطی انتری یک مجلس آرایی عوام پسند بود که کار اصلی اش معروکه‌گیری و



به بازی و اداشتن میمون بود اما در چشیدنی و تردستی و شعبده بازی و شیرینکاریهای تعجب‌انگیز هم دستی داشت؛ یک میمون هم داشت که از آن بازیگرهای شیطان بود. لوطی انتری که سالها در کار خودش تعجبه داشت مزاج مردم را می‌شناخت و فهمیده بود که هر قدر مردم بسراورتر و بیفکرتر باشند بیشتر برای وقت تلف کردن آمادگی دارند و برای وقت تلف کردن هم چیزی بهتر از دامن زدن به هوسهای حیوانی آدمها نیست. به همین جهت شاگردش غلامعلی را با لباس دخترانه به مجالس عیش و سرو مردمی برد و او را با حرفها و ترانه‌ها و حرکاتی که خیلی هوس‌انگیز بود به‌چشم مردم می‌کشید با این بازارگرمی بول بیشتری در می‌آورد. و آن شب صاحب عروسی فرستاده بود لوطی انتری را با تقدیم هدیه و خواهش و التماس از عیش آباد آورده بود تا جلوه عروسی را بیشتر کند.

وقتی مردم شنیدند که لوطی انتری به عروسی می‌آید بچه‌ها و جوانها همه اهل محله را خبر کردند و کوچه عروسی بازار شام شد. هر که می‌پرسید آنجا چه خبر است؟ جواب می‌شنید: «هیچی، آنجا عروسی است ولی لوطی انتری هم می‌خواهد باید.

وقتی جشن عروسی برپا شد دیگر درخانه جای سوزن نبود، در و پام و ایوان و حیاط و اتاق و راهرو بر از مرد و زن و بچه بود که بیشتر نه تنها به عروسی بلکه به تماشای لوطی انتری آمده بودند. تخت روی حوض میان حیاط جای طربسازان بود و صاحب‌خانه مهمانهای عزیزش را در اتاق بزرگ مقابل صحنه جا داده بود. یکی از مهمانان به نام «دبیر علی» استاد مدرسه‌ای بود که داماد به شاگردیش افتخار داشت و می‌گفتند دانشمندی ریاضیدان است. بهلوی او هم یکی از همسایگان خانه داماد به نام «داش علی» نشسته بود که مردی عامی بود و پشت دستش خال کوبیده بود. در طرف دیگر شم هم عمومی نشسته بود که آن روز در خانه داماد سقایی می‌کرد و شب با عزت و احترام او را نگاه داشته بودند.

جای عروس و داماد در اتاق بهلوی بود که بیشتر زنها و دخترها جا را تنگ کرده بودند و اگر لوطی انتری نمی‌آمد شور و شادی ایشان برای یک محله بس بود. بعد از اینکه یک دور با شربت و شیرینی از حاضران بدیرایی شد گوینده مجلس در بوق دمید که: «شوران و عزیزان»، اکنون به شادکامی عروس و داماد و همه آرزومندان، بازیگر مشهور، رامشگر مسرور، سازنده تار و تبور، نوازنده سرنا و شپور،

با فنده داستان شادی، راننده رنج نامزادی، طوطی هندوستان و بلبل باغ و بوستان، سیمون باز ماهر و مجلس آرای ساحر، لوطی انتری طرب ساز همراه با لعب طنازه، مسحور کننده روانها، مشغول کننده جوانها، لرزاننده جنباننده، پوشیده نماینده، بهنوی و قشنگی، مثل بت فرنگی، در این مجلس پرشور بساط عیش و سرور می‌گستراند...»

صدای کفها و دفها برخاست و گردنهای کشیده شد و فسها در سینه‌ها حبس شد و لوطی انتری در حالی که زنجیر سیمونش را گرفته بود بريده روی تخت و به دنبال او شاگردش غلامعلی با کلاه‌گیس بدله، دایره زنگی در دست، با ادا و اطوار مناسب بالا رفت و یک دور به دور خود گشتند و تعظیمی به حاضران کردند و شیرینکاریها بشان را شروع کردند.

گفتند و شنیدند و خوانندند و خندهیدند و خندانندند و رقصیدند و چرخیدند و چرخانندند و زدند و کوییدند و بجهه‌ها با سرو دست و گردن با آنها همراهی کردند و جوانها کف زدند و زنها دف زدند و چنان شور و شغب و اوج طربی پیدا شد که بعضی به جای تماشا بر می‌جستند و فرو می‌جستند و بعضی به جای خنده چیز می‌کشیدند و در این میان عمومعلی خوشحال و ساکت بود و استاد دیبرعلی بغل دستش به سق و در و دیوار نگاه می‌کرد و لبیش را به دندان می‌گزید و داش علی شکمش را با دو دست گرفته بود و از بس خندهیده بود دهانش کف کرده و چشمش از اشک برسد بود. وقتی برنامه لوطی انتری تمام شد داش علی همچنان می‌خندهید و گاهی ساکت می‌شد و دوباره با یادآوری آنچه شنیده و دیده بود هری به خنده می‌زد.

علوم نشد که داش علی، استاد دیبرعلی را از کجا می‌شناسد اما بعد از اینکه قدری آرام شد نگاهش به نگاه استاد افتاد و چون می‌خواست خوشی و رضایت خود را از کارهای لوطی انتری اظهار کند به دیبرعلی گفت: «ملاحظه فرمودید آقا»

استاد دیبرعلی لبخندی زد و جواب داد: «بله، خوب.»

داش علی گفت: «نه، بله خوب ندارد، یک همچو آدمی جواهر است.»

دیبرعلی جواب داد: «آدم، بله، خوب.»

داش علی گفت: «نه واقعاً تو بدت آید؟ آیا تو می‌توانستی مجلس را این طور

پرشور و شوق در بیاوری؟»

دیبرعلی جواب داد: «من؟ نه، این مجلس را؟ نه.»

داش علی گفت: «خوب دیگر، بعضیها فقط قیافه می‌گیرند ولی اینها شور و هیجان می‌آفرینند و مردم را شاد می‌کنند، مگر نیست؟»

دیبر علی گفت: «خوب، البته اینجا جشن عروسی است.»

داش علی گفت: «کاشکی هر روز و همه جا جشن عروسی بود.»

دیبر علی دیگر جوابی نداد، چند لحظه گذشت و برشاست و با نگاهی به داش علی

و عموم علی گفت: «خوب، دوستان، خداحافظ.» و رفت.

وقتی استاد دیبر علی رفت، عموم علی به داش علی گفت: «کار خوبی نکردی، چنگار داشتنی استاد دیبر علی را ناراحت کنی؟ کار من و کار تو و کار دیبر علی و کار لوطی انتری چه ربطی به یکدیگر دارد؟»

داش علی گفت: «نه آخر، من از این می‌سوزم که او هم‌اش به سقف و در و دیوار نگاه می‌کرد و یک ذره هم تسوی نخ لوطی نبود، اینها همین را بلدند که خودشان را بگیرند و پیشانی درهم بکشند ولی یک لوطی انتری به صد تا اینها می‌آورد.»

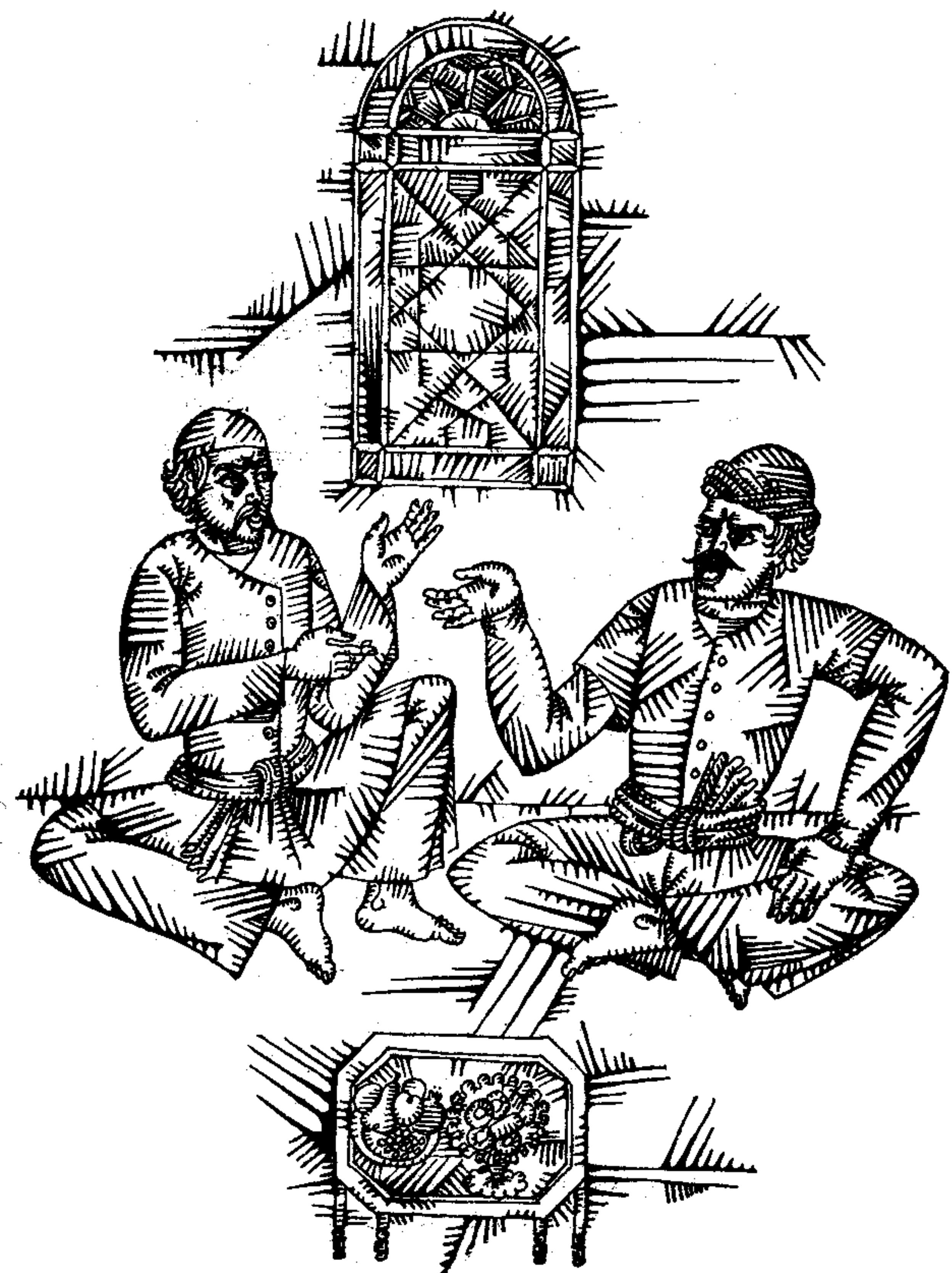
عموم علی گفت: «بر عکس، صدتاً لوطی انتری هم ارزش یکی از اینها را ندارند. این چه حرفي است که می‌زنی؟ این آدم دانشمند است و لوطی انتری یک دلقک است. اصلاً تو چرا اینها را با هم مقایسه می‌کنی؟ اینها چه ربطی به هم دارند؟»

داش علی گفت: «ربطش این است که این لوطی انتری الان چقدر پول گرفته باشد خوب است؟ عوضش هم اینقدر مردم را خوشحال کرد، او هر روز و هر ساعت می‌تواند همین کار را بکند ولی استاد شما چه؟ اگر بلند شود چهار تا کلمه حرف بزند همه خواهشان می‌گیرد.»

عموم علی گفت: «نمی‌دانم تو چه می‌خواهی بگویی. لوطی انتری اگر توى طلا و طره هم خلت بزند یا از خوشی برکد باز هم یک لوطی انتری است ولی استاد دیبر علی یک انسان کامل است، یک دانشمند است، یک موجود لائق احترام است.»

داش علی خنده را سرداد و گفت: «احترام، احترام! مگر این مردم را نمی‌بینی که چطور برای دیدار لوطی جمع شده‌اند و از آمدنش خوشحال می‌شوند و به پایش بول می‌ریزند، ولی استاد آیا نمی‌تواند یک چین غم و غصه را از پیشانی کسی باز کند؟»

عموم علی گفت: «تو براذر، خیلی از مرحله پرتبی. سرو شتۀ تمام زندگی ما در



دست همین دیرعلی و کسانی مانند اوست و تو همین جشن عروسی را می بینی و لوطی انتری را و سرگرمی یک مشت آدم خام را. آیا لوطی انتری می تواند پسر و دختر تو را تربیت کند و به آنها حساب و کتاب یاد بدهد؟ اگر فردا افتادی پایت شکست می تواند پای شکستهات را درمان کند؟ اگر خواستی خانه بسازی آیا می تواند برایت قشہ بکشد؟ آیا می تواند قفل صندوقت را تعمیر کند؟ آیا لوطی انتری می تواند هواپت لباس بدوزد؟ هارچه ببافد؟ کفش بسازد؟ گندم بکارد؟ نان بپزد تا تو زهرمار کنی (ببخشیدها)؟ نه خیر، هیچ کاری که به درد زندگی بخورد بلد نیست، همین بلد است، پولت را بگیرد و برایت بازی در بیاورد و به ریشت بخندد و برود. تازه اگر همین میمونش مریض شد باید برود دست و پای استاد را بپرسد تا او را معالجه کند.»

داش علی گفت: «خوب، من از کارهای لوطی خوشم می آید، ولی عجیب است؛ این استاد دیرعلی که این همه کار بلد است، من نمی دانستم که او هم ریاضیدان است، هم شکسته بند است، هم مهندس است، هم قفل ساز است، هم کشاورز است، هم نانوا است، هم دامپزشک است. پس معلوم می شود این بابا هم برای خودش آدمی است، پس بگو، یارو از پس کار دارد و فکر دارد بفرش خشک شده، این است که لبشن به خنده باز نمی شود و در شادی مردم هم شریک نمی شود!»

عموعلی تدری ناراحت شد و گفت: «باید بگویم که یا نمی فهمی یا نمی خواهی بفهمی. من نگفتم که این دیرعلی همه کاره است، می خواستم بگویم که سر رشته زندگی من و تو در دست این آدمهایست که امستان دانشمند است. یکی معلم است، یکی طبیب است، یکی مهندس است، یکی کارشناس کشاورزی است، یکی صنعتگر است، یکی کار دیگری دارد و اگر اینها نباشند تمام کارها لنگ می ماند و لی اگر لوطی انتری نباشد خیال می کنی چه می شود؟»

داش علی گفت: «پس بگو که تو از لوطی انتری خوشت نمی آید و یک آدم خشک بی ذوقی هستی. مگر بقیه مردم که خوششان می آید گاه کرده اند؟ خوب، زندگی سرگرمی و تفریح و شادی هم لازم دارد، لازم ندارد؟»

عموعلی گفت: «چرا، گاهی گداری و مثلاً در مجلس عروسی، نه آنطور که تو خیال می کنی. اگر قرار باشد هر روز و هر ساعت در هر کوچه و هر خانه لوطی انتری وقت مردم را بگیرد، همه زندگی می شود سرگرمی و دیگر فرصتی برای ساختن زندگی باقی

نمی‌ماند. بچه‌های ما هم همه‌اش همین را می‌بینند و همین را آرزو می‌کنند و تمام فکر و ذکرشنان می‌شود لوطی انتری دیدن و شدن و بودن. شاعر می‌گوید: «هرچه بینی دلت همان خواهد، هرچه خواهد دلت همان بینی.» توفکرش را بکن اگر همه مردم همت‌آباد لوطی انتری بودند همت‌آباد از هم «داغون» می‌شد؛ اما اگر فرض کنیم که اصلاً لوطی انتری نداشتیم و هر کسی دنبال کار مفیدی باشد آن وقت چندین سال که بگذرد همت‌آباد می‌شود مرکز تمدن.»

داش علی گفت: «این که نشد، پس تو اصلاً هیچ چیز را قبول نداری و زندگی را نمی‌شناسی. اگر قرار باشد من هیچ وقت لبم به‌خنده باز نشود و گرفتار لکر و کار باشم و سرگرمی و تفریح نداشته باشم که خفه می‌شوم و دیگر زندگی را نمی‌خواهم.» عموعلی گفت: «خیلی معدتر می‌خواهم که باید بگویم تو اصلاً شادی را نمی‌شناسی. آن شادی و نشاط که آدم را تازه نگاه می‌دارد جنفولک بازیهای لوطی-انتری نیست. به همین دلیل بود که دیبر علی از دیدن این همه صدا و حرکت لذتی نبرد. من و تو برادر، مثل بچه‌های خردسالیم که به پرواز مگسی و خش خشن خارو-خشی و دیوانه بازی هر کس و ناکسی سرگرم می‌شویم. اگر قدری بزرگتر باشیم خودمان هم تعجب می‌کنیم که چطور اسم این سوریده بازی را تفریح می‌گذاریم. در زندگی شادیهای بزرگتری هست که دیبر علی‌ها می‌شناسند. بین داداش، در همین مجلسی عروسی بچه‌ها به لوطی انتریش سرگرم می‌شوند اما عروس و داماد عروسی و دامادی خودشان را می‌خواهند. آیا شادی عروس و داماد از آمدن لوطی-انتری است یا از عروسی خودشان؟»

داش علی گفت: «عجب حرف زوری می‌زنی، پس می‌گویی بچه‌های فقلی باید عروسی کنند و در عالم بچگی شادی نداشته باشند؟»

عموعلی گفت: «من کی این را گفتم؟ مگر یادت رفت که شکمت را گرفته بودی. و از خوشحالی اشک می‌ریختی و به استاد دیبر علی دری‌وری می‌گفتی؟ من تو را می‌گفتم که بچگانه فکر می‌کردی. می‌خواهم بگویم در همه کارهای زندگی یک شادمانی واقعی هست و یک سرگرمیهای پوج و خالی که گاهی چاشنی کارها می‌شود، ولی وقتی از اندازه خارج شد از زهرمار بدتر می‌شود. ما به خوراک ادویه می‌زنیم اما ادویه خوراک نیست و وای به روزگار کسی که تنها فلفل و زرد چوبه را غذا بداند.» داش علی گفت: «نه عموعلی، من هم نگفتم که فقط فلفل زرد چوبه باید خورد،

گفتم این هم لازم است. من هم خودم کارگر ساختمانم و نمی‌خواهم لوطن‌انtri باشم، ولی اگر موقع کار آوازم را نخوانم زودتر خسته می‌شوم. کار لوطن‌انtri آقدرها هم که تو خیال می‌کنی بیفایله نیست. همین لوطن‌انtri هم می‌تواند چیزهایی به مردم یاد بدهد. ندیدی آنجا که هر خوری را مستخره می‌کرد، آنجا که دروغگویی را به متلک می‌بست، آنجا که...»

عموعلی گفت: «ولی تمام این حرفها بی‌اثر است. در دنیا هیچکس با این مستخرگیها و متلکها پند نمی‌گیرد. عاقلترین مردم روزگار پیغمبرها و فیلسوفها و حکیمان و قانونگذاران و رهبران بزرگ بودند و اینها هم جدی بودند. هیچکدامشان مردم را نمی‌خنداندند و برای مردم دلنشک بازی نمی‌کردند. اگر با مستخرگی می‌شد مردم را به طرف سعادت و مصلحت ببرند آنها هم از همین راه وارد می‌شدند. قبول نداری همین حالا که این مردم از عروسی بیرون می‌روند جلو یکی یکی شان را بگیر و پرس از همه آنچه دیده‌اند کدامش بادشان است؟ تا بینی که تنها لنگ و پاچه انتر را و رقص شاگرد لوطن را و فلان مستخرگی خنده‌دار را بادشان است و دیگر هیچ. اگر با شوخی و مستخرگی می‌شد مردم را خوشبخت کنند یا چیزی بادشان بدهند نوح و ابراهیم و موسی و عیسی و سقراط و افلاطون هم لوطن‌انtri می‌شدند.»

داش‌علی گفت: «خوب، درست است ولی من هم با آجر چیدنم آوازم را می‌خوانم، اگر نخوانم خفه می‌شوم.»

عموعلی گفت: «بغوان، ولی دیوار با آواز تو ساخته نمی‌شود، با آجر ساخته می‌شود. اگر آوازت را هم نخوانده باشی از نتیجه کارت بیش از آن لفت می‌بری اما اگر تنها آواز بخوانی دیوار ساخته نمی‌شود و همان آوازت تو را خفه می‌کند.»

داش‌علی گفت: «درست است، هر چیزی به جای خود.»

عموعلی گفت: «خیلی خوب، ولی تو می‌گفتی کاشکی همه‌اش عروسی بود و همه‌اش لوطن‌انtri بود. گفتگوی ما از آنجا شروع شد و گویا حالا داریم به هم نزدیکتر می‌شویم. بین عزیزم، تو که آجر روی آجر می‌گذاری و مفتر بیکار است تو می‌توانی شعری هم زمزمه کنی اما مهندسی که نقشه ساختمان را می‌کشد و حساب ذره و مثقال را می‌کند، و معماری که بر تو سروری می‌کند در آکارشان آوازی نیست و خیلی هم از تو بهتر و شادمانه تر زندگی می‌کند و عزیزتر هستند و برای خودشان الذتها واقعیتی دارند. شاید اگر آنها هم اینجا بودند چندان

از شیرینکاری لوطی اتری لذت نمی‌بردند، همانطور که استاد دیبرعلی نبرد و تو بردی. و وای به وقتی که بچه‌های ما همه این چیزها را پستند و دیبرعلی‌ها را مانند تو مسخره کنند.»

داش علی گفت: «نه، این را نکو، من هم خودم بچه دارم و می‌فهمم. همان پسر من وقتی که از مدرسه می‌آید تا چند ساعت خیلی بهتر از آن چند ساعتی است که از این عروسی بهخانه برمی‌گردد. من می‌روم و استاد دیبرعلی را پیدا می‌کنم و ازش عذرخواهی می‌کنم.»

عموعلی گفت: «نمی‌خواهد بروی عذرخواهی کنی. او از این حرفها بزرگتر است و دشمنی تو را بهدل نمی‌گیرد، او غصه من و تو را دارد که به بیخیالی ما نمی‌خندد، اما...»

داش علی میان حرفش دوید و گفت: «...اما خوب، من هم چیز بدی که نگفتم. من می‌خواستم بگویم که...» در این هنگام کسی شاهد جدال عموعلی و داش علی بود خوابش گرفته بود و بلند شد رفت و باقی حرفهای ایشان را نشنید.

## آزادی و آزادگی

روزی بود، روزگاری بود. خلیفه عباسی تازه به خلافت رسیده بود و خبر رسید که بعضی از سرجنبانان نافرمانی می‌کنند. ناچار خلیفه از یک طرف سرکشان را تهدید می‌کرد و از طرف دیگر دوستان را می‌نواخت و سرشناسان میانه حال را به مهربانی امیدوار می‌ساخت. برای زاهدان و شیخان و رؤسای قبایل و سرسته‌های زورمندان هدیه می‌فرستاد، و وعده رسیدگی به مصلب ظالمان و کار مظلومان را می‌داد تا پایه قدرتش را استوار کند.

یکی از کسانی که خلیفه برایش هدیه‌ای فرستاد شخصی بود به نام شیخ-فارسی در یکی از ولایات که مجلس درسی داشت و جمعی شاگرد و مرید و در شهر به خوبی و باکی مشهور بود اما شیخ اهل زهد و تقوی بود و هرگز بی‌دلیل از کسی هدیه نمی‌پذیرفت. نخستین هدیه خلیفه را که فرستاده شد قبول نکرد و عذر آورد که نمی‌داند مقصود از آن چیست و به آورنده گفت که: «بنای کار ما بر هدیه گرفتن نیست.»

به خلیفه گزارش دادند و فکر کرد که: «حق دارد، بنای کارش را سنجیده است و خرج مدرسه تأمین بوده و شاید نمی‌دانسته که از کجا رسیده است.»

بار دوم که هدیه‌ای پیش شیخ فرستادند خلیفه پیغام داد که: «یکی از کارهای ما این است که دورستان را به همت یاد کنیم و مقصود خاصی در میان نیست.» و شیخ پیغام داده بود که: «شکرگزارم، اما من هیچ خرجی ندارم و مدرسه از اوقاف خودش اداره می‌شود و مستحق کمک نمی‌باشد و بهتر آن است که مستحقها را جستجو کنند تا انعام خلیفه به اهلش برسد و در کار واجب صرف شود.»

این بار خلیفه در ییم افتاده بود که چرا این مرد هدیه خلیفه را نمی‌پذیرد مگر خیالی دارد؟ یک بار دیگر هم به بانه‌ای پولی فرستادند و شیخ با زبان خوش آن را رد کرد و گفت: «چون نیازمند نیستم آن را نوعی اسراف می‌دانم و اسراف را بر خلیفه نمی‌پسندم. از لطف ایشان ممنونم ولی کار مدرسه رو به راه است فن هم تادران کارم حقوقی دارم و اگر نباشم در خانه می‌نشینم و کارهای نیستم که با بزرگان سروکاری

داشته باشم.»

دیگر خلیفه در وهم افتاده بود که: «یک چیزی هست که او خودش را کنار می کشد و با مانگرم نمی گیرد. گرچه بادشمنان سروسری ندارد و بهانه‌ای نمی شود از او گرفت اما خلافت ما را تبریک نگفته است و روی خوش نشان نداده است. باری اگر نسبت به ما بیزار و بی اعتنا نیست چرا هدیه را نمی پذیرد؟»

دوستان و مشاوران خلیفه توضیح می دادند که این مرد جز این که درسی می دهد و کاری می کند مردی زاهد است. زاهد یعنی کسی که هیچ طمعی از کسی ندارد، برای وظیفه‌ای که دارد بی مزد و بی منت می کوشد و رصای خدا را می جویند. چنین کسی ریاست طلب نیست و مزاحم کسی هم نیست. آنها که هدیه می پذیرند زاهد نیستند و آن که زاهد است از هیچکس چیزی نمی ستاند. اما خلیفه می گفت: «وقتی ما از او توافقی نداریم نگرفتن هدیه نوعی توهین به دستگاه خلافت است. درست است که او با دشمن ما هم نمی سازد ولی دوست بودن چیزی بهتر است.»

خلیفه غلامی داشت که بزرگ‌زاده و تربیت شده، زبان‌آور و خوش بیان بود. او را بسیارگران خریله بودند و بر درگاه خلیفه نه غلامی خدمتکزار بلکه مایه آپرو و اعتبار بود. خلیفه غلام را صدای زدویک کیسه زر پیش او گذاشت و گفت: «ای غلام، من می دانم که بردنگی برای تو بسیار ناگوار است و حسرت آزادی و بزرگواری در دل تو بی‌شمار است و با خود عهد کرده‌ام که اگر بتوانی امروز از عهده یک خدمت برآیی تو را آزاد کنم و به سروری و سرداری برسانم.»

غلام گفت: «امیدوارم بتوانم.»

خلیفه گفت: «شیعی بهاین نام و نشان در فلان ولايت است که بدخواه ما نیست و از او بیمی نداریم اما اگر شرمنده احسان ما باشد بهتر است و چون از هیچکس هدیه نمی پذیرد می خواهم با زبان و بیانی که داری بروی کاری کنی که شیخ این کیسه زر را به عنوان هدیه خلیفه قبول کند و هیچ تشویشی به دل راه ندهد. هیچ عهد و بیمانی هم از او نمی خواهیم و آزادی تو درگرو همین خدمت است. ببینم چه می کنی و از زیان شیرین و مهریانت چگونه بهره برمی داری.»

غلام گفت: «امیدوارم.»

کیسه زر را برداشت و اسب خاصه را سوار شد و راه ولايت شیخ را پیش گرفت. روز را به شب رسانید و شبانه به خانه شیخ رفت. هرچه در کار خود هنر داشت

و در زبان خود شکر داشت به کار برد. از آیده و حدیث و سیر تا سرگذشت و تاریخ و خبر هر چه می‌دانست در میان گذاشت و با شیخ بحث و جدل کرد و گفت و جواب شنید و شیخ با دلیل و برهان عذر و ببهانه می‌آورد و خلیفه را سپاس می‌گفت ولی هدیه نمی‌پذیرفت.

آخر غلام خود را ناتوان یافت و به التماش درآمد و گفت: «ای خواجه، چیزی بهتر از راستی نیست. حقیقت این است که اگر تو این هدیه را قبول کنی مرا به آزادی می‌رسانی و گرنه در بندگی می‌مانم. خلیفه هم از تو هیچ عهدی نمی‌خواهد و کاری ندارد، وسایی باقته است و هوی دریافته است و با این کار خاطرش آسوده می‌شود. مگر چه ضرری دارد که این هدیه را بستانی و اگر خود نمی‌خواهی، به بینوایان برسانی و مرا به شرطی که در میان است به آزادگی برسانی. هیچکس هم از این ماجرا خبری ندارد.»

شیخ جواب داد: «آزادی در آزادگی است. کسی خبر دارد یا ندارد بی تفاوت است. خوشحالی حقیقی در آن است که انسان خودش، خودش را به پا کی بشناسد و خودش از خودش راضی باشد. من از خلیفه طلبکار نیستم. وقتی من خودم بدانم که بی هیچ دلیل و منطقی از کسی هدیه گرفتم اگر همه عالم مرا پرهیزگار بشناسند خودم می‌دانم که نیستم و نمی‌توانم در قلب خود خوشحال و راضی باشم. معنی حرف تو که می‌گویی برای آزادی تو هدیه را بستانم این است که تو را به آزادی برسانم اما خود در قید بندگی و شرمندگی بمانم و خودم از خودم بیزار باشم، و این یک بدمعتنی است. تو که بی دلخواه و بی اختیار به بندگی افتاده‌ای از سرنوشت خود راضی نیستی و آزادی را می‌طلبی، آیا اگر من به دلخواه و اختیار بندگی را انتخاب کنم راضی هستی؟»

غلام گفت: «نیستم اما می‌روم و کیسه زر را می‌برم و حالا که تو آزادگی را اینقدر دوست می‌داری با زبان چوب و سهربان خاطر خلیفه را از جانب تو آسوده می‌کنم.»

شیخ گفت: «کیسه زر را بپروردیگر هر کار که می‌دانی خوب است بکن. حالا که خلیفه به آزادی تو می‌اندیشد من هم دعا می‌کنم تا به هر سبی که هست تو را آزاد کنند.»

غلام کیسه زر را برداشت و برگشت. در راه با خود فکر کرد که: «چه بزرگوار

مردی است این خواجه، که آزادی و آزادگی از قید مست دیگران را با هیچ چیز عوض نمی کند اما او از من می خواست که کیسه زر را بردارم بیرم و دیگر هر کار می دانم خوب است بکنم. و من می دانم خوب است که خاطر خلیفه را آسوده کنم و خواجه را در نظر خلیفه عزیز کنم و خلیفه را از خواجه خوشحال کنم و کیسه زر را برای کار خیری که پای آزادی کسی در میان باشد ذخیره کنم و خود را نیز از بندگی بجات پدهم و درسی هم که از شیخ آموخته ام همیشه به یاد داشته باشم، هیچ زیانی هم برای هیچ کس ندارد. خلیفه شرمندگی خواجه را نمی خواست، دوستی او را می خواست و دوستی حاصل است. من هم آزادی ام را می خواهم و باید حاصل شود.»

برگشت و کیسه زر را پنهان کرد و به خلیفه گفت: «شرط خود را به جا آوردم اما نمی توانم خاموش بمانم گرچه خاطر خلیفه از این سخن آزرده شود؛ به راستی که بزرگی و بزرگواری به یک چنین خواجه ای می برازد. مردی خدابی و آسمانی است و مقامش بالاتر از مقام انسانی است. خلیفه را به دوستی می شناسد و به درستی سپاس می گزارد اما می گفت که: «با خدای خود عهدی دارم که تا نیازمند نباشم نیازی نستانم،» دیگر ای خلیفه هرچه هنر در رفتار داشتم و شکر در گفتار همه را به کار بردم تا او وسیله ای باشد که عطا ای خلیفه را به مستحقی برساند، به او قول دادم که خلیفه هیچ کاری با تو ندارد و هیچ خدمتی نمی خواهد حتی توقع دیداری و پیغامی و گفتاری هم ندارد. و به هر حال کامیاب شدم و شیخ برای آزادی من هم دعا کرد، آیا بد کردم که چنین قولهایی دادم؟»

خلیفه گفت: «از تو هرگز بدی ندیده ام. بد نکردنی و خاطرم را آسوده کردم. تو نیز خاطر آسوده باش. شرط ما آزادی بود، از این ساعت تورا آزاد کردم و امیر همان ولایت. امیدوارم مردم آن ولایت هم از فرمانداری توراضی باشند.»

غلام خلیفه را دعا و شناگفت، اما از دروغی که گفته بود در دل خود شرمنده بود. گاه می گفت: «خلیفه و شیخ هردو به درستکاری و یکدلی من اعتماد کردند و من به هردو خیانت کردم. باز می گفت: «نه، هیچ کدام بدخواه دیگری نیستند و آنچه کردم عین مصلحت بود. خلیفه از شیخ توقعی نداشت و آسودگی خاطر خود را می خواست و آسوده شد. شیخ هم به کار خود مشغول است پولی نگرفته و عهدی نبسته و آزاد و آزاده باقی مانده. وقتی هیچ شرمندگی و بندگی دزمیان نیست من

چرا شرمنده باشم.» و باز در وسواس بود که: «شیخ در نظر خلیفه بزرگ بود من او را حقیر کردم» و به خود جواب می‌داد که: «شیخ در نظر خودش حقیر نیست، واز بزرگواری او چیزی کم نشده، ارادت من هم برآن افزوده شده، پس باشکی نیست.» غلام به امیری آن ولایت منصوب شد و تنها یک بار به دیدار شیخ رفت و گفت: «نمی‌دانم براثر دعای شما بود یا به سبب دیگر که خلیفه مرا آزاد کرد و به این ولایت فرستاد، به هر حال همیشه به یاد دارم که شما چقدر آزادی و آزادگی را بزرگ شمردید و امیدوارم این درس را فراموش نکنم.»

و سالها گذشت و غلام آزاده از آن ولایت به ولایت دیگر فرستاده شد و بود تا سالی که آشوبی پیدا شد و یکی از سرکشان همسایه ولایت شیخ را گرفت و از بیم همدستی زورمندان گروهی از سرشناسان را از آن شهر کوچ داد و آن شیخ هم که دستگاهی و مریدانی و کیا و بیانی داشت یکی از گرفتاران شد، و خبر به شهر دیگر رسید که غلام آزاده والی آنجا بود.

غلام وقتی این خبر را شنید کارهای دیوانی را به کسانی که لایق بودند سپرد و سفارش کرد و خود به تنها بی آن کیسه ذخیره را برداشت و به سرعت به ولایت شیخ حرکت کرد و در میان گیرودار اختلافها و کارزار دوست و دشمن تک و تنها به دیدار فرمانده سرکشان شتافت.

رفتند و گفتند که مردی تنها و بی دفاع از طرف دشمن آمده است و می‌گوید پیغامی بزرگ دارد که تنها به رئیس می‌تواند بگوید.

خبری تازه بود: آیا تهدید جنگ است یا پیغام صلح است؟

رئیس گفت: «باید.»

غلام گفت: «کار جنگ و آشتبانی کاری دیگر است و دوستی و دشمنی چیزی دیگر، اما من قرضی دارم که باید ادا کنم. داستان شیخ را با خلیفه به تفصیل شرح داد و گفت: «اینک این کیسه زر است و من با این کیسه زر آزاد شدم و شیخی به این نام و نشان که در اسارت شماست مردی چنین آزاده است او از بندگی سخت پیزار و بیش از هرچه تصور کنید بی آزار، اگر شما از جوانمردی و آزادگی سهمی دارید با این کیسه زر شیخ را آزاد کنید و اگر این معنی را نمی‌شناسید من آزادی او را به اسارت خود می‌خرم تا از شرمندگی آسوده شوم.»

رئیس سرکشان از حرف غلام متاثر شد و گفت: «سخن تو بوى صداقت می‌دهد.

برای اینکه من هم از یک غلام و یک شیخ کمتر نباشم او را آزاد می‌کنم تا مردی چنین آزاده در بندگی نماند. به تو نیز کاری نداریم که به جنگ نیامده‌ای و بهادای قرض آمده‌ای. اما کیسه زر را قبول می‌کنم که شیخ و خلیفه از آن بی نیاز بودند و ما نیازمندتریم.»

غلام قرض خود را ادا کرده بود و همراه شیخ به جای خود بازگشته و غلام ماجرا را نزد خلیفه اعتراف کرد و با اعتباری بیشتر به رساندن پیغام در میان دوست و دشمن مأمور شد و راه صلح و سلامت را هم در میان هموار کرد.

روزی بود، روزگاری بود. پدر خوشحال بود و مادر هم خوشحال بود که بعد از چند تا دختر قد و نیمقد حالا خدا به آنها یک پسر داده است. خدا کار خودش را کرده بود و حالا بقیه کار در دست پدر و مادر بود؛ نگهداری و تربیت. اسم نوزاد را گذشتند اسکندر و او را «اسی» صدا می زدند.

از همان روز اول پدر بینوا هرقدر در کوچه و محله اعتبار داشت قرض گرفت و مادر هرچه توانایی داشت کوشش کرد تا وسیله آسایش نوزاد را فراهم کنند. پدر و مادر هر دو بی سواد بودند؛ خیلی زود عروسی کرده بودند؛ در محله‌ای در حاشیه شهر با تنگدستی زندگی می کردند و در محله به نسبت خودشان آبرو داشتند. کار پدر بنایی بود و کار مادر خانه داری. وقتی پسر یکی یک دانه آمد پدر به دخترها فرمان داد که باید در نگهداری بجهه خیلی مواظبت کنند؛ «نبینم که کسی اسی را اذیت کند، نبینم که یک روز اسی گریه کند؛ وای به حال کسی که بتو پسرم را بخواهد.» دخترها هم حساب کار دستشان آمد؛ پسر پسر است و قند و عسل است؛ البته کسی بتو بجهه را نمی خواست؛ آنها هم می خواستند یک برادر داشته باشند و حالا دارند. تا وقتی بجهه شیرخواره بود توی بغل مادر و خواهرها زندگی می کرد. آنقدر او را بغل کرده بودند که بد عادت شده بود و همینکه لحظه‌ای او را زمین می گذاشتند اگر خواب نبود فریاد گریه اش به آسمان می رسید و اگر پدر خانه بود قیامت برپا می شد و می گفت: «هیچکس به فکر این بجهه نیست، بین چه جور شاخ شمشاد من و گل ناز مرا به گریه می اندازند. این لکه روی دامن پسرم از کجا پیدا شده؟ این پشه از کجا آمده و صورت پسرم را نیش زده؟»

این بود، و بعد از دوسال بجهه را از شیر گرفتند و به خوراک بستند. در خانه همه چیز پیدا نمی شد ولی هرچه پیدا می شد و بهتر بود مال شاخ شمشاد و گل ناز بابا بود؛ لباس تی تیش مامانی و خوردنیهای خوبتر و بیشتر؛ دخترها «اهی» شده بودند و پسر «به بھی» بود. دیگر هیچ چیز مهم نبود؛ آنقدر دم و ساعت به بجهه خوراک زور کسی دادند که گاه و بیگاه مریض می شد. تازه وقتی هم طبیب پرهیز می داد بجهه دم-

به دم غاغامی خواست و پدر می گفت: «بگذار بچه ام بخورد زودتر بزرگ شود» و مادر می گفت: «همه اینها از بی غذایی است.»

بچه بزرگتر می شد و هیچکس حق نداشت به او بگوید بالای چشم ابروست. می کشید، می انداخت. می شکست، به همه چیز دست می زد، شیون و غوغامی کرد و همه اهل خانه و در و همسایه را عاجز می کرد ولی بیچاره کسی بود که بخواهد برخلاف میل بچه رفتار کند. برای شاخ شمشاد بابا و گل ناز نه هیچ چیز منوع نبود. هر وقت با بچه های همسایه اختلافی پیدا می شد پدر و مادر مانند خروس جنگی بر سر همسایه داد می کشیدند: «شما چشم دیدن بجه ما را ندارید، شما حسودی می کنید.» همسایه ها می گفتدند: «آخر خانم، آقا، شما که نوبرش را نیاورده اید، همه بچه دارند، بچه که نباید هر کاری دلش خواست بکند، بچه را باید راهنمایی کرد، یادش داد، تربیت کرد، اینطور که شما بچه را لوس و نر بار می آورید فردا برای خودتان هم اسباب زحمت می شود، برای خودش هم بد بختی می سازد!»

پدر و مادر گفتند: «به هیچکس مربوط نیست. وقتی بزرگ شد همه چیز را می فهمد. حالا بچه است، دماغش می سوزد، ذهنش کور می شود.» همسایه ها می گفتدند: «شما اشتباه می کنید، تربیت را باید قدم به قدم از بچگی به بچه باد داد، بچه باید معنی «نه» را بفهمد، مال خودش و مال مردم را به جای خود بشناسد و گرنه روزگار خودش را هم سیاه می کند، شما هیچ وقت به بچه تان یاد نداده اید که نصف شب موقع فریاد کردن نیست، هیچ وقت نمی گویید که پرتاب کردن شیشه به خانه مردم ممکن است کسی را به کشن بدهد. شما همین برای شکمش دلسوزی می کنید و این کافی نیست، این محبت را هر جانوری هم نسبت به بچه اش دارد، بچه آدم باید از سه چهار سالگی جای آری و به را بفهمد.»

پدر و مادر می گفتند: «اسی ما نه را نمی فهمد، هر کاری هم دلش خواست می کند، همین و همین.»

با این ترتیب جز پدر و مادر هیچکس دیگر رفتار بچه را نمی پسندید. علتی هم لوس بودن و مزاحم بودن او بود اما پسند پدر و مادر بی دلیل بود. به هر حال پدر و مادر بجه خودشان را می پسندند.

پسرک کمی بزرگتر شد و راه کوچه را یاد گرفت و بازی کوچه را، و دیگر شبر جلو دارش نبود. عادت کرده بود که هر چه او می خواهد همان درست است. در

کوچه بجهه‌ها زیاد بودند اما نخیر از اسی هیچکس دیگر در خانه مردم را نمی‌زد و فرار نمی‌کرد، و غیر از اسی هیچکسی دیگر سوراخ کلید درها را گل نمی‌گرفت. نصیحت هم فایده نداشت. بجهه‌های محله هم این را فهمیده بودند و دیگر اسی رابه بازی نمی‌گرفتند. یک روز وقتی یکی از بجهه‌های بزرگتر گفت «ما با اسی بازی نمی‌کنیم» پسر او قاتش تلغی شد و او را زد. پدرها و مادرها دخالت کردند و گفتگو به خانه رسید. آمدند گفتند: «این پسر شما خیلی بی تربیت است، شما که دخترهایی به آن خوبی دارید چرا جلو این را نمی‌گیرید؟ فردا بد بخت می‌شود.»

پدر و مادر گفتند: «بد بخت خود تانید، بی تربیت هم جد و آباد تان است، بجهه‌اند و بازی نمی‌کنند.»

گفتند: «آخر بازی هم قانون دارد، حساب دارد، و این پسر شما هیچ نمی‌فهمد و می‌خواهد به همه زور بگوید، وقتی اینطور عادت کرد فردا هم که بزرگ شد قانون نمی‌شناسد و از دیگران تو سری می‌خورد.»

پدر و مادر گفتند: «تو سری مال بی عرضه هاست شما هم بجهه‌هاتان را زوردار کنید تا کتنک نخورند.»

گفتند: «بد زبانی و دشمن‌گویی می‌کند.» جواب دادند: «خوب، اذیتش نکنند، بد زبانی نکنند. بجهه است و زیر بار حرف زور نمی‌رود.»

پسرک بزرگ می‌شد و پدر و مادر می‌گفتند بجهه است، به مدرسه فرستادند و وقتی از او شکایت می‌شد می‌گفتند بجهه است، ده ساله بود می‌گفتند بجهه است، پانزده ساله بود می‌گفتند بجهه است. همینکه از مدرسه بر می‌گشت کتاب و دفترش را به گوشه‌ای پوت می‌کرد و می‌دوید به کوچه. هرگز کسی ندیده بود به خواندن کتاب مشغول باشد، از رد شدنش در امتحان هیچکس تعجب نمی‌کرد، بعد از چند سال مدرسه را کنار گذاشت و پدر و مادر که خودشان هم سواد نداشتند و قدر سواد و دانش را نمی‌دانستند برای ادامه درشش تلاشی نشان ندادند و پسر خیال کرد حالا بهتر شد و تنها به زورآزمایی پرداخت. پدر و مادر هم دلشان به این خوش بود که بجهه خوب می‌خورد و می‌پوشد و در میان بجهه‌ها حریف خودش هست. کم کم از بس اطرافیان به پدر حالی کردند که اسی دارد بی هنر بار می‌آید به فکر افتاد او را همراه خود سرکار ببرد ولی مادر نگذاشت: «بجهه طاقت کار بنایی را ندارد، همین کن قدری جان بگیرد.» یک بار اتفاق افتاد که دو روز سه روز چهار روز بی دری بسر در کوچه دعوا

کرده بود. یک روز با تیغ خودتراش یکی از همبازیها را زخمی کرد و وقتی به شکایت آمدند مادر و عمه و خاله از پسرک زخمی پرستاری کردند و با عذرخواهی و التماس قضیه را کوتاه کردند و نگذاشتند پدر خبردار شود.

روز دیگر بقال سرکوچه سرراه را بپدر گرفت و از پرسش کایت کرد که صبح تا شب بچه‌های پیکار را جمع می‌کند و گفتگو درست می‌کند. پدر نصیحت و اعتراض کرد و پس‌همه تقصیرها را به گردان دیگران گذاشت.

روز سوم از کوچه دیگر آمدند شکایت کردند که این اسی شما همه را عاجز کرده اگر تو نمی‌توانی بگو تا خودمان جلوش را بگیریم. پدر از سرکار آمده بود و خسته بود. او قاتش تلغی شد و پسر را تنبیه کرد و گفت: «دیگر نباید بیسم کسی از تو شکایت داشته باشد.»

فردا شب همسایه دیوار به دیوارشان سرکوچه سرراه را بپدر گرفت و گفت: «بین استاد عباس: تا حالا کاری نکردیم ولی این پس‌شما صبح تا شب روی بام کفتر برانی می‌کند و ما ذر خانه آسایش نداریم. هرچه هم نصیحت می‌کنیم نمی‌شنود. امشب می‌خواهم بگویم اگر از فردا یک بار دیگر توی خانه ما سنگ پیندازد یا روی دیوار بیاید، چنان در درسی برایت فراهم کنیم که تا قیامت نتوانی آسوده شوی.»

پدر یک کلمه حرف نزد، خسته بود و عصبانی و به نظرش حرف همسایه درست بود. ساکت و صامت آمد به خانه و زنش را به آشپزخانه برداشت و گفت: «بین زن، مگر من نگفتم کفتر بازی کار لاته است؟ مگر چند بار با همسایه‌ها گفتگو نکرده بودیم و مگر نگفته بودم دیگر نباید اسی روی بام و دیوار برود؟ پس حالا این همسایه محترم ما چه می‌گوید؟ سرکوچه نزدیک بود از خجالت آب شوم و به زمین فرو بروم، روز که من در خانه نیستم دارم زحمت می‌کشم تا شکم اینها را سیر کنم چرا تو جلو اسی را نمی‌گیری؟»

زن جواب داد: «آخر، والله به خدامن هر روز نصیحت می‌کنم ولی دیگر حریفش نمی‌شوم. همین امروز صدایم تا هفت تا خانه می‌رفت از بس داد می‌زدم که مادر می‌افتنی می‌شکنی خودت را نفله می‌کنم، جیغ کشیدم و فریاد زدم ولی فایله ندارد، من که زورم نمی‌رسد خودت هر کاری می‌دانی بکن.»

مرد ناگهان مطلبی کشف کرد و گفت: «همین است دیگر، حرفهای تو غلط

لست، اصلاً روش ما غلط است این است که فایده ندارد.»  
زن گفت: «غلط کدام است، بچه است و قدری تعس است خوب می شود.»

مرد گفت: «تا تو اینطور حرف می زنی خوب نمی شود.»

زن گفت: «مگر چه جور حرف می زنم؟ دیگر چه کار کنم؟»

مرد گفت: «تو به او همیشه همین را می گویی که نکن دست زخم می شود، نکن می افتشی می شکنی، نکن لباست کشیف می شود. ببینم، تا حالا هیچ وقت به او گفتش که مردم ناراحت می شوند هیچ وقت به او حالی کرده ای که همانقدر که مامی خواهیم آسوده باشیم مردم هم می خواهند آسوده باشند؟ درست عیب کار در همین است که من و تو فقط خودمان و بچه خودمان را می بینیم مثل اینکه توی صحراء زندگی می کنیم و دیگر هیچکس نیست و این غلط است. بچه باید این را بفهمد که اگر مردم از دست او آسوده نباشند او هم نمی تواند آسوده باشد. از امروز من وضع را عوض می کنم؛ تو هم باید همراهی کنی، من دیگر خسته شدم و هر روز نمی توانم حرف مردم را بشنوم. تا وقتی که ما تنها به فکر خودمان و بچه خودمان باشیم و برای آسایش دیگران مثل آسایش خودمان اهمیت قائل نشویم هیچ چیز درست نمی شود، هیچ چیز.»

زن گفت: «باشد، هر چه شما بگویید.»

مرد گفت: «الآن درست می کنم.»

پدر آمد به اتاق نشیمن و اسی را صدا زد و گفت: «بین پسر، این آخرین حرف من است. من صبح تا شب برای رویاه کردن زندگی شما کار می کنم و شب که خسته به خانه می آیم دیگر نمی توانم حرف مردم را تحمل کنم. اگر یک بار دیگر آدم و یکی از همسایه ها یا اهل محل از دست تو شکایت داشت دیگر هرچه دیدی از خودت دیدی. این کفترها را هم همین ساعت باید برداری ببری به دکان سعله ای و هر چه خرید بفروشی و دست خالی برگردی، دیگر هم پایت روی بام و دیوار همسایه نرسد. همین و همین.»

پسر گفت: «من به کسی کاری ندارم، کفترها را هم می خواهم داشته باشم. آنها را پرواز نمی دهم.»

پدر گفت: «تفهمیدی چه گفتم، حالا به تو می فهمانم.» تسمه کمرش را باز کرد و این اولین بار بود که پدر می خواست با تسمه حرف بزند. پسر موضوع را دریافت و نایه فرار گذاشت رفت سر کوچه ایستاد. پدر تسمه را به کنار آنداخت و رفت



توى کفترخان، یازده کفتر را ریخت توى کيسه و آمد دم درگفت: «اسى، بيا اينها را بگير و ببر و دست خالي برگرد و گرنه ديگر آنها نمى مانند.»

پسر گفت: «نمى برم» پدر گفت: «برای اينکه بدانى ديگر حوصله ندارم حالا مى بینى، کارد آشپزخانه را برداشت و همه کفترها را آورد لمب باعچه يكى يكى ذبح کرد و دوتا دوتا توى بشقاب گذاشت و به چهار همسایه چهار طرف خانه تقسیم کرد و گفت: «گوشت کبوتر خیلی مقوی و خوشمزه است، پسر ما هم ديگر کفتر بازى نمى کند. اين هم هدیه اوست برای شما که از کفترباری او ناراحت شده‌اید.» سه تای آخری را هم پروپت کرد و به زن گفت: «فردا شب آبگوشت کبوتر بار کن و قول مى دهم که قال قضیه کنده شود.»

### زن گفت:

«حالا اوقات تلغی شده بیچاره کبوترها چه تقصیری داشتند؟»

مرد گفت: «همان تقصیری که گاوها و گوسفندها و مرغها و ماهی‌ها دارند و ما هر روز آنها را می‌خوریم. ديگر هم جلو روی اسى بهمن اعتراض نکن.»

پسر آنقدر سر کوچه ایستاد تا سفره شام آماده شد و با اصرار مادرش برگشت و بی آنکه حرفی بزنند خواهیدند. صبح هم پدر با اسى حرف نزد و رفت سر کارش.

امروز پدر در محله‌ای دور در خانه‌ای که از خانه خودشان بهتر نبود کار مى کرد. مى خواستند یك طرف خانه کرا نوسازی کنند. صبح پسر صاحب‌خانه در را به روی استاد عباس باز کرد و مرد بنا از شباهت عجیب پسر صاحب‌خانه با پسر خودش تعجب کرد. درست همسال و همشکل اسى بود و چون استاد عباس با یستی سی چهل روز در آنجا کار کند این شباهت را به فال نیک گرفت. بعد دید که در آن خانه پسر دیگری دو سال کوچکتر هم هست که روزهای تعطیل را می‌گذراند و در کار ساختمان تماشا می‌کنند. این دو پسر برای بنا و شاگردش چای مى آوردن و در کارها کمک می‌کردند و باقی اوقات با خودشان به کتاب خواندن و چیز نوشتن و کار خانه و بازی شطرنج سرگرم بودند. شباهت پسر صاحب‌خانه با اسى که در نظر اول به چشم پدر نشسته بود باعث شده بود که رفتار آنها را با پسر خودش مقایسه کند و روز دوم و سوم مرد پنا فریفتۀ اخلاق ایشان شده بود.

- عجیب است، چقدر اينها با پسر من تفاوت دارند، چقدر مؤدب و مهربانند، چقدر خوش زبان و چقدر خوبند، دیدی با پدرشان چگونه حرف مى زدند؟ دیدی

چطور به مادرشان احترام می‌گذاشتند و از او اطاعت می‌کردند؟ دیدی چگونه با بچه‌های همسایه مؤدب حرف می‌زدند؟ دیدی چقدر در فکر یادگرفتن بودند و از جزئیات کار بنایی تحقیق می‌کردند؟ و چقدر از مصالح ساختمانی، از گچ و آجر و سیمان و آهک و چوب اطلاع داشتند؟

مرد بنا پرسید: «شما که بنایی نمی‌کنید اینها را از کجا می‌دانید؟»  
گفتند: «در کتاب خوانده‌ایم.»

- دیدی چه ساعتهاي درازی می‌نشستند و کتاب می‌خواندند و وقتی خسته می‌شدند بازی و سرگرمی آنها را دیدی؟

و گرچه استاد عباس سواد نداشت و از مطالعه محروم بود پیوسته در حال آنها مطالعه می‌کرد. مرد بنا دلش آرزو می‌کرد که «کاش پسر من هم مانند اینها بود.» اما نبود. سه چهار روز گذشت. یک روز از بچه‌ها پرسید: «بیینم، شغل پدرشما چیست؟» گفتند: «معلم است.» مرد بنا دلش فرو ریخت و گفت: «می‌دانستم!» بچه‌ها پرسیدند: «عجب! شما می‌دانستید و پرسیدید؟» گفت: «نه، نمی‌دانستم، اما می‌دانستم که با من خیلی تفاوت دارد همانطور که شما با پسر من تفاوت دارید. همه مطلب در همین جاست که من راز تربیت را نمی‌دانستم و نتوانسته‌ام پسرم را مثل شما تربیت کنم. او درس نمی‌خواند، تن به کار نمی‌دهد و حرف مرا هم نمی‌شنود.»  
بچه‌ها گفتند: «انشاء الله که خوب می‌شود.»

عصر که از کار دست می‌کشید از صاحب‌خانه خواهش کرد ساعتی پایی حرف او بنشیند و هر چه را می‌فهمید از سرگذشت خود و زندگی اش و پرسش صحبت کرد، رفتار پرسش را با پسران صاحبکار مقایسه کرد و آرزو کرد که کاش پسر او هم مثل آنها خوب بود.

صاحب‌خانه به او حالی کرد که تربیت از شانزده سالگی شروع نمی‌شود بلکه از روز تولد شروع می‌شود و رفتار بچه‌ها ساخته و پرداخته پدر و مادر و نزدیکان و معیطشان است و او قدری دیر به فکر افتاده اما از حالا هم راه سلولک چنین است و چنان است. و به او توصیه‌هایی کرد که یکی هم این بود که از بیکاری همه عیبی پیدا می‌شود، اگر پسر درس نمی‌خواند او را از ولگردی توی کوچه باز دارد و اگر نمی‌تواند زیر دست کسی دیگر کار کند همراه خودش او را سرکار بیاورد و گفت: «این بچه‌ها او را به درس خواندن تشویق می‌کنند، بچه‌ها زبان یکدیگر را بهتر می‌فهمند.»

پدر شب آمد به خانه اما هر قدر اصرار کرد که پسر همراه او سرکار بروند قول نکرد. کار چیزی بود که او نمی‌پسندید. مادر هم می‌گفت: «حیف نیست بچه‌ای با این یال و کوهال بروند با خشت و گل کار کند؟ مگریک مشتزن و پهلوان بودن چه عیبی دارد؟ آدم حظ می‌کند که پسرش در میان سرو همسر همزور و همتا نداشته باشد.»

پسر هم گفت: «حالا که دیگر کفتر بازی نمی‌کنم، حالا که دیگر کسی از همسایه‌ها شکایت نمی‌کند. من اهل خشت و گل نیستم، اهل مشت و زورم حالا هم که دارم پهلوان می‌شوم شما نمی‌گذارید.»

پدر خندید: «همه، اهم مشت و کشت، اینها فردا برای تو آب و نان نمی‌شود.»

پسر گفت: «آب و نان هم می‌شود، صبر کنید و بینید.»

پدر گفت: «صبر می‌کنیم و می‌بینیم، من خوشبختی تو را می‌خواهم ولی امروز با آقا معلم صحبت می‌کردم، او که پسرهایی به آن خوبی تربیت کرده می‌گفت این راه عوضی است.»

پسر گفت: «هر چه می‌خواهد بگوید، همان آقا معلم هم به یک مشت من بند نیست.»

پدر گفت: «خیلی خوب» و دیگر حرفی نزد.

پسر و لگردیهاش را به دور از خانه برده بود. خواهرهایش همه عروس شده بودند و پسر همچنان به خانه می‌آمد و می‌رفت و پدر و مادر خبر از کار و بارش نداشتند. آنها بهمن و سالی رسیله بودند و همچنان کارهایی کردند تا پسر بخورد و ببالد. او هم به جای مغزش تنش را می‌پرورد و آنچه در خانه پیدا می‌شد برای او بس نبود. در خانه جای عیش و نوش نبود و در بیرون از خانه، اخلاق پسر را نمی‌پسندیدند. همه جا زندگی حساب داشت و جوان خودسر که به زور بازوی خود مغروف بود حساب نمی‌دانست. درها را به رویش می‌بستند و دلش را می‌شکستند و او عادت نکرده بود که معنی «نه» را بفهمد. یک روز در محله‌ای دیگر با یکی از همسالان خود دعوا کرده بود و با مشت زده بود استخوان سینه او را شکسته بود و فوارکرده بود و حریف که عمومیش مردی سرشناس بود از او شکایت کرده بود و نشانیهای او را داده بود و حکم دستگیری او مادر شده بود و پسر دید که همین امروز و فردا دوباره گفتگویی تازه پیدا می‌شود و هیچکس از او حمایت نمی‌کند.

شب با پدر گفت: «من همه فکرهایم را کرده‌ام و دیگر نمی‌توانم با این زندگی

سرکنم، می‌خواهم از این شهر بروم.»

پدر پرسید: «کجا بروی؟»

پسر گفت: «هر جا که پیش آید.»

پدر گفت: «بسم الله، یک نادانی تازه! حالاً دیگر در این شهر جا نیک شده، مگر خیال می‌کنی جاهای دیگر چه خبر است؟ به هر کجا که روی آسمان همین رنگ است، هیچ جا با مشت نمی‌شود زندگی کرد. خیالت تخت باشد، اگر از روز اول خرفهای مرا...»

پسر به میان حرف پدر دوید و گفت: «ترسید، کسی خرج سفر نمی‌خواهد.»

پدر گفت: «بله، با مردم هم همینطور حرف می‌زنی که زندگی را بر خود نیک می‌کنی ولی بجهه‌جان ما در شهرهای دیگر کس و کاری نداریم و تو هم هیچ هنری نداری که بتوانی خودت را خوشبخت کنی، اگر از روز اول حرف مرا شنیده بودی و همین کارِ بنایی را یادگرفته بودی هر جا که می‌رفتی کارت یارت بود. کسی که یک صنعتی بلد است هیچ جا غریب نیست ولی با حال و احوالی که تو داری یک بیکاره هیچ جا جایش نیست.»

پسر گفت: «هس شما تا حالا خواب بودید، من خودم را چنان ساخته‌ام که همه‌جا حریف زندگی باشم، دیگر هیچکس زورش به من نمی‌رسد.»

پدر گفت: «این هم شد حرف؟ مگر می‌خواهی توی جنگل با حیوانات دست و پنجه نرم کنی که از زور حرف می‌زنی؟ آدم توی این دنیا باید کاری بلد باشد که به درد مردم بخورد، زور تنها نان نمی‌شود، مردم حرف زور را نمی‌شنوند و زورمند بی‌هنر را هیچ جا تحويل نمی‌گیرند.»

مادر هم زد زیرگریه و گفت: «از اینها گذشته من هم طاقت تعامل بار فراق را ندارم. پدرت راست می‌گوید، این‌همه مردم از همه جور دارند در این شهر زندگی می‌کنند. غریبی از هرچه فکر کنی سختر است، تو هنوز زندگی را نمی‌شناسی.»

پسر گفت: «فرق و غریبی و این خرفها کدام است. شما هرگز سفر نکرده‌اید و نمی‌دانید در سفر چه فایده‌ها هست. آدم در سفر زندگی را و تجربه را یاد می‌گیرد.»

پدر گفت: «زندگی و تجربه؟ تو در مدرسه درس زندگی نخواندی و در کتاب نخواندی و در کوچه و محله که همه از رفتار تو خرد می‌گرفتند نخواندی، حالاً می‌خواهی در سفر غریبی که هیچکس تورا نمی‌شناسد و خم تورا نمی‌خورد و هیچکس

تورا به بازی نمی‌گیرد درس تجربه بخوانی؟ من از همین حالا می‌فهمم که سفر برای توفایده‌ای ندارد، بیا و یک بار هم حرف مرا بشنو و از فردا...»

پسر گفت: «هرچه هست من همین امشب خواهم رفت، این راهم گفتم که مادرم از گم شدن من پریشان نشود و گرنه می‌خواستم بی خبر بروم، دیگر هم با من یکنی به دو نکنید.»

پدر گفت: «یکی به دو نیست، بگذار قدری فکر کنیم، من که بدر تورا نمی‌خواهم، سفر غریبی به این آسانی که تو خیال می‌کنی نیست، سفر برای پنج جور آدم خوب است که تو از آنها نیستی. اول برای توانگر پولداری که به سیاحت می‌رود و همه‌جا وسیله آسایش خود را فراهم می‌کند. دوم برای کاردانی صنعتگری که هو جا سومی رسکار کارش پارش داشته باشد و با سخت و مست زندگی بسازد و هر ناشناسی به دوستی او رغبت کند. چهارم...»

پسر مجال نداد و گفت: «کار از این حرفها گذشته، من خودم هم این نصیحتها را باید بروم و می‌روم و همین.»

پدر گفت: «سختی می‌کشی و گرسنه می‌مانی و دست از پا درازتر برمی‌گردی، به عقیده من بیهندی و بیکاری است که تورا ناراحت کرده و به سرت زدم. اگر همراه من بیامی و مشغول کاری باشی دیگر این فکرها را نمی‌کنی.»

پسر گفت: «من اهل کار و این چیزها نیستم. سرکار بنایی می‌خواهد صد تومان کار بکشند و ده تومان مزد بدنه و من اینقدر بی‌عرضه نیستم که زور بشنوم.»

پدر گفت: «خوب دیگر، زندگی همینطور است. پس می‌خواستی ده تومان کار بکشند و صد تومان مزد بدنه؟ اول کارها اینطور است بعد که کنسی کاردان شد و عزیز شد کم کم می‌شود صاحب کار و صاحب اختیار. تو که نمی‌توانی با این مشت و زور بازو رسم دنیا را به هم بزنی.»

پسر گفت: «همان است که گفتم و رفتم، من که چیزی از شما نمی‌خواهم، من هرچا که باشم حریف می‌شوم، دیگر نمی‌توانم اینجا بمانم والسلام و شد تمام. آیا بذکردم که گفتم؟»

پسر لباس و اثاث خود را بوداشت و آماده وقتی شد و مادرگریه می‌کرد و نمی‌دانست که چه باید کرده پدر او را قاتش تلخ شده برقشت و به زن گفت: «همه

اینها تقصیر تو است. اینقدر بچه را لوس و نتر بار آورده که هیچ حرف بزرگتر را نمی‌شنود، حالا هم فقط گریه.»

مادر گفت: «من چه می‌دانم، من چه اختیاری در زندگی داشتم، البته بچه من است و دوستش می‌دارم ولی تو یک بار رفته از مدرسه پرسی که چرا بچه دوست نمی‌خواهد؟ یک بار شد که بشینی با او حرف بزنی و بینی دردش چیست؟ یک بار شد که توی خانه با من درست حرف بزنی؟ پسر تو است و هرچه می‌داند از خودت یادگرفته. یا محبت زیادی بوده یا دعوای زیادی؟ آن وقت که بچه بود شایع شمشاد و گل ناز بابا بود و ما جرأت نمی‌کردیم درباره کارهایش حرف بزنیم و چارمجویی کنیم بعدش هم که از مدرسه دلسوز شد هیچ فکری نکردی. آیا نمی‌شد همانطور که آن شب مرکبوترها را بریدی و گفتر بازی تمام شد یک بار هم از چند سال پیش او را به زور سر کار ببری و عادتش بدهی؟»

مرد گفت:

«با کدام زور، من که حریفش نمی‌شوم.»

زن گفت: «حالا بله، ولی از روز اول حریف می‌شدی، مگر دخترها بچه ما نبودند؟ حالا الحمد لله خوشبخت شدند ولی یادت رفته که چقدر میان بچه‌ها تفاوت می‌گذاشتی؟ الهی بسیرم برای بچه‌هایم که چقدر اشکشان و بغضشان را دیدم و تو خیال می‌کردی دختر، بچه آدم نیست، اما من هرچه بودم برای همه‌شان مادر بودم. حالا بفرما، نتیجه آن همه یافکری همین است.»

مرد گفت: «رامست می‌گویی، نه تقصیر توست نه من بلکه هردو با هم تقصیر داریم، ما بچه‌دار شدن را بلد بودیم اما تربیت را بلد نبودیم، ما معلم ندیده بودیم و کتاب نخوانده بودیم. یادت هست آن روز که همین اسی زده بود بچه مردم را با تیغ زخمی کرده بود و شما از من پنهان کردید! آن روز چند سالش بود؟ ما از همان وقتها باستی می‌فهمیدیم که چکار کنیم، دلم می‌خواست بچه‌های آقا معلم را که هسن و سال همین اسی هستند می‌دیدی که مشتالی هفتصد دینار با این گردن شکسته تفاوت دارند. دیگر حرفش را نزن، من هم دلم می‌خواهد بشینم و گریه کنم، نه خیر، نمی‌شود، نمی‌شود...»

تا پدر و مادر اینها را می‌گفتند پسر با رو بندیلش را برداشته بود و رفته بود. او از دستگیر شدن و گرفتاری می‌گریخت و پدر و مادر نمی‌دانستند.

فرد اصبح مأمور عدليه پرسان پرسان به سراغ اسی آمد و نبود. پدر و مادر گفتند: «ما از دیروز ازاو هیچ خبری نداریم.» پدر را به بازپرسی برداشت و خیلی گذشت نشان دادند که رهایش کردند. اما پسر شبانه از شهر خارج شد و در راه در قهوهخانه‌ای منزل کرد که هر لاه دوستان کوچه‌گردش این تجربه‌ها را دیده بود. شب پریشان بود و آرام می‌نمود. اولین بار بود که می‌خواست تنها زورگویی کند. صبح که عازم رفتن شد بول شام و کرایه منزل را خواستند و جواب داد: «ما از آنهاش نیستیم که این پولها را بدهیم، باید خیلی هم ممنون باشید که مثل من آدمی در این قهوهخانه فزرتی به نان و آبگوشت ساخته و از شما شکایت نمی‌کند!»

صاحب قهوهخانه آدم بی‌دست و پایی بود، فکری کرد و مهربان گفت: «خوب ما که کسی را نمی‌شناسیم. ما هم باید از این دکه نان بخوریم.»  
جوان گفت: «نانت را بخور ولی حرف زیادی هم نزن، مرا همه می‌شناسند، به من می‌گویند اسی مشت زن!»  
قهومچی گفت: «خوب، من بیچاره چه تقصیری دارم اگر همه مشتریها اسی مشت زن باشند.»

جوان گفت: «نه، همه نیستند ولی من هستم. ما به جای بول این بازو و این مشت را داریم.»

قهومچی گفت: «بسیار خوب ولی جوانمردیات را برای من بدیخت سوغاتی آورده‌ای؟»

جوان گفت: «نه، به جان عزیزت ملاحظه‌ات را می‌کنم. اگر طرف خوشبخت‌تر بود جواش را با این زبان شش مثقالی نمی‌دادم، دست خالی نمی‌رفتم.»  
اول صبح جاده و قهوهخانه خلوت بود، مردک جا خورد، قدری غرولند کرد و سخت نگرفت. و جوان در اولین برخوردن با سفر فاتح شده بود.

بچه‌اش را بوداشت و رفت. در راه فکر کرد که خوب جایی بود. اگر نزدیک شهر نبود می‌توانستم چند روز مهمان باشم. هنوز باد بیخیالی و آسودگی توی دماغش بود و عجله‌ای برای رسیدن نداشت زیرا که هدفی نداشت. کسی که هدفی نداورد از هر راهی که برود به تبلی و کاهلی می‌رسد. چند روزی همین‌طور منزل به منزل راه طی کرد. یک روز در بچه‌اش چیزی را می‌جست و دستمال بسته‌ای یافت. بولی بود که مادرش در آن گذاشته بود و مادر همیشه مادر است. گفت: «خوب،

این هم برای وقتی که هوا پس است.» روز سوم از راه دور و درازی به یک قهوه خانه صحرایی رسید و جای خوشی بود. دو روز ماند و گفت: «منتظر دوست همسفرم هستم.» خورد و خوابید و فهمید که چند فرستخ دورتر منزلگاه باصفاتی هست. صحی عازم رفتن شد و همان بازی را شروع کرده بود که گروهی سرباز و سرهنگ وارد شدند و به قول خودش «هوا پس بود.» هنوز دعوا به جاهای باریک نکشیده بود که خنده را سر داد و دستمال بسته را رو کرد و گفت: «می خواستم دل و جرات شما را آزمایش کنم، و گرنه کار ما مثل ریگ پول خرج کردن است.»

به خیر گفت و لی در راه رسید به یک دوراهی و نمی دانست کجا به کجاست. از پیرمردی که در آنجا بود پرسید: «بینیم، این راهها به کجا می رود؟» پیرمرد گفت: «این راه به کاروانسرای شیخی می رسد که منزلگاه قافله است و به طرف شمال می رود، آن یکی هم به لب دریا می رسد که با کشتی به مغرب می روند.»

جوان پرسید: «خوب، کدامش برای سفر بهتر است؟»

پیرمرد گفت: «تا چه سفری باشد و چه کاری داشته باشد.»

جوان گفت: «برای آدم بیکار.»

پیرمرد گفت: «نمی دانم.»

جوان گفت: «پس خیلی نادانی.»

پیرمرد اثر لاتی و بی بند و باری را در جوان به جا آورد، جواب داد: «بله، من مثل شما نیستم. شما ماشاء الله ماشاء الله جوانید و بانشاط ولی من فکرم خراب است و دل و دماغ ندارم.» جوان مغروف را خام کرد و ازاو گذشت.

جوان فکر کرد که «خوب است، همه ازم می ترسند» و کار دیگری بلد نبود. با شیر و خط راه دریا را انتخاب کرد و گفت: «خشکی که توی یاخچی آباد هم هست، کشتی و دریاست که اسی را می طلبد.»

رفت و رفت تا رسید به کنار دریا. کشتی سافری بادبان کشیده آماده حرکت بود. مسافران هریک بولی می دادند و سوار می شدند و جوان اوضاع و احوال را مناسب می دید. پیش ملاح رفت و گفت: «من به گردش می روم و پول ندارم. اگر مرا سوار کنی به دردت می خورم.» ملاح پرسید: «به چه دردی؟» گفت: «خوب دیگر، یک وقت بدخواه مدخله داشته بشی ما از خجالتش درمی آیم.»

مالح خنده دید و گفت: «ول معطلی. داداش! ما بدخواه نداریم که هیچ،

خودمان یک پا معرکه گیریم. سفر دریا پول می خواهد، زور را در خانه عمه و خاله می توان خرج کرد.»

این را گفت و دستور حرکت داد. جوان از این حرف دلخور شد و می خواست جواب دندان شکنی به ملاح بدهد ولی کشتی فاصله گرفته بود. صدا رساند و گفت: باشد، عوض پول این بقچه پراز جنس را دارم که برای فروش می برم. هرچه می خواهی انتخاب کن مخلصت هم هستم.»

طبع دامن ملاح را گرفت و کشتی را به کناره نزدیک کرد، در را باز کرد و گفت: «حالا که فهمیدی بیا بالا». جوان مغروف که از زخم زبان ملاح رنجیله بود همینکه دستش به آستین ملاح رسید او را کنار کشید و شروع کرد به زدن و پشت و پهلوی او را کوفن که: «بدبخت بینوا متلک به من؟»

همکار ملاح از کشتی به درآمد که پشتی کند همچنان درشتی دید و کسی که بتواند به زور بر جوان غالب شود در میان نبود. ناچار برای اینکه ازاو انتقام بگیرند به حیله درآمدند.

ملاح در میان کتک خوردن شروع کرد به قهقهه خنده دن و گفت: «پسر، صیر کن ببینم، ما یک شوخی کردیم و تو با این زورمندی از جا در رفتی؟ ما که چیزی نگفتیم، من سریست گذاشتیم ببینم چند مرده حلزجی و دیدم که انصافاً مرد زندگی هستی. به مرگ خودم تو همان کسی هستی که ما لازم داریم. این مشت و بازوی تو جان می دهد برای دریا. حالا هم گله ای ندارم همینکه شناختم حاضر می تا آن سر دنیا ببریم، قدمت هم روی چشم ما و بفرما، اگر هم نمی خواهی خیلی متأسفم که سوه تفاهم شده، نه جانم، ما که با هم پدر کشتگی ندادیم، اصلاً خودم بنا بود برگردم ولی هنوز تردید داشتم. حالا که معلوم شد از هیچ چیز واهمه نداری بیا بالا، کرایه هم فدای سرت، تا آن سر دریا هم مهمان خودم باش، مخلص شاخ سبیلت هم هستم، ما اصلاً این پیشامدها را بدل نمی گیریم، آخر ناسلامتی ما هم معرفتش را داریم، نه تو بمیری، خیلی ازت خوشم آمد که مردانه بازی کردم، دیگر وقت نمی کنم، ما خیلی با هم جوریم.»

جوان را آرام کردند، صلح کردند و سروری یکدیگر را بوسیدند و عذر خواستند و به کشتی سوار کردند و ملاح به مسافران گفت: «نه اینکه خیال کنید ما دعوا کردیم ها، رفیقمان است و شوخی می کردیم.» مسافران هم خنده دندند و کشتی

حرکت کرد.

در میان مسافران پیری جهان دیده و مردم شناس بود. آمد به ملاح گفت:

«برادر، کار خوبی نکردن این الذکر ناتو را سوار کردی، معلوم است این آدم خیلی خام است و ممکن است در درس درست کند. همه همسفران از این جریان ناراحت شدند، خوب، ما اهل دعوا نبودیم ولی روی اینطور آدمها را نباید زیاد کرد.»

ملاح جواب داد: «حوالی حاجیت جمع است. او دیگر توی مشت ماست، من هم سوارش کردم که درش را روانش کنم، آنجا نمی شد، صبر کن و آخرش را ببین، جوجه را آخر پاییز می شمارند.»

ملاح و همکارش که با اشاره نقشه انتقام را کشیده بودند از جوان مشترن پذیرایی کردند و قهوه و شربت و شیرینی به میان آمد و چنان گرم گفت و گو شدند که برخورد نخستین فراموش شد. ملاح در راه از همه چیز و همه جا صحبت کرد و گفت:

«ما هم در میان دریاگرفتاریهای داریم و گاهی با دزدان دریایی رویه رو می شویم و بنام به این بازو و مشتی که توپهاری. اگر خودت بخواهی مثل ما روی آب زندگی کنی من یقین دارم که خیلی بیش از خشکی به تو خوش می گذرد، همین مرا که می بینی تمام ملک خدرا را زیر پا گذاشتیم، باور کن هیچ جای خاک صفائی آب را ندارد، و خوشت از ما در دنیا کسی نیست، حالا که دیگر گم شده خودم را هم یافتم که تو باشی، این سفر را امتحان می کنی؛ اگر خوشت آمد بدان که همیشه همین طور است.»

ملاح از این حرفها می زد و جوان گل از گلش می شکفت و در دل از هر چه شهر و ده و پدر و مادر و کوچه و محله است بیزارتر می شد و کشتنی می رفت و شب بر سر دست آمد و چه فرفرة خوش حرکاتی است این زبان که از هر طرفی بخواهند می چرخد و غذای شام را به خوشی و خوبی صرف کردند و در نزدیکی ساحل دورافتاده‌ای از کشوری غریب به نزدیک یک ستون راهنمای رسیدند که از زمانهای قدیم در میان آب برای راهنمایی کشتهای از سنگ و ساروج ساخته بودند.

ملاح کشتنی را نگاه داشت و گفت: «پروانه فرمان کشتنی شل شده و اگر دریا طوفانی شود با این حال نمی توانیم برانیم و فردا به مقصد برسیم. برای تعمیر فرمان هم جایی بهتر از اینجا پیدا نمی کنیم. یک ساعت ایستادن بهتر از نگران بودن

است. برای سفت کردن پروانه فرمان باید یکی از جمع ما که از آب نمی ترسد بر روی این ستون بایستد، دست خود را بر تیرک چوبی آن حلقه کند و با دست دیگر طناب کشته را بگیرد تا لرزش آب کمتر باشد و من فرمان کشته را فوری تعمیر کنم.»

کمک ملاح گفت: «کار کار من است، من می روم.»

ملاح گفت: «تورا می خواهم که پروانه را بچرخانی تا پیچ آن را پیدا کنم و کسی دیگر بلد نیست؛ اما رفتن روی ستون و گرفتن طناب کار کسی است که فقط ترسو نباشد و بتواند نیم ساعت سر پا بایستد.»

جوان مشت زن مغروف که به حرفا های ملاح فریفته شده بود و نامردی خود را فراموش کرده بود گفت: «این مسافران که هیچ کدام جرأتیش را ندارند هیچ کس بهتر از خودم نیست.»

ملاح گفت: «نه، تو مهمان ما هستی و ما از مهمان کار نمی کشیم اگرچه کار از دست تو برمی آید.»

جوان خوشحال شد و گفت: «این که کاری نیست، ستون هم که همین-جاست.» شاگرد ملاح گفت: «ولی رفیق، اگر می ترسی بگذار تورا برسانم، از اینجا تا ستون ده قدم راه است ولی ستون پله دارد.» جوان گفت: «بی خیالش باش.» سر طناب را گرفت و از روی نرده بان به ستون رسید، از آن بالا رفت و دست در تیرک ستون زد و طناب را کشید.

ملاح گفت: «پس قربان دستت، طناب را قدری بیشتر بکش، بیشتر، بیشتر و حالا خوب است، بی حرکت نگاه دار.»

در این وقت شاگرد ملاح نرده بان را در آب انداخت و ملاح به جوان مغروف گفت: «حالا همان جا که هستی باش که جای خوبی است تا دیگر مشت و بازوی خود را به مردم حواله نکنی. این هم بقجه لباست برای اینکه بپوشی و بازوی زورمندیت یخ نکند.»

بقجه را بیش پای جوان در آب انداخت و سر طناب را که خودش گرفته بود رها کرد و کشته را از آنجا دور کرد. جوان که شنا بلد نبود تازه فهمید که دارد انتقام مشت و لگده را پس می دهد. هرچه فریاد زد کسی گوش نداد. دیگر کار از کار گشته بود. کشته رفت و پیر مرد جهان دیده ناراحت شد. آمد به ملاح گفت:



«برادر، این خیلی انتقام وحشتاکی است، بیچاره در آب می‌افتد و خفه می‌شود.»

ملاح گفت: «ترس، یک شب بیخوابی می‌کشد، کمی می‌ترسد، و بسیاری تبیه می‌شود. فردا صبح هم از ساحل او را می‌بینند و نجاتش می‌دهند، بقیه اش را هم که دادیم، سرمایه اش هم که زور است و همراحت است، مگر من حرف ناحسابی زده بودم که کرايبة کشتن را می‌خواستم؟ مگر ندیدی چکار کرد؟» پیرمرد گفت: «اگر نجاتش می‌دهند حرفی نیست، این تجربه برای چنین آدمی خوب است.»

جوان روی ستون ماند و فردا صبح دید که تا چشم کار می‌کند از هر طرف آب است و دیگر اثری از زندگی پیدا نیست. ساحل خیلی دور بود و جز کمان-ابروقی پیدا نبود. نرده بان در پای ستون بر آب شناور بود و بر روی ستون جز ایستادن یا نشستن چاره نبود، تشنه و گرسنه و بی خواب و آرام بر روی ستون باقی ماند و از پریشانی قدرت فکر کردن نداشت. یاد پدر و مادر و کوچه و محله و کار و بیکاری و بیماری در سرش می‌آمد و می‌رفت و پس از اینکه از ایستادن و نشستن عاجز شد خود را به نرده بان رسانید و روی آن دراز کشید و دیگر چیزی نفهمید تا نرده بان همراه امواج آب به ساحل ناشناس رسید و درخشکی گیر کرد.

وقتی جوان به هوش آمد، رمق برخاستن و راه رفتن نداشت اما از بیم جان و ذوق امیان خورا به ساحل کشید و تا اثر خیسی و خستگی از تنش دور شد با ضعفی که داشت به کندن و خوردن سبزه ها و گیاهان پرداخت. بختش یاوری کرد که هوا خشک و ملایم بود. همینکه اندکی به حال آمد سر در بیابان گذاشت که نمی‌دانست به کجا می‌رسد و رفت تا تشنه و بی طاقت به محلی رسید که بر سر راه بیابانی در یک چهار دیواری چاه آبی بود و صاحب چاه نشسته بود و گذرندگان پولی می‌دادند و آبی می‌نوشیدند یا برای راه دور مشکی یا کوزه‌ای آب می‌خریدند.

جوان رسید و تشنه بود. پیش رفت و جام آبی گرفت و نوشید و کاسه‌ای دیگر گرفت و سرو صورت را شست و نفس تازه کرد و قدری نشست و از راهها و شهرها سراغ گرفت. وقتی از جا برخاست صاحب چاه ازاو پول آب را مطالبه کرد و جوان هنوز فرفره خوش حرکات زیانش بد می‌چرخید، این را می‌دانست که پولی ندارد اما نمی‌دانست که زیان خوش را کسی ازاو نگرفته است و وقتی کسی هیچ چیز

دیگر برای بخشیدن ندارد زبان شیرین را همراه دارد.

در جواب صاحب چاه گفت: «خجالت نمی‌کشی برای آب پول می‌گیری؟»  
صاحب چاه گفت: «چه خجالتی؟ زمین سال من است، خرج کرده‌ام و زحمت  
کشیده‌ام و چاه را به آب رسانده‌ام و در این بیابان برهوت برای رهگذران آب  
فراهم کرده‌ام و هر کسی یک کاری دارد این هم کار من است. حالا هم از این پدر  
کسی را که نمی‌گیرم یک پول سیاه می‌گیرم و به جگر تشنۀ سوخته حیات می‌بخشم.»  
جوان گفت: « نقطت بد نیست ولی من پول بد نیستم، هر کاری هم می‌خواهد  
بکن.»

صاحب آب گفت: «اگر می‌گفتی غریبم و گم شدم و ندارم و نیازمندم که  
مهمان باشم حرفی بود ولی این که نمی‌دهم و هر کاری می‌خواهد بکن حرف  
حسابی نیست.»

جوان گفت: « همین است که هست، من این بازو و این مشت را بخودی  
درشت نکرده‌ام.»

چند نفر برگشته‌ند خیره خیره به او نگاه کردند و جوان گفت: «چه خبر نمی‌ست؟  
مگر آدم ندیده‌اید که اینطور مرا نگاه می‌کنید؟»

یکی پیش آمد و گفت: « هیچ معلوم نمی‌ست که توی کدام طویله تربیت شده‌ای؟  
این چه جور حرف زدن است؟»

جوان گفت: « این است که هست دعوا هم داری بیا جلو،» و یکی بود که  
بردبار نبود. آمد جلو و گفت: «اگر اینجا بخواهی گردن کلفتی کنی به می‌پنی.  
گداییات را کرده، آبت را خوردی، راهت را بگیر و برو گم شو.» جوان که هنوز  
جوجه‌اش را نشمرده بود براق شد و پیش رفت یخه مرد را گرفت و گفت: «چه  
می‌گویی؟»

و دیگر مجالش ندادند، چند نفر ریختند و تا می‌خورد او را زدند و گفتند:  
« آنچه تو می‌گویی برای ننه و خاله‌ات خوب است، اینجا نتر بازی خریدار ندارد.»  
زدند و کوییدند و وقتی بی‌حال شد و لش کردند. دیگر چاهه جز تحمل نبود. سفر  
داشت درس زندگی می‌داد. جوان گفت: « حالا که چنین است غریبم و گرسنه‌ام و  
از کشتن به دریا افتاده‌ام و چند روز است چیزی نخوردہ‌ام.»  
گفتند: « خوب است که محبوی و گرسنه‌ای و از کشتن به دریا افتاده‌ای و چند

روز است چیزی نخورده‌ای! اگر شکمت سیر بود بین چه جانوری بودی، تو را از کدام خرابشده بیرون کردند؟» به هر حال غذایی به او دادند و به استراحت نشست و دیگر حرفی نزد تا قافله‌ای رسید و آنی ذخیره کرد و جوان به دنبال قافله افتاد و با کاروانیان همسفر شد.

شب قافله از بیابان «نه‌گند» می‌گذشت و می‌گفتند کمینگاه راهزنان است. اهل کاروان خدا را یاد می‌کردند و زنگهای شتران را می‌بستند و سفارش خاموشی می‌کردند و جوانان را برای نگهبانی و همکاری هشدار می‌دادند. جوان فرصت پیدا کرد و به رهبران گفت: «از دزد هیچ نترسید که همین یکی من با این مشت و بازو پنجه نفر را جواب می‌دهم و دیگر جوانان یاری می‌کند و کسی جرات ندارد به ما چپ نگاه کند.»

کاروانیان خوشحال شدند و از همراهی او شادی کردند. لباس برآنده به او هدیه کردند و چون به منزلی رسیدند که هنوز جای بیم بود جوان را به غذاهای خوب پذیرایی کردند و او بعد از چند روز پریشانی به خواراکی گوارا رسیده بود آنقدر خورد که دیگر یارای حرکت نداشت همینکه قافله آرام گرفت و زمان خواب رسید جوان پیش از همه بر حصیری به خواب رفت و صدای خورخورش از نه‌گند گذشت.

مردی سرد و گرم دیده در کاروان بود. جوان را برآنداز کرد و به همراهان گفت: «برادران، من این جوان را می‌شناسم. دو سال پیش با ایشان همسایه بودم و از دست مزاحمت همین تن لش خانه را فروختیم و رفتیم. چندان بی معنی و بی‌ملحوظه است که من از خود او بیش از دزدان نگرانم. ادعایش را دیدید؟ اینک بیش از همه خورد و بیش از همه به خواب رفت و چنانکه من می‌دانم اگر همه کاروان را آب ببرد او سر از خواب برنمی‌دارد و هیچ عجب نیست اگر راهزنان برستند و او با ایشان همکاری کند یا خود رفیق ایشان و شریک قافله باشد. به گمان من مصلحت آن است که او را خفته بگذاریم و برویم که یک شب بیخوابی گوارا اتر است تا با چنین آدمی همسفر بودن.» و همراهان این مصلحت را پذیرفتند. کاروان را بار کردند و هیچ زمزمه‌ای خواب جوان را آشفته نکرد. اورا گذاشتند و رفتند.

سحرگاه دزدان رسیدند و جوان را خفته دیدند. بیدارش کردند و پرسیدند: «کیستی؟» گفت: «یکی از اهل قافله‌ام.» گفتند: «کو قافله؟» گفت: «نمی‌دانم،

بیدار بودم و بودند و بیدار شدم و نیستند. پرسیدند: «قافله از کجا می آمد و به کجا می رفت؟» گفت: «نمی دانم من در راه گم شده بودم و هیچکس را نمی شناختم.» یکی از دزدان گفت: «خودش است، همان است که من می گفتم و گرنه تنها در اینجا برای چه مانده است.» بر سرش ریختند زدند و لختش کردند و با یک تای زیر جامه او را به درختی بستند و رد پای قافله را جستند و از راه میان بر رفتند.

جوان در حالی که دیگر امید خود را از دست داده بود بر درخت بسته بود و در فکر بود که: «مگر اهل قافله از من چه دیدند که مرا گذاشتند و رفتد؟» تا نزدیک ظهر شسته و در مانده باقی بود که شهزاده‌ای در بی شکاری تاخته بود و از همراهان به دور افتاده به راه رسید، جوان را بسته دید و دلش به رحم آمد، او را باز کرد و به نزد همراهان برد و خوراک و پوشالک داد و از حاشش پرسید، جوان سرگذشتی را تعریف کرد.

شهزاده گفت: «حیف! من از اول که تو را دیدم گفتم از این بدبختی نجات می دهم و نگاه می دارم و به سروری می رسانم اما حرفهای تو بیو بی لیاقتی می دهد. کشتیان حق داشت و صاحب چاه حق داشت و اهل قافله حق داشتند. اگر نخطا نکنم در قافله کسی بوده است که تو را می شناخته. مگر قهوه‌چی و کشتیان و صاحب چاه چه گناهی داشتند؟»

جوان گفت: «حالا می دانم که بد کردم و پشیمانم و توبه کارم و حاضرم در خدمت شما جان فدا کنم.»

شهزاده گفت: «امتحان آسان است. اگر من به تو هزار دینار بپخشم و تو را بفرستم تا از پدر و مادرت اجازه بگیری، چگونه می روی و چگونه برمی گردی؟»

جوان گفت: «اجازه معجازه که لازم نیست ولی اگر تو بخواهی می روم خبر می دهم و فوری برمی گردم.»

شهزاده پرسید: «آیا نمی خواهی آن قهوه‌چی و آن کشتیان و آن جوان شاکی را ببینی و دلジョیی و عذرخواهی کنی؟»

جوان گفت: «چه دلجویی و چه عذرخواهی. در آن وقتها مجبور بودم و هر کس دیگر هم به جای من بود و زورش می رسید همان کار را می کرد.»

شهزاده گفت: «نه خیر، هر کس دیگر هم همان کارها را می کرد به بدبختی می رسید. رسم دنیا این است که همه جا حرف حسابی و عدالت را می نهندند و



هیچکس زورگویی را نمی‌پسندد و تو نمی‌توانی رسم دنیا را عوض کنی. معلوم شد که هنوز آماده خوب شدن نیستی. پیش ما برای تو جایی نیست زیرا من می‌خواهم عزیز باشم و اگر اطرافیاتم مثل تو باشند نمی‌شود. آخر عزیز من، وقتی تو اجازه پدر و مادر را لازم نمی‌دانی من چگونه به تو اعتماد کنم که در اینجا بی‌اجازه دست به کاری نمی‌زنی؟ وقتی با داشتن پول هم حساب مردم را نمی‌پردازی و از گذشته عذر نمی‌خواهی چگونه می‌خواهی سروی کنم؟ هزار دینار هم حیف است که تو داشته باشی. تو را با نامه‌ای و هدیه‌ای برای پدر و مادرت به همراه سرهنگی به وطن می‌فرستم و از تمام کارهایت خبر می‌گیرم. هر وقت که دیگر کسی از تو آزرده نبود و هر وقت یادگرفتی که حق مردم را بشناسی، آن وقت شاید که تو را ببینم، و گرنه باید بدانی کسی که تنها دلخواه خود را می‌بیند و آسایش دیگران را مانند آسایش خود دوست نمی‌دارد نه در حضرون نه در سفر هرگز در نظر مردم عزیز و محترم نخواهد شد.»

جوان را به وطنش فرستادند. چون ظاهري آراسته داشت پدر و مادر به دیدارش شادي کردند. شب داستان سفر را تعریف کرد از حیله کشیان و دیگران، و گفت اگر به دیدار شهزاده نمی‌رسیدم شاید در بیابان هلاک شده بودم با وجود این دست حالی رفتم و با سوغاتی آمدم. بعد از این هم آن مشت و بازو را دیگر ندارم، تجربه‌ای که از سفر آموختم این است که باید در تربیت و رفتار خود تجدید نظر کنم و خود را لائق سروفی سازم.»

پدر گفت: «حالا یک چیزی شد، هدیه و سوغاتی هم تصادفی رسید. اگر به جای شهزاده به کسی مانند خودت رسیده بودی، به بد بختی دیگری رسیده بودی. حالا فردا صبح می‌گویم که چه باید کرد؟»

در همین فرصت اهل محله که از پسر جوان آزردگی داشتند بازگشت او را به مدعی خبر دادند و فراشان برای دستگیر کردن او سر رسیدند. مادر می‌خواست او را پنهان کند، اما پسر گفت: «نه، کار تلافی و عذرخواهی خیلی دارم ولی این حساب را باید قاضی رسیدگی کند تا خودم بدانم که دارم درست می‌شوم.»

او را برداشت و زندان و جریمه در انتظار بود ولی با تجربه‌ای که تازه آموخته بود صادقانه پشیمانی کرد، رضایت شاکی را حاصل کرد و سر برآه به خانه بازگشت. فردا صبح همراه پدر بر سرکار رفت. بعد از چند روز شبهای به درس خواندن مشغول

شد و دیگر کسی او را در کوچه ویلان نمی دید.  
 چندی گذشت و یک روز همسایگان از مادرش پرسیدند: «راستی از پسر قاتل  
 اسی چه خبر دارید؟ چطور شد که دوباره به سفر رفت؟»  
 مادر گفت: «اسی همین جاست اما این پسر دیگر آن پسر نیست. وقتی از آن  
 سفر برگشت عوض شده بود، سرش توی کارش و درش است و می خواهد همه چیز  
 را تغییر بدهد. حالا دیگر می گویند اسمش هم اسماعیل است اسکندر نیست و این  
 اسم را نمی خواهد!»  
 همسایه ها گفتهند: «الحمد لله.»

## مردی که یکنی را دوچار می‌داند

روزی بود، روزگاری بود. مردی بود که چشمش «احوال» بود یعنی یکنی را دوچار می‌داند و از بس به این علت در کار خود اشتباه می‌کرد کار مرتباً به او نمی‌دادند. در شمردن اشتباه می‌کرد، در راه رفتن اشتباه می‌کرد، و دائم باستی حساب کند که چندتا می‌داند و درستش چندتاست. هزار جور بدیختی در دنیا هست، او هم این نقص را داشت اما نکته سنج و شیرین زبان بود و همانطور که گاهی این عیب مایه غصه و ناراحتی می‌شد گاهی هم اسباب خنده و تفریح خودش و دیگران را فراهم می‌آورد و به هر حال با کمک دیگران زندگی می‌کرد.

یک روز از شهری به شهری سفر کرد و چون استش خالی بود پیش کسی داستان خود را گفت و ازا او کمک خواست.

آن شخص گفت: «چرا پیش حاکم نمی‌روی؟ ماحاکمی داریم که بسیار دارند و با سخاوت امت و برای همه کسانی که مانند تو علیل و ناتوانند یک مستمری معلوم کرده است و هر ماه پنج دینار به ایشان اعانه می‌دهد و این برای یک زندگی ماده کافی است، برو خودت را معرفی کن و یک باره خیالت را آسوده کن.»

مرد لوح خوشحال شد و یکسر رفت پیش حاکم. موقعی رسید که حاکم سوار شده بود تا بمشکار برود. اجازه گرفت و خودش را معرفی کرد و گفت: «چشم من این خاصیت را دارد که یکنی را دوچار می‌نمایم و هر چه سعی می‌کنم که از اشتباه خودداری کنم نمی‌شود. به همین علت از کار و امانتهایم و محتاج شده‌ام تا به من کمک کنید که به گذاشی نیفتم.»

حاکم به حرف مردم خوب‌گوش می‌داد اما کم حرف می‌زد و جوابی به او نداد. رسمش هم این بود که دستور پرداخت را می‌نوشت و به دست بیشکارش می‌داد و علت آن را خودش می‌دانست. حاکم خودش هم نقصی داشت، زیانش لکنت داشت و نمی‌خواست جلو مردم حرف بزنند تا لکنت زیانش آشکار نشود.

مرد احوال وقتی سکوت حاکم را دید که چیزی ازا و نمی‌پرسد و جوابی نمی‌دهد، فکر کرد که حاکم دارد فکر می‌کند و در قبول تقاضای او تردید دارد. با خود گفت:

«بگذار فرمت را غنیمت بشمارم و با شیرین زبانی حاکم را وادار کنم که زودتر تصمیم بگیرد و محبت را زیاد کند.» این بود که گفت: «اگر جناب حاکم عنایتی درباره من بفرمایند فایده اش از دیگران هم بیشتر است زیرا که من یکی را دو تا می بینم، عطای شما را دو برابر می بینم، دو برابر دیگران خوشحال می شوم، و دو برابر دیگران به شما دعا می کنم.»

حاکم از این حرف خوش شد. قوه خنده دید اما باز هم جوابی نداد. شیرین زبانی مرد دوین کارگر افتاده بود و حاکم از این نکته سنجی خوشحال شده تصمیم گرفته بود به جای پنج دینار ده دینار برای او حقوق معلوم کند. ولی چون عازم حرکت بود و وقت فرمان نوشتن نبود بعد از خنده خود پیشکارش را با اشاره جلو خواست و به مرد احوال اشاره کرد و گفت: «ده ده دینار!»

پیشکار تهقه خنده حاکم را شنیده بود و فهمیده بود که این مرد با حرفی حاکم را خوشحال کرده است و این هم دستور کمک ماهانه است. با عجله بروگشت که به مأموران حساب دستور بدله سند را بنویسند و ده دینار حقوق به این مرد بدهند. مرد لوح به حاکم تعظیم کرد و به دنبال پیشکار روان شد. اما چون از لکنت زبان حاکم خبر نداشت وقتی ده دینار را شنید فکر کرد که ده ضربدر ده می شود صد دینار. با خود گفت: «از بس حاکم از حرف من خوش شد، صد دینار اعانه معلوم کرده و می ترسید که پیشکار چیزی از آن کم کند.

اتفاقاً پیشکار هم همین را ازاو پرسید و گفت: «معمولًا حاکم پنج دینار مستمری می دهد تو چه کار کردی که بیشتر گرفتی؟»

مرد لوح برای اینکه بهانه ای برآورد و تعجب پیشکار را کم کند گفت: «حاکم مرا می شناسد. من سرپرست ده نفر از علیلها هستم. به حاکم گفتم اگر نمی خواهی همه با هم بایند و مزاحم بشوند یکباره به ما هر کدام ده دینار کمک کن عوضش نزدیک است که از این شهر بروم و زحمت را کم کنیم. این بود که حاکم خنده دید و قبول کرد و صد دینار حواله کرد، برای هر یکی ده دینار و جمیع صد دینار.»

پیشکار به شک افتاد و حرفهای مرد لوح را باور کرد و گفت: «عجب، پس شما ده نفرید و راستی صد دینار بود؟»

مرد احوال گفت: «اختیار دارید، مگر شما می خواهید چیزی از آن کم کنید؟» پیشکار گفت: «نه، نمی خواهم کم کنم، ولی من خیال کردم ده دینار است.

حالا که اینطور است باشد.» به مأموران دستور داد صد دینار سند بنویسند و به آن مرد بدهند. و خود پیشکار برگشت تا حاکم را همراهی کند.

در راه که می‌رفتند صحبت از مرد لوح شد. پیشکار گفت: «من هیچ وقت او را ندیده بودم ولی خودش گفت که حاکم ما را می‌شناسد.»

حاکم گفت: «من او را نمی‌شناختم ولی حرف خوشمزه‌ای زد خوشم آمد. می‌دانی چه گفت من یکی را دو تا می‌بینم و هرچه به من برسد دوبار بر خوشحال می‌شوم و دو برابر سپاسگزار می‌شوم و ثواب آن هم دو برابر می‌شود. من از این مضمون خنده‌ام گرفت این بود که دوبار بر دیگران به او دادم، ولی نه، من او را نمی‌شناختم.» پیشکار گفت: «عجب، پس شناسایی را دروغ گفته. به من گفت که حاکم ما را می‌شناسد و ما ده نفریم و من سرپرست آنها هستم و به حاکم گفتم تنها آمده‌ام تا مزاحمت کم باشد و از این چیزها.»

حاکم گفت: «عجب مردمی هستند! معلوم نیست چرا بی‌خود داستان به هم می‌باشد. هیچ از این چیزها نبود، چون علیل بود و آن لطیفه را گفت ده دینار به او دادم.»

پیشکار تمام قضیه را فهمید. از صد دینار چیزی نگفت ولی به فکر فرو رفت: «مرد لوح نمی‌دانسته که حاکم زیانش الکن است و بعضی حروفها را دوبار می‌گوید. وقتی ده دینار را شنید باور کرده که صد دینار است و بعد دروغی ساخته و برای درست جلوه دادن آن بهانه‌ای تراشیده، اما من چه؟ من که وضع حاکم را می‌دانستم نبایستی به حرف آن مرد فریفته شوم و حالا باید اشتباه خود را درست کنم و آن دروغ-گوی حقه باز را تنبیه کنم.»

وقتی به شهر برگشتند پیشکار به مأموران خود گفت: «مردی به این نشانی که آمد اینجا و صد دینار گرفت، هر جا دیدید بیاوریدش.» مرد احول را در شهر مشغول خرید یافتند و آوردند و هنوز چیزی نمی‌دانست.

پیشکار به او گفت: «ناقلاً حقه باز، این چه کاری بود که کردی و مرا ناراحت کردی.»

مردی که یکی را دو تا می‌دید دروغ خود را به یاد آورد و جواب داد: «باید مرا بی‌خشدید. خوب، من یک دروغی گفتم ولی ضری که به کسی نزدم، چه ده نفر چه یک نفر، باور کنید نمی‌دانستم که شما ناراحت می‌شوید، حالا هم که طوری

نشده، شما به هر حال دستور حاکم را عمل کرده‌اید.»

پیشکار گفت: «کدام دستور؟ حاکم ده دینار حواله کرده بود و تو با آن حرفها آدمی مثل مرا فریب دادی و صد دینار گرفتی.»

مرد لوح گفت: «حالا یا درستش کن. عجب فرمایشی می‌فومایید! من خود جناب عالی نشنیدید که حاکم فرمودند ده ده دینار؟ کار بدی که من کردم ادعای آشنازی و دروغ چند نفر بودن بود و گرنه صد دینارش که معلوم بود.»

پیشکار دید که ناچار است حقیقت را به مرد لوح بفهماند و فهماند که حاکم زیانش چنین است و رسمش هم نوشتن حکم است ولی چون موقع حرکت بوده زیانی گفته، مقصود هم همان ده دینار بوده و بقیه باید به خزانه برگشت داده شود.

تاژه مرد لوح قضیه را فهمید و گفت: «خود من هم تعجب کردم، زیرا صد دینار خیلی پول است و ترسیدم شما شک داشته باشید. این بود که آن دروغ را ساختم. حالا آیا نمی‌شود که همان صد دینار باشد؟ شما که بخیل نیستید، حاکم هم که بازخواست نمی‌کند.»

پیشکار گفت: «خزانه صاحب دارد من به دستور حاکم کار می‌کنم. اگر تو می‌توانی که بروی و نود دینار دیگر دستور بگیری ما بخیل نیستیم و گرنه مسئول هستیم.»

مرد دوین گفت: «من زیانش را دارم اما باید بدانم که حاکم چه گفته است تا بهانه‌ای بسازم و جوابی بدهم و دوواره حکمی بگیرم.»

پیشکار گفت: «حاکم دروغ گفتن تو را فهمیده و پول زیادی گرفتن را هم فهمیده و خیلی هم بد شده.»

مرد لوح گفت: «پس همه چیز گفته شده، آنچه به حاکم گفته بودم راست بود و سودمند افتاد، آنچه بعد گفتم دروغ بود و ضرر داشت. دیگر روی آن را ندارم که پیش حاکم بروم. ولی تو را به خدا بین طبیعت چه ظلمی به من کرده، من یک نقص دارم که یکی را دو تا می‌بینم و حاکم هم نقضی دارد که یکی را دو تا می‌گوید، آن وقت نقص من به ضرر من تمام می‌شود و نقض حاکم به ضرر او تمام نمی‌شود.»

پیشکار گفت: «کدام نفع و کدام ضرر؟ تو برای دوینی خود به جای پنج دینار ده دینار گرفتی. این که ضرر نیست، اما حاکم برای دوگوینی خود به جای ده دینار صد دینار بخشدید.»

لوچ گفت: «نه، من برای همیشه که دارم از کار و زندگی افتاده‌ام و مردم دودیدن را بر من عیب می‌گیرند. اما حاکم ده تا را صد تا می‌کند و این دوگویی مایه خوشحالی می‌شود و من ده برابر به او دعا می‌کنم.»

پیشکار گفت: «درست نیست، کسی هم گناهکار نیست، اما هیچکس علت و نقص را در خودش نمی‌پسندد. نقص عضو عیب نیست و گناه نیست و یک نقص است نه بیشتر و نه کمتر. اصل کار نیت و قصد انسان است که ممکن است خوب یا بد باشد، دوگویی حاکم هم همیشه مایه دعاگویی نمی‌شود. اگر همین حالا حاکم بداند که تو دروغ گفته‌ای و نود دینار زیادی گرفته‌ای و حکم کند که بر تو ده تا شلاق بزنند آیا باز هم مایه خوشحالی و دعاگویی تو می‌شود؟»

مرد احوال گفت: «نه، تو را به خدا، دستم به دامت، دروغ مرا بیخش و این هم نود دینار زیادی. برای من همین ده دینار بس است و از دو دیدن هم گله‌ای ندارم و از آن دو حاکم و از شما دو پیشکار هم خیلی ممنونم.»

روزی بود، روزگاری بود. دو جاہل در صحرای بلخ می‌رفتند. راه دراز بود اما از جهالت تا حماقت راه درازی نیست. نادان احمق یا حرفی ندارد یا درگفت و شنید چیزی برای دعوا پیدامی کند. وقتی از خاموش ماندن حوصله سر رفت پکی به دیگری گفت: «فلان فلان شده، آخر یک چیزی بگو، خفه شدم!».

جاہل برای خود زیانی دارد که خام است و زینتش دشنام است. شنونده جواب داد: «به جهنم که خفه شدی اما اگر حرفی پیدا کرده‌ای که تو را قلق‌لک می‌دهد بگو و نترس، من دارم!»

اولی گفت: «نه، مقصودم این است که خودمان را مشغول کنیم و راه را نزدیک کنیم. حکایتی، روایتی، اما مرا بگو که از احمقی مثل تو آدم بته مرده تقاضای نطق می‌کنم.»

دویی جواب داد: «خوب، خوب، خواهش می‌کنم در دهانت را بگذار که بیوی پیاز، صحرا را برداشت.»

اولی گفت: «نه تو بمیری، یک چیزی بگوییم سرمان گرم شود، بیا از آرزوی خود حرف بزنیم.»

دویی گفت: «خیلی خوب، بگو بینم تو می‌خواستی چی داشته باشی؟»

اولی گفت: «من آرزو دارم چند تا بز و میش حسابی داشته باشم که در این صحرا بچرند، از شیرشان بنوشم، از پشمشان بپوشم، کودشان را بفروشم و به هیچ‌کس احتیاج نداشته باشم و هیچ احمقی مثل تو را آدم حساب نکنم.»

دویی گفت: «گل گفتی. من هم آرزو دارم چند تا گرگ داشته باشم آنها را ول کنم بیایند بز و میش تو را از هم بدرند و بخورند تا سبیلهایت آویزان شود.»

اولی گفت: «خیلی بی‌معرفتی امگر من به تو چه بدی کرده‌ام که می‌خواهی گوسفند‌هایم را نابود کنی؟»

دویی گفت: «از این بدتر چه می‌خواهی که اولین کارت با میش و بزت این است که مرا آدم حساب نکنی. خدا نکند که تو چیزی داشته باشی.»

اولی گفت: «رامتش را بخواهی حالاش هم به یک مشت من بند نیستی.»  
 دومی گفت: «به نظرم سربه تنت زیادی کرده! می خواهی حالت را جا بیاورم؟»  
 اولی گفت: «مردش نیستی، این شکر خوردنها برای دهن تو خیلی زیاد است.»  
 دومی گفت: «حالا که اینطور شد پس بگیر!» مشتی به چانه رفیقش زد و با هم  
 گلاویز شدند و حالا نزن کی بزن. بعد از اینکه پیراهن شان پاره شد و لکه های خون  
 دست و دامنشان را نقاشی کرد و همچنان یکدیگر را نگاه داشته بودند که نفس  
 تازه کنند شخصی از راه رسید و گفت: «چه تان امت، جو زیادی خورده اید؟ چرا مثل  
 آدم مساله را با زبان خوش حل نمی کنید، دعوا که برای آدم نان نمی شود.»

اولی گفت: «نه آخر، این بی معرفت را بگو که چشم ندارد بزویش مرا ببیند  
 و گرگش را بر سر آنها می فرستد.»

دومی گفت: «تقصیر از خودش است. لیاقت هیچ چیز را ندارد و اگر دو تا  
 گوسفند داشته باشد دیگر خدا را بند نیست. می خواستم آدمش کنم.»

تازه رسیده گفت: «خوب، حالا کو گرگ و کو گوسفند؟ من که چیزی نمی بینم.»

اولی گفت: «نه بابا، گوسفند و گرگ اینجا نیستند. ما داشتیم آرزوها یمان را  
 می گفتیم و این احق نگذاشت دو تا کلام حرف بزنم.»

دومی گفت: «نه تو را به خدا. حماقت این یکی را بین که گرگی در کار نیست  
 و او رفیق جانی اش را فدای میش و بیزش می کند.»

تازه رسیده گفت: «خیلی خوب. ول کنید بینم و داستان را تعریف کنید.» وقتی  
 از اول قصه را گفتند سومی گفت: «شما هر دو تان آدمهای جا هل احقي هستید که  
 سر هیچ و پیچ دعوا می کنید. اصلاً دو تا بزویش چه هست که کسی برای آنها  
 خون خودش را کشیف کند؟» بعد رو کرد به اولی و گفت: «خوب، آدم حسابی، تو که  
 آرزو می کردی می خواستی یک گله شتر آرزو کنی که هم پیشتر باشد، هم  
 شیرش، هم قیمتش، دیگر گرگ هم حریف آنها نمی شد.»

دومی گفت: «خوب، من هم یک گله فیل آرزو می کردم و آنها را به جان شترها  
 می انداختم.»

تازه رسیده مرد قلچماقی بود. او قاتش تلغی شد و گفت: «این خبیث بی شعور را  
 ببین که سرش برای دعوا درد می کند. خیال نکنی ها! من خودم ده تا فیل را که  
 مرده و زنده اش صد تومان است با یک مشت نفله می کنم.»



دومی گفت: «تو غلط می کنی در دعوا بی که مال تو نیست دخالت می کنی.» تازه رسیده گفت: «همین که گفتم. اگر بخواهی روی حرف من حرف بزنی این گوشایت را می گیرم و آدمت می کنم.»

بلافاصله تازه رسیده پیش رفت و گوشایت دومی را گرفت. اولی به رگ خیرتش برخورد و به تازه رسیده گفت: «اصلًاً تو کی هستی و چه می گویی؟»

تازه رسیده گفت: «عجب آدمهای جاهلی هستند! من می خواهم صلحتان بدhem و شما با من یکی به دو می کنید؟» دست اولی را hem گرفت و تاب داد. دومی به خیرتش نگنجید. یخه سومی را گرفت و گفت: «بین داداش، ما هر چه هستیم با hem رفیقیم ولی تو غریبه‌ای و حریف ما نیستی.» سومی گفت: «غریبه جد و آبادتان است. این صحرا مال من است و شما حق ندارید در اینجا دعوا راه بیندازید.»

اولی و دومی گفتند: «یک صحرایی به تونشان بد هیم که خودت حظ کنی.» دو نفری با او دست به گریبان شدند و او زورش می چریید. بعد از قدری زد و خورد گفت: «قضیه با کتک کاری حل نمی شود شما خیال کردید اینجا شهر هرث است ولی بد خیال کردید. دیوان بلخ نزدیک است. می برمتان پیش قاضی تا دخلتان را بیاورد.»

دو نفری گفتند: «برو برویم، ما با تو کاری نداشتیم. تو ما را کتک زدی، برویم تا نشانت بد هیم.»

آمدند پیش قاضی دیوان بلخ و هرسه شکایت داشتند، این گفت: «آن مرا زده است» و آن گفت: «این مرا زده است.»

قاضی پرسید: «گفتگو بر سر چه بود؟» داستان را شرح دادند. قاضی تمام حرفها را شنید و گفت: «بسیار خوب، باید بزها و میشها و گرگها و شترها و فیلها را حاضر کنید تا حکم دیوان بلخ را صادر کنیم.»

گفتند: «آخر، بزی و میشی و گرگی و شتری و فیلی در کار نیست. ما اینها را آزو کرده بودیم.»

قاضی دیوان بلخ گفت: «خیلی خوب. آزو بر جوانان عیب نیست، ولی کار ما حساب دارد. شما کتک کاری کرده‌اید و حالا یا باید هرسه را به زندان بیندازم،

یا باید خامن بدهید و تمام آثار جرم را حاضر کنید تا رسیدگی کنیم و بیکناه را از گناهکار بشناسیم.»

گفتند: «خیلی خوب، می‌رویم زندان.»

قاضی گفت: «خیال کردید، زندان ما نان مفت ندارد به کسی بدهد، باید خودتان خامن یک دیگر شوید و بروید بزها و میشها را بیاورید تا برایتان آش درست کنند، گرگ و شتر و فیلش را هم به شما تخفیف می‌دهم.»

جاھلان دیدند حرف حسابی جواب ندارد و چاره نیست. از یکدیگر خمامت کردند و رفتند که بزها را بیاورند. ولی هنوز که هنوز است به آرزوی خودشان نرسیده‌اند.

روزی بود، روزگاری بود. دو عاقل در راهی می‌رفتند. یکی از آنها مسافتی جلوتر بود و آهسته می‌رفت. دیگری از دنبال می‌آمد و تندتر می‌رفت. وقتی به هم رسیدند آن که رسیده بود سلام کرد و آن که مانده بود جوابش را داد.

مرد رسیده پیله‌ور بود؛ کوله پشتی بر پشت داشت و چیزی به آبادی دیگر می‌برد تا بفروشید و چیزی دیگر بخرد. این کارش بود. وقتی به مرد مانده رسید بعد از سلام و علیک پرسید: «شما هم به جا بلقا می‌روید؟»

مانده گفت: «نمی‌دانم، شاید.»

رسیده قدری تعجب کرد. لبخندی زد و گفت: «آخر، ظاهرش این است که ما هردو از جا بلسا می‌آیم و به جا بلقا می‌رویم. این راه به همانجا می‌رسد و اگر آهسته برویم دیر می‌شود و شب می‌شود. نمی‌خواهی قدری تندتر برویم؟ و آن وقت، چطور نمی‌دانی که به کجا می‌روی؟ اگر کسی به جا بلقا نرود از این راه نمی‌رود.»

مانده، از این که هم سخنی پیدا کرده بود خوشحال شد، گفت: «باشد، تندتر می‌رویم. ولی هدف من جا بلقا نیست، هدف من فهمیدن است. من حکمت و معرفت را جستجو می‌کنم هر جا که باشد، این که آهسته می‌رفتم داشتم فکر می‌کردم که چه خوب است آدم به یک انسان کامل برسد و اسرار زندگی را ازاو بیاموزد.»

رسیده گفت: «خوب، بله، انسان کامل خیلی کمیاب است و اسرار زندگی را همه نمی‌دانند. ظاهرش این است که هیچ کس هیچ چیز نمی‌داند. آنها هم که خیال می‌کنند خیلی می‌دانندگاهی به همینجا می‌رسند، اما چرا تنها و بی‌هدف در بیابان جستجو می‌کند؟ آیا تصور می‌کنی حکمت و معرفت در شهر نباشد، انسان کامل در شهر نباشد؟»

مانده گفت: «در غلغله شهر همه به دنبال زندگی هستند، من حقیقت را می‌جویم.»

رسیده گفت: «خیلی بر خود سخت گرفته‌ای. فهمیدن، حکمت، معرفت، اسرار زندگی و حقیقت را جستجو می‌کنی، خوب است، ولی اجازه بدھید بپرسم که شغل

شما چیست؟»

مانده گفت: «شغل؟ کار؟ من تا به حقیقت نرسم به چیزی دیگر مشغول نمی‌شوم. راه دور و درازی در پیش است.»

رسیده با خود گفت: «خدایا! این چه جور آدمی است، اگر راه دور و دراز است پس چرا اینقدر آهسته می‌رفت.» بعد گفت: «خیلی خوب، شناختن حقیقت چیز خوبی است ولی تا کسی با مردم و با زندگی درگیر نباشد حقیقت را پیدا نمی‌کند. آنها هم که انسان کامل بودند همه در میان مردم و با مردم زندگی می‌کردند و کاری و شغلی داشتند، حقیقت را هم می‌شناختند، پیغمبرهای خدرا را بگو، نوح نجار بود، ابراهیم بنّا بود، موسی شبان بود، داؤود آهنگر بود، سلیمان پادشاه بود، عیسی بزرگر بود، محمد پازرگان بود. داشتن کار که مانع حکمت و معرفت نیست، پس زندگی ات را چطور می‌گذرانی؟»

مانده گفت: «هیچی، اگر چیزی برسد می‌خورم اگر نرسد صبر می‌کنم.»  
رسیده گفت: «ظاهرش این است که به راه عوضی می‌روی. انسان کامل از این راه نمی‌رود.»

مانده تعجب کرد و در جای خود ایستاد و گفت: «صبر کن ببینم، تو از کجا می‌دانی؟ نکند که خبری داری و نمی‌خواهی بگویی.»

رسیده گفت: «ایستادن رسم همراهی نیست. یا بروم و حرف بزنیم. اگر نروم نمی‌رسم، دیز می‌شود و شب در بیابان ماندن عقلانه نیست. اما من خبر تازه‌ای ندارم، حرف خودت را به خودت تعویل دادم. تو از معرفت و حکمت و اسرار زندگی حرف زدی و ناچار هر کسی باید از راهی برود که با مطلوبش هماهنگی داشته باشد. تو گفته اگر برسد می‌خورم و اگر نرسد صبر می‌کنم، و بخشیدها، انسان کامل که هیچ، انسان ناقص هم اینطور نمی‌کند. این راهی است که حیوانات می‌روند؛ اگر برسد می‌خورند و اگر نرسد صبر می‌کنند، سک هم همین کار را می‌کند.»

مانده، خیر خیره در چشمها ریسیده نگاه کرد و پرسید: «پس به عقیده تو انسان کامل چه می‌کند؟»

رسیده گفت: «حالا تا به انسان کامل برسیم خیلی مانده است. اما یک آدم حسابی معمولی هم نمی‌نشیند که چیزی برسد بلکه در راه به دست آوردن آن کوشش

می‌کند، تلاش می‌کند و کاری دارد و به اندازه همت خود سهمی از زندگی به دست می‌آورد. خودش می‌خورد و بقیه را در کار خوشبختی دیگران صرف می‌کند، اگر اینطور شد دیگر «نرسد» در کار نیست، می‌رسد؛ حیر کردن هم، حیر خالی خالی، هیچ دردی را دوا نمی‌کند. انسان باید به هرچه دارد شکر کند و در هرچه می‌طلبد کوشش کند. این خودش چشم‌های از اسرار حکمت است.»

مانده شکست خورده بود اما خود پسندی اش هنوز از گریبانش سرکش می‌کشد. قدری فکر کرد و جواب داد: «درست است، این حرف را من هم می‌پسندم، در این حرفهای تو رگه باریکی از معرفت هست اما حکمت چیز بسیار گرانبهایی است و تو به حکمت توهین می‌کنی. اگر کسی حکمت را به دست بیاورد دیگر مجبور نیست این کوله‌پشتی سنگین را به دوش بکشد، شاید هم کوله‌بار حکمت است که به دوش می‌کشی!»

رسیده خندید و گفت: «نه برادر، خدا نکند که چنین ادعایی داشته باشم. کوله‌بار من براز کرباس و متقال است. می‌برم در جابلقا بفروشم و از آنجا شیره اانکور بخرم بیاورم در جابلسا بفروشم و با درآمد آن زندگی خودم و زن و بچه‌ام را رویراه کنم.»

مانده گفت: «دیگر منتشر را بر سر زن و بجهات نگذار که آنها چیزی نمی‌خواهند، زن با قدری حرف و قدری آرزو و قدری فال زندگی می‌کند، بچه هم با قدری شیرینی و قدری بازی. روزی هم به هر حال می‌رسد، دیگر کوله‌بار کشیدن و دویدن از طمع است و طمع سنگ راه معرفت است.»

رسیده پرسید: «آیا تو عیال و اولاد هم داری و این حرف را می‌زنی؟»

مانده گفت: «اگر نداشتم که نمی‌فهمیدم.»

رسیده گفت: «عجب این است که داری و نمی‌فهمی. باور کن نمی‌خواستم با تو اینطور حرف بزنم اما باز بروگشیم به زندگی حیوانات. گربه‌ها هم همیطنبورند، روزی به هر حال می‌رسد، عشقی هم می‌کنند، با بجهشان هم بازی می‌کنند، خواب پیه هم می‌ینند، فکر فردا را هم ندارند. ولی آدم عزیز من باید کوله‌بارش را بکشد زیرا برای تربیت بجهاش و تأمین آینده‌اش مسئول است و کار به این سادگی نیست که تو می‌گویی. اصلاً کم کم دارم به شک می‌افتم که شاید تو آدم تنبل و مهملی هستی و با گفتگو از معرفت و حکمت و جستجوی کمال داری خودت را گول می‌زنی.»

بیینم چه قدر درس خوانده‌ای؟»

مانده گفت: «درس چیزی دیگر و حکمت چیزی دیگر است. اگر ناگهان قلب کسی به نور حکمت روشن شود صد تا مدرسه هم به گردش نمی‌رسد.»

رسیده گفت: «شکی که داشتم یقین شد. این حرفها مال آدم تنبل است. هرگز کسی بی‌زحمت به دانش و حکمت نمی‌رسد؛ نادان اگر به انسان کامل هم برسد اورا به جا نمی‌آورد.»

مانده گفت: «گویا تو قدری درس خوانده‌ای و به آن مغروزی، ولی اگر خدا بخواهد با بیسوادی هم حکمت را به کسی می‌آموزد.»

رسیده گفت: «ولی خدا هرگز چنین چیزی را نمی‌خواهد. آن که افلاطون زمان خودش بود نیز سی و هفت سال در مکتب سocrates درس می‌خواند.»

مانده گفت: «ولی پیغمبر ما درس نخوانده مسأله آموز صد مدرس شد.»  
رسیده گفت: «او در همه عالم یکی بود و داستان دیگری است، زمان وحی هم گذشته است. دیگر آنچه در کار است دانشی است که همان پیغمبر گفت از گهواره تا گور آن را باید طلب کرد و پیدا کرد. با این ترتیب اگر تو همچنان بیخیال و بیکار و بیزحمت در جستجوی حکمت، بیهده در بیابان راه بروی نه تنها به کمال نمی‌رسی بلکه بجهه‌های را نیز به بجهه‌های من محتاج می‌کنی.»

مانده پرسید: «چرا محتاج بجهه‌های تو؟»

رسیده گفت: «برای اینکه وقتی تو راه جستجوی دانش را نمی‌شناسی بجهه‌های را نیز از آن راه نمی‌بری. ولی بجهه‌های من دارند دانش را می‌طلبند و تا حدی که استعدادش را دارند به آن هم می‌رسند و فردا بر بجهه‌های تو سروری و آقامی می‌کنند.»

مانده گفت: «حالا که به اینجا رسیدیم ای برادر، دست را دراز کن تا به ارادت بفشارم و پیشانی ات را بیار تا بیوسم، من تو را می‌جستم و پیدا کردم. آنچه گفتی عاقلانه است. دیگر در این راه کاری ندارم. از همینجا برمی‌گردم و می‌روم تا خودم و بجهه‌هایم را خوشبخت کنم.»

## میخ کبریت

روزی بود، روزگاری بود. در ده یک حمام عمومی وجود داشت و کسی بانی خیر آن را نمی‌شناخت. مردم تا پادشاه بود آن حمام هم بود و مال کسی نبود، مال همه بود. مردم به حمام می‌رفتند و وقتی می‌آمدند بیرون می‌گفتند خداوند بانی خیر را بیامرزد. کسی هم که از روز اول حمام را ساخته بود همین را می‌خواست.

این حمام قدیمی که مانند آن حالا هم در بسیاری از دهات هست خرچی نداشت. تنها چیزی که می‌خواست آب بود و گرم کردن آب. پاکیزگی آن را خود مردم رعایت می‌کردند زیرا به ثواب و پاداش خدایی معتقد بودند. آب حمام از آب چشمکه که مال ده بود تأمین می‌شد اما گرم کردن سوخت می‌خواست و کار شبانه. این کار را هم یکی از اهالی ده بر عهده گرفته بود و مزدش را سال به سال در فصل درو و خرمن از مردم ده می‌گرفت. گندمی، جوی، چیزی. سوخت حمام بیشتر از کاه بود و برگ چنار و خار و علفهای خشکی که حیوانات نمی‌خورند، مثل تلغه و بتله کنو و این چیزها. مردم کارشان بیشتر بزرگری بود و هر که از این چیزهای سوختنی داشت برای حمامی کنار می‌گذاشت. در پاییز و موقع برگ ریزان وقتی برگهای چنار و دیگر درختها می‌ریخت و خشک می‌شد با غها را جارو می‌کردند و حمامی را خبر می‌کردند. پشت حمام انبار بزرگی ساخته شده بود که سوختدان حمام بود و اینها را انبار می‌کردند و کم کم مصرف می‌شد.

خود حمام در زیرزمین ساخته شده بود تا آب محله بر خزینه سوار شود و پشت بام حمام همکف کوچه بود. وسط خزینه گرم حمام یک دیگ می‌خیلی بزرگ کار گذاشته بودند و از پشت حمام راهی باریک و پله دار به زیر دیگ می‌رسید که آنجا را تون حمام می‌گفتند و کسی که شبها با سوزاندن سوختها در زیر دیگ حمام را گرم می‌کرد «تون سوز» یا «تون تاب» نام داشت.

این حمام دو دستگاه بود که بغل هم ساخته شده بود. یکی را حمام بزرگ و یکی را حمام کوچک می‌گفتند که راهش جدا بود ولی این حمام دوقلو یک تون و یک دیگ بیشتر نداشت. وقتی آب حمام بزرگ گرم می‌شد آب حمام کوچک هم که به آن راه داشت گرم می‌شد. حمام بزرگ از صبح ساعت هشت مردانه

بود و حمام کوچک زنانه. از این موقع تا آخر روز برعکس حمام کوچک مردانه بود و حمام بزرگ زنانه. تنها روزهای جمعه حمام بزرگ صبح تا شب مردانه بود. چون در حمام پولی داده و گرفته نمی‌شد دیگر حمام ده استاد و کارگرو دنگ و فنگ نداشت. همین که آب‌گرم داشت دیگر کار مردم رو به راه بود. هر کسی لنج و قطیفه را خودش همراه می‌برد و رختکن حمام هم مراقبت لازم نداشت زیرا مردم همه دیندار و با خدا بودند و هرگز کسی به لباس و اثاث دیگران کاری نداشت. و چه خوش است زندگی وقتی همه درستکار باشند و بدانند حتی وقتی هیچکس مراقب نیست هیچکس مال دیگری را نمی‌برد، و آنچه اینطور بود.

وقتی حمام مردانه یا زنانه بود دلایل مردانه و زنانه هم داشت اما آنها کاری با حمامی نداشتند. اهل همان محل بودند و با مردم محله آشنا بودند و خودشان مزد کارشان را از مردم می‌گرفتند. بعضی پول می‌دادند و بعضی گندمی، جوی، آردی، میوه‌ای و از هم راضی بودند.

اینطور بود و بود و سالها گذشت و یک روز دیگر بزرگ حمام سوراخ شد، خزینه مخالی شد و توئن پر از آب شد و حمام بسته شد، آن هم نزدیک زستان که وجود حمام بیشتر اهمیت پیدا می‌کرد.

حمامی رفت و یک مسگر آورد که دیگر را درست کند. مسگر گفت: «کف دیگر پوسمیده است. من که نمی‌توانم آن را بر سر باز درست کنم، باید بنا بیاید و دیگر را از جایش بکند تا بیریم در کارگاه آنرا نوسازی کنیم.» و درست می‌گفت.

حمامی رفت بنا و معمار آورد. گفتند: «این دیگر را با آهک و ساروج محکم کرده‌اند آن هم بنای خیربین و مؤمن قدیم و درآوردن و کارگذاشتن آن کلی خرابی و خرج دارد.» حمامی گفت: «خیلی خوب، کلی خرج دارد و خرابی دارد، ما که نگفتم ندارد، نزدیک زستان است و مردم باید حمام داشته باشند. هر کار می‌کنید شروع کنید.»

ولی حمامی که پولی برای تعمیر حمام نداشت شب آمد در مسجد محله و موضوع را با پیشمناز مسجد گفت. مسجد مشکل‌گشای تمام کارهای زندگی مردم بود و پیشمناز مسجد تنها کسی بود که می‌توانست باری و همکاری قربة‌الله و مخلصانه مردم را در این کارها تامین کند. به حمامی گفت: «بین خرجش چقدر می‌شود تا درست کنیم.»

وقتی معمار و بنا دیگ را از سر جایش کنندند دیدند که خزینه هم دارد فرو می ریزد. گفتند: «حالا که اینطور است باید یکبارگی درست و حسابی خزینه را تعمیر کنیم، خرچش هم می شود سه هزار سکه.» و این خیلی پول بود.

امام مسجد وقتی این را شنید گفت: «چرا یک کار بهتر نکنیم، خوب است قدری دستکاری کنیم و حمام را یکباره به صورت تازه‌تر و سالمتر بسازیم؛ شیری، دوشی، و مردم را از هر آلو دگی آسوده کنیم.»

رفتند و حساب کردند کار به ده هزار سکه می رسد. خبرش را آوردند و امام مسجد شب موضوع را با مردم محل در میان گذاشت و گفت: «خودتان می دانید که موضوع چقدر اهمیت دارد. آن صندوق را هم برای همین امر خیر در آنجا گذاشته ایم. به همه اهل محل خبر بدھید و هر که می خواهد، هرچه می خواهد و نقد است بیاورد بریزد توی آن صندوق، عوضش را هم از خدا بگیرد اما اگر کسی می خواهد سهی قبول کند و بعد بدھد حساب و وعده اش را بگوید تا خادم مسجد بنویسد.»

مردم هم وقتی می خواستند برای رضای خدا کار کنند هر قدر هم ندار بودند دارا می شدند. بزودی ده هزار سکه نقد یا وعده جور شد و نوسازی حمام سرگرفت. ولی همینکه کار به نیمه رسید بنا و معمار گفتند یک ستون اینجا و یک دیوارک آنجا و یک در آنجا، صد تا آجر این گوشه و یک کیسه آهک آن گوشه می خواهد، راه آب باید از آن طرف کشیده شود و فاضل آب از این طرف به چاه وصل شود، اینجا آهنگری لازم دارد و آنجا آب بندی می خواهد و خرج کار می شود بیست هزار سکه و کار نیمه تمام است. زمستان هم دارد به تاخت می آید و مردم، حمام می خواهند.

ریش سفید محله به کمک امام مسجد دوید و گفت: «ما در این آبادی چهارده تن آدم توانگر داریم که آدمهای بدی نیستند. باید این خرج بقیه را از آنها بخواهیم اگر هم چهارتاشان ندادند چهارتاشان بیشتر بدھند.» مردم هم از خدا خواسته گفتند: «بله صحیح است آدم دارا و خوب یک همچو وقتها باید خیرش به اهل محله برسد.»

نشستند و چندتا را اسم بردند. گفتند فلانکس که اینی به ناخنی بزنی یک شاهی نمی دهد. فلانکس هم ای... فلان و فلان را باید خبر کرد ولی از همه بهتر حاجی سهرزاده اماعیل است که هم می تواند و هم لیاقتش را دارد که در این

موقع باعث و بانی یک کمک درست و حسابی بشود. هس اول می‌فرستیم اینجا و بعد آنجا و بعد آنجا.

دونفر را مأمور کردند که بروید به خانه میرزا اسماعیل و جریان کار را حالی کنید و بگویید اگر می‌خواهی دست بالا کنی وقتی حلال است.

خانه میرزا اسماعیل در کوچه بالا در یک باغ در ندشت مصیباً بود و همه می‌دانستند که میرزا اسماعیل کسی است که اگر بخواهد می‌تواند به تنهایی تمام آن پول را بدهد و به هیچ جای زندگیش هم بر نمی‌خورد. دارندگی است و برازندگی. دو قاصد اول شیبی آمدند و در باغ میرزا را زدند. با غبان در را باز کرد و گفت پله، بفرمایید توی آن اتاق تا من آمیرزا را خبر کنم.

اتاق مهمانخانه میرزا اسماعیل اتاق مجللی بود که پشت اتاق خانگی آقا قرار داشت. قاصدها وقتند روی صندلی به انتظار نشستند ولی دیدند مثل اینکه آمیرزا او قاتش تلغی است و در اتاق پهلوی دارد با پرسش گفتگو می‌کنند. اول گفتند کویا بد موقعی آمدیدم، ولی نه، کار ما کار دیگری است و آمیرزا در خانه اش با هجهاش حریق دارد و هیچ ربطی به کار ما ندارد.

نشستند و شنیدند که آمیرزا به پرسش می‌گفت: «آخر عزیز من چند بار باید به تو بگویم که این سیخ کبریت‌ها را دور نمی‌زنی، مگر من این استکان را توی تاقچه نگذاشتم و نکفتم که وقتی کبریت می‌کشی و چراغ را روشن می‌کنی سیخ آن را توی استکان بینداز و جمع کن. چرا شماها حرف مرا نمی‌شنوید و اسراف کاری می‌کنید؟ نه، من می‌خواهم بدانم تو که آمدی چراغ را روشن کردی سیخ کبریتش را کجا بودی؟»

پسرک خردسال بود و با شرمندگی می‌گفت: «بابا، به خدا یادم رفت، نمی‌دانم کجا بودم، بینید اینجا نیست، روی فرش نینداختم، خاموش کردم و نمی‌دانم کجا انداختم. شاید توی با غجه انداختم، خودم می‌دانم که اگر کبریت آتش داشته باشد فرش را می‌سوزاند.»

پدر می‌گفت: «آتش چیست بجه؟! مقصود من خود سیخ کبریت است که نباید دور بیندازی. این اسراف است، این گنه است، من که حرف زور نمی‌زنم، می‌گویم زندگی باید حساب داشته باشد، وقتی که من هرچه تو لازم داری برایت خواهم می‌کنم تو هم باید به حرفهای من توجه داشته باشی و وقتی می‌گویم سیخ -

کبریتها را دور نمیزد و این چوبها را حرام نکن یک چیزی می‌دانم که می‌گوییم.»  
و گفتگو ادامه داشت. دو قاصد یکدیگر را نگاه کردند و یکی گفت: «مثل  
اینکه عوضی آمدہ‌ایم.» دیگری جواب داد: «من هم داشتم همین فکر را می‌کردم.  
این بندۀ خدای کنس و خسیس یک‌دانه سیخ کبریت سوخته هم به جانش بسته  
است و دورانداختن آن را اسراف می‌داند. آن وقت می‌آید برای حمام محله پول  
بدهد؟»

آن یکی گفت: «خدا نصیب نکند کسی بخواهد زیر دست این جور آدم نان  
بخورد، حالا بین زن و بجهه‌های بیچاره‌اش از دستش چه می‌کشند.» دیگری گفت:  
«به نظرم بهتر است تا آقا میرزا ما را کنک نزد و از در بیرون نینداخته بلند شویم  
برویم. این آدمی که من می‌بینم اگر خروار خروار جواهر هم داشته باشد یک نم  
پس نمی‌دهد. بلند شو، بلند شو.»

دو نفر قاصد بلند شدند که عذری به با غبان بگویند و حرف نزد از همان  
راهی که آمدہ‌اقد برگردند. ولی با غبان به حاجی خبر داده بود که مهمان آمد و  
امیرزا اسماعیل به طرف اتاق مهمانخانه می‌آمد و دم در به هم رسیدند.

امیرزا پیش‌ستی کرد و سلام کرد و گفت: «بفرمایید آقا یا ن، چرا نمی‌فرمایید؟  
من در خدمت شما هستم. خیلی خوش آمدید و خواهش می‌کنم بفرمایید بنشینید  
تا من یک‌گویم این بجهه یک چیزی برای ما بیاورد.»

قاصد‌ها گفتند: «نه خیر حاجی آقا، راضی به زحمت نیستیم، حقیقتش ما برای  
یک حرفي آمدیم بودیم که اصلاً موضوع منتفی شد، شاید هم اشتباه آمدیم بودیم.  
خیلی هم عذر می‌خواهیم و مرخص می‌شویم.»

امیرزا گفت: «اه، یعنی چه آقا؟ مگر با من کار نداشتید؟ خوب، من در  
اختیارتان هستم، امر بفرمایید، نکند که این با غبان ساده‌لوح شما را ناراحت کرده  
باشد، مثلاً گفته باشد میرزا او قاتش تلغی است یا چیزی دیگر، خوب، راست هم  
گفته چون که ازش ایجاد گفته بودم، آخر امروز رفته جاروی نو خریده و جاروی  
کهنه را به کوچه انداده، به او گفتم مرد حسابی جاروی نو خریدی خوب کاری  
کرده ولی جاروی کهنه را به کوچه انداده بذکاری کرده، اگر نمی‌شد با غ را  
با آن جارو کنند آن را می‌گذاشتی روی آن برگها برای تون حمام که خوب بود، حالا  
آقا بدلشان آمدیم به هر حال من خیلی بعذرت می‌خواهم، او قاتم هم تلغی نیست،

اینطور هم نمی‌گذارم بروید، باید ببینم چه فرمایشی داشتید. اگر اشتباهی هم آمده باشید تا شرحتی چیزی میل نکنید نمی‌گذارم بروید، به جان شما نمی‌شود، بفرمایید.» ناچار آنها نشستند و آمیرزا رفت و همراه پسرش برگشت و پسرک سلام کرد و سینی چای و شیرینی را گذاشت و رفت. حاجی میرزا اسماعیل نشست و گفت: «خوب، حالا بفرمایید موضوع چیست، اینجا خانه خودتان است و من هم اسماعیل مخلص خودتان.»

یکی از دو قاصد گفت: «آقا، راستش ما خودمان کاری نداشتیم. ما قاصدیم و آمده بودیم برای یک کاری از شما تقاضای کمک کنیم ولی بعد از اینکه رسیدیم پشمیان شدیم و فکر کردیم که نبایستی مزاحم شما شده باشیم.»

آمیرزا گفت: «عجب است، آخر چرا پشمیان شدید؟ ما که هنوز همدیگر را ندیده بودیم، چرا اول آنطور و بعد اینطور فکر کردید؟»

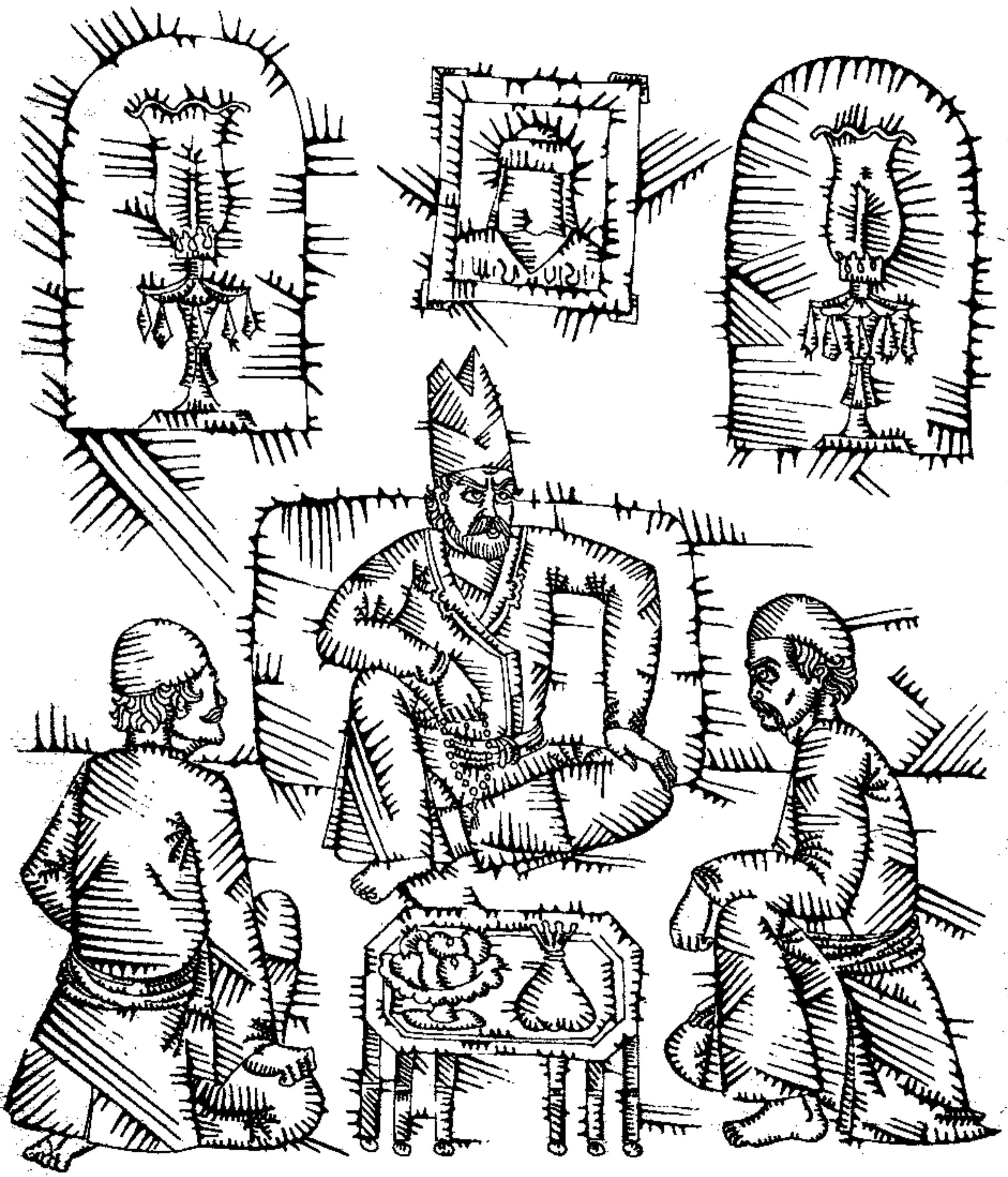
گفتند: «نمی‌توانیم چراش را بگوییم و خیلی هم عذر می‌خواهیم که مزاحم شدیم.»

میرزا گفت: «نمی‌فهمم ولی یک چیزی هست. اگر شما دم در باغ پشمیان شده بودید به من ربطی نداشت ولی حالاً که تا اینجا آمده‌اید و یکدیگر را دیده‌ایم و اینطور صحبت می‌کنید من ناراحت می‌شوم و هزار جور فکر و خیال می‌کنم و شما که برادر مسلمان من هستید حق ندارید بباید اینجا و مرا ناراحت کنید و بگذارید بروید، آیا درست نمی‌گوییم؟ و اگر درست می‌گوییم شما باید پیغام خودتان را بگویید و جواب آن را ببرید. مگر غیر از این است؟»

یکی از دو قاصد گفتند: «فرمایش شما صحیح است. ببینید آمیرزا اسماعیل، موضوع این است که دیگر حمام محله سوزاخ شد. بنا و معمار آمدند و گفته‌اند خزینه هم خراب است بعد قرار شد حمام را نوسازی کنند. آقا در مسجد قدری پول جمع کردند کم آمد، ما را فرستادند پیش شما که قدری از کسری پول را اگر می‌خواهید شما بدهید. این اصل قضیه بود ولی حالاً که اینجا رسیدیم ما خودمان خیال کردیم که این تقاضا بی مورد است.»

میرزا پرسید: «چرا این خیال را گردید؟»

گفتند: «ذیگر نمی‌توانیم توضیح بدهیم. شاید هم اشتباه کرده‌ایم. به هر حال ما قاصد بودیم و پیغام هم این بود، ما نمی‌خواستیم خدای نکرده شما را ناراحت



کنیم.»

میرزا پرسید: «بسیار خوب، ولی کسری پول چقدر است؟» گفتند: «کسری ده هزار سکه است و می‌خواستند آن را از ده دوازده نفر بخواهند که یکی از ایشان شما بودید و ما اول آمله بودیم خدمت شما.»

میرزا گفت: «خیلی خوب، اینطور خرجها گاهی پیدا می‌شود، حمام خراب می‌شود، پل خراب می‌شود، آب‌انبار، قنات، مدرسه، همه‌اش لازم است. هر کسی هم وظیفه‌ای دارد، من هم وظیفه‌ای دارم، اجازه بدهید...»

میرزا رفت به اتاق پهلوی و برگشت با یک کیسه و گفت: «خدمت آقای امام و دیگر دوستان سلام برسانید و بگویید میرزا گفت این کسری خرج حمام را من تقدیم کردم. به کسی هم کاری نداشته باشید، بعد پولهای دیگر را بگذارید برای بقیه کارهایی که پیش می‌آید. خدا را شکر که این پول بیکار را موجود داشتم. بفرمایید این باید ده هزار سکه باشد، بشمارید، این رسید را هم امضای کنید و به سلامت.»

قادهدارها به یکدیگر نگاهی پرسش آمیز کردند، پولها را شمردند و رسید را هم که نوشته بود برای کسری خرج تعمیر حمام امضای کردند و گفتند: «خدا به شما اجر بدهد.»

میرزا گفت: «خوب، این تمام شد، خوب شد که پشیمان بزنگشتید. وظیفه شما همین بود وظیفه من هم این بود. حالا اگر دلتان می‌خواهد علت پشیمان شدن خودتان را هم بگویید، اگر هم نمی‌خواهید مختارید اما تصور نمی‌کنم من تقصیری داشته باشم.»

یک گفت: «ولی آخر...»

و دیگری دنبال حرف او را گرفت: «هیچی بهتر از راستی نیست آقا. وقتی ما اینجا نشسته بودیم حرفهای شما را با پسته از می‌شنیدیم و دیدیم گفتگو از یک دانه سیخ کبریت است و ما فکر کردیم شما که دور انداختن یک سیخ کبریت را اسراف می‌دانید حاضر نمی‌شوید برای تعمیر حمام کمک کنید و خیال کردیم بهتر است پیغام آقا را به زمین نیندازیم. حالا العمدله معلوم شد اشتباه کردیده‌ایم.»

میرزا قبهه خنده دید و گفت: «حق با شماست. آن حرفهای من شنونده را به چنین فکری می‌اندازد ولی هر حرفی به جای خودش مفهوم دیگری دارد. زندگی

باید حساب داشته باشد. سیخ کبریت به جای خودش چیزی است که به کار می‌آید و دور انداختنیش اسراف است. اسراف در دین ما حرام است و گناه است، من باید در همه چیز صرفه‌جویی کنم تا در این موقع که دادن چنین پولی لازم شده آن را داشته باشم. ریخت و پاش بی‌حساب و ولخرجی و اسراف نایه فقر و تنگdestی می‌شود و با فقر و تنگdestی هم نمی‌توان بانی خیر شد. وقتی من برای بجهام مطابق وظیفه‌ای که دارم وسائل زندگی و آسایشش را فراهم کردم و در آنجه لازم و واجب است کسر و کمبود نداشت او هم باید وظیفه‌اش را بشناسد و از خبایع کردن آنجه دارد خودداری کند. این که می‌گویند «قطره قطره به هم شود بسیار، دانه دانه است غله در انبار» به جای خود درست است. شاید به نظر شما حرفهای من بوی سختگیری می‌دهد ولی وظیفه من است که اصول زندگی را به بجهام باد بدhem و همین سیخ-کبریت یک نمونه است. اگر پسر من از حالا حسابگری و صرفه‌جویی و نظم را باد نگیرد و عادت نکند فردا نه می‌تواند چیزی اندوخته کند و نه می‌تواند دارایی‌اش را حفظ کند.»

یکی از قاصد‌ها گفت: «درست است آقا، البته اسراف حرام است و صرفه‌جویی خوب است و نگهداشتن از پیدا کردن مشکلتر است و اطفال باید اقتصاد زندگی را بشناسند. ولی آخر یک سیخ کبریت سوخته، چیزی که به هیچ کاری نمی‌آید و هیچ فایده‌ای ندارد، این به نظر ما عجیب آمد.»

سیرزا اسماعیل گفت: «یا شما به عرایضم توجه نکردید یا من نمی‌توانم مقصودم را درست بیان کنم. مقصود من سیخ کبریت نیست، هر چیزی است که در نظر اول بی‌مقدار جلوه می‌کند، ولی در جای خودش خیلی ارزش دارد. می‌گویند «هر چیز که خوار آید، یک روز به کار آید» اصل مهم عادت کردن به نگاهداری است. نگاهداری یک کفش کهنه برای اینکه کفش نوتر در خالک و گل خراب نشود و بیشتر دوام کند به درد می‌خورد. بیشتر کسانی که از قرض و گرفتاری و بی‌پولی و تهییستی می‌نالند آدمهای اسرافکاری هستند که مال خودشان را تلف می‌کنند، یک روز به هوشی چیزی را که واجب نیست می‌خرند و روز دیگر مجبور می‌شوند چیزی را که لازم ندارند بفروشند. با چشم و همچشمی و ولخرجی خودشان را خانه خراب می‌کنند، قدر آنجه را دارند نمی‌دانند و ناچار برای آنجه می‌توانستند داشته باشند و ندارند حسرت بسیار می‌خورند. این بولی را که من می‌توانم امروز

بدهم باد هوا نیاورده است، نتیجه حسابگری و جمع آوری انواع سیخ کبریتهاست. کسی که روزی یک قومان توتون دود می کند و به هوا می فرستد، در یک سال ۳۶ تومان پولش را به دست خودش دود کرده و اگر این آدم درآمدش زیاد نباشد عجب نیست که نتواند لباسش را نوکند یا مجبور شود همین مقدار قرض بگیرد. درحالی که این دود کردن کوچکترین فایده‌ای ندارد و فقط یک عادت بد است. اصلاً چرا اینها را بگویم، باید همین سیخ کبریت را جدی بگیریم. این سیخ کبریت را همه دور می ریزند ولی نمی شود گفت چیز بی فایده‌ای است. بگذارید عزیزان من بعضی از فایده‌های یک چوب کبریت سوخته را بشمارم:

«من می توانم با هر یک از این چوب کبریتها که پاکیزه است و آلوده نیست دندانم را خلال کنم، می توانم پنه بپیجم و با آن گوش خود را پاک کنم، می توانم با آن یک مگس مرده را که آلوده است بردارم و در ظرف آشغال بیندازم، می توانم با آن از یک چراغ شعله بگیرم و چراغ دیگر را روشن کنم بی آنکه چراغ را جابجا کنم یا کبریت دیگر بکشم، می توانم با آن مرهمی را روی زخم انگشتم بگذارم، می توانم آن را در چسب فرو کنم و کاغذی را چسب بزنم، می توانم با آن زیر ناخن را پاک کنم، می توانم با آن در دیوار گلی میخی را محکم کنم، می توانم دسته لق شده چکش را سفت کنم، می توانم چیزی را که در جای باریکی مانده با آن دربیاورم، می توانم با مشتی از آنها آتش گیره بسازم و کنده‌های توی بخاری را روشن کنم، می توانم اگر لازم شد با آن آتش منقل را به هم بزنم، می توانم در کارهای دقیق با آن رنگ کاری و نقاشی کنم، شما خودتان فکرش را بکنید می توانید صد جور کار از یک سیخ کبریت بکشید که وقتی اسباب مخصوص آن کار نباشد یک سیخ کبریت در آن کار ارزش بسیاری دارد ولی وقتی فکرش را نمی کنی به نظر بی فایده می نماید.

«از همه اینها گذشته همین سیخ کبریتهای سرسوخته در خانه‌ای که بچه کوچک هست یکی از اسباب بازیهای بی خطر و مشغول کننده است. قوطی کبریت سالم را بردارد آتش بازی می کند ولی این سیخ کبریتهای سوخته را در قوطی خالی اش بربز هیچ خطری ندارد، بچه با آن جفجغه بازی می کند، سیخها را روی هم سوار می کند و برج و بار و خانه می سازد، بزرگترهاشان با آن نقشه خیابان و شهر و کوچه و خانه می سازند، یک دسته از این سیخ کبریتها کاریک اسباب بازی گران قیمت را می کند

و در همه بازیها اگر کبریت گوگرد نداشته باشد البته بهتر است. همین مانع توانیم اگر کار مفید دیگری نداشته باشیم با یک قوطی بر از کبریتهای مرسونه تا نصف شب اینجا بازی کنیم و سرگرم باشیم. من بیش از بیست نوع بازی با چوب کبریت بلدم که همه اش بازیهای فکری و معماهی و آموزنده و بسیار شیرین است و خود همین حسن پسرم ده جور مسأله و معما با چوب کبریت طرح می کند که ساعتها طول می کشد تا من و شما جواب آن را پیدا کنیم. حالا ملاحظه فرمودید؟ در زندگی چیزهایی مانند سیخ کبریت فراوان است که اگر قدر آنها را بشناسیم بسیار سود می بریم ولی نمی شناسیم و بسیار زیان می بریم.»

قاصد ها گفتند: «بله، واقعاً حق با شعاست حاجی آقا. ما کلی از شما تجربه یاد گرفتیم و مستفیض شدیم. از پس حرفهای شما خوب بود داشتیم فراموش نمی کردیم که دیر شده و باید برویم. اگر اجازه می فرمایید مرخص شویم. محبت شما هم تمام خرج تعمیر حمام را رو براه کرد. خداوند عمر و عزت شما را زیاد کند و به شما برکت بدهد.»

خداحافظی کردند و برگشتند. کیسه پول را تعویل دادند و آنچه را هم دیده و شنیده بودند تعریف کردند.

و مردم این حرفها را از قول حاجی میرزا اسماعیل به یکدیگر نقل می کردند و همه می گفتند: «حق با میرزا اسماعیل است.» و این حکایت به گوش همه رسید اما باز هم سیخ کبریتها را دور می ریختند و تنها نتیجه این بود که:

حاجی میرزا اسماعیل تا آن روز همین اسم خالی را داشت ولی از آن پس یک لقب تازه پیدا کرد: «میرزا اسماعیل سیخ کبریتی!»

## شیر یا خط؟

روزی بود، روزگاری بود. میان دو شهر جابلقا و جابلسا یک آبادی کوچک بود که دو حاکم جابلقایی و جابلسایی بر سر آن اختلاف داشتند. این یکی می‌گفت آبادی جزء جابلقاست، آن یکی می‌گفت جزء جابلساست. سالها بر سر تصرف آن گفتگو داشتند و چون هر دو همزور بودند و هر دو از یکدیگر حساب می‌بردند مسأله حل نمی‌شد.

یک روز حاکم جابلقا به حاکم جابلسا پیغام داد که: «من فکری کرده‌ام خیلی عادلانه، دلم می‌خواهد همدیگر را ببینیم و قضیه را حل کنیم.» حاکم جابلسا گفت: «یکدیگر را ببینیم، خیلی خوب ولی چه کسی باید پیش دیگری حاضر شود؟ من از تو می‌ترسم، تو از من، و ممکن است کلکی در کار پیدا شود، چرا فکر عادلانه را نمی‌نویسی و نمی‌گویی تا من هم آن را بستجام.»

حاکم جابلقا پیغام داد: «نوشتن و گفتن حرف را به دهان این و آن می‌اندازد و مخالف و موافق پیدا می‌کند و سلیقه‌های مردم خیلی با هم تفاوت دارد و دوست و دشمن نمی‌گذارند کار را یکسره کنیم. بهتر است دو نفری در یک جلسه تصمیم بگیریم و عهده‌نامه را امضای کنیم و آسوده شویم. به نظر من بهترین راه دیدار هم این است که ما هر دو با گروهی از یاران خود از شهر خارج شویم و به طرف یکدیگر بیاییم. هر جا که به هم رسیدیم همراهان خود را نگه داریم و دو نفری در میانه بشیnim و حرف بزنیم.»

حاکم جابلسا به فکر و پیدا کردن راه حل چندان عقیله نداشت و همه چیز را به بخت و اقبال نسبت می‌داد. در هر کاری که تردید پیدا می‌کرد به جای مشورت به استخاره و فال متول می‌شد. این بود که یک سکه طلا از جیش در آورد و گفت: «خدایا، اگر کلکی در کار رقیب نیست شیر بباید اگر هست خط بباید، سکه را انداخت و شیر و خط کرد و شیر آمد.» پیغام داد: «فهمیدم که حیله‌ای در کار نیست. من صبح روز جمعه حرکت می‌کنم. تو هم همین کار را بکن تا به هم برسیم و ببینم چه می‌گویی؟»

روز جمعه حرکت کردند و وقتی در صحراء به هم رسیدند همراهان را نگاه داشتند

و خیمه‌ها بر سر پا کردند و اختلاف پیدا شد که چادر مخصوص گفت و شنید را چه کسی بر پا کند. جا بلقا بی گفت من و جا بلسا بی گفت من. آخر حاکم جا بلسا گفت: «اگر خیلی‌ای در کار نیست من شیر و خط می‌کنم اگر شیر آمد چادر از من اگر خط آمد از تو». حاکم جا بلقا بی عاقل بود؛ گفت: «اگر چه من به شیر و خط عقبه ندارم ولی چون نفع و ضرورش مساوی است هر چه شما بگویید.»

جا بلسا بی شیر و خط کرد و شیر آمد. چادر را در میان دو لشکر بر پا کردند و هر دو حاضر شدند، دست یکدیگر را فشدند و خوشامد گفتند و نشستند به گفت و شنید. حاکم جا بلقا گفت: «بین برادر، ما سالهاست بوسرا این آبادی اختلاف داریم. خودمان عذاب می‌کشیم و مردم را هم عذاب می‌دهیم. حالا من یک راه حل عادلانه‌ای پیدا کرده‌ام که نه سیخ بسوزد نه کباب و فکر کرده‌ام که...»

حاکم جا بلسا گفت: «من هم همین را می‌خواهم ولی همه کارها بسته به بخت و اقبال است. به نظر من بهتر است دل را به دریا بزنیم و بوسرا این آبادی شیر و خط کنیم و قرعه به نام هر که درآمد آبادی را بگیرد و دیگر اختلافی نداشته باشیم.» جا بلقا بی گفت: «نه، من اختیار عقل خودم را به دست شیر و خط نمی‌دهم، فال و استخاره و شیر و خط‌گاهی برای کاری که نفع و ضرورش مساوی است به نیست ولی سرنوشت مردم یک سر زمین را به شیر و خط نباید سپرد. باید کاری کنیم که عادلانه و عادلانه باشد و فردا دیگران هم به کار ما نخندند.»

جا بلسا بی گفت: «هیچکس نمی‌تواند جلو حرف مردم را بگیرد، هیچکدام از کارهای دنیا هم عاقلانه و عادلانه نیست، اگر بخت تو یاری کنند می‌شود مال تو اگر بخت من یاری کنند می‌شود مال من.»

جا بلقا بی جواب داد: «نمی‌خواهم بگویم غلط است ولی می‌خواهم بگویم بخت و اقبال و شیر و خط مسأله را حل نمی‌کند. اگر با قرعه کشی این آبادی به دست من بیفتد و مردم آبادی با من بد باشند یا مال تو شود و مردم با تو خوب نباشند هاز هم مایه گرفتاری است.»

جا بلسا بی گفت: «این را من هم قبول دارم. اگر می‌شد کاری کنیم که ما آسوده باشیم و مردم هم آسوده باشند آن وقت درست می‌شد.»

حاکم جا بلقا گفت: «فکری که من کرده‌ام همین نتیجه را دارد، می‌خواهم هم قول شویم و کاری کنیم که تا حالا نکرده بودیم؛ خیلی هم عاقلانه و عادلانه است و

تمام اختلافها هم با آن حل می شود.»

جابلسایی گفت: «بگو تا بشنویم.»

جابلقارایی گفت: «من می گویم باید آبادی در دست کسی باشد که خود مردم آبادی از آن راضی باشند. آن وقت هم آبادی را مردم آبادتر می کنند و هم دلیلی در دست داریم که ما هر دو راضی باشیم.»

جابلسایی گفت: «خوب، راضی بودن مردم را از کجا بفهمیم؟ مردم چون از ما می ترسند راست نمی گویند، به من چیزی دیگر می گویند به تو چیزی دیگر، همانطور که در جنگهای پیش همین کار را کرده اند و شاید هم که مردم هیچکدام را نخواسته باشند.»

جابلقارایی گفت: «نمی شود که هیچکدام را نخواسته باشند چون می دانند که به یک همکاری بزرگ احتیاج دارند و از اختلاف ما عذاب می کشند و می توانند در این انتخاب صلاح نسی خودشان را بستجند و برای اینکه راست بگویند هم، فکرش را کروهایم.»

جابلسایی گفت: «بر فرض که بتوانند بی واهمه نظرشان را بگویند و راست بگویند ولی تمام مردم هم سلیقه نیستند، یک دسته جابلقا را می پسندند یک دسته جابلسا را و باز اختلاف باقی می ماند.»

جابلقارایی گفت: «درست است، ولی وقتی معلوم شد کدام دسته بیشترند ناچار گروه کمتر با گروه بیشتر همراهی می کند. به این ترتیب من و تو صلح کردہایم مردم هم خودشان با خودشان می سازند.»

جابلسایی پرسید: «خوب، چکار باید کرد که مردم در اظهار نظرشان هیچ ترس و نگرانی نداشته باشند؟»

جابلقارایی گفت: «راهش این است که به طور ناشناس و مخفی رأی بد هند مردم را خبر می کنیم و می گوییم ما می خواهیم صلح کنیم و برای اینکه مردم آسوده باشند و دیگر هرگز در اینجا جنگ و نزاع نباشد باید خودشان بگویند جابلقا را می پسندند یا جابلسا را؟ آن وقت در همین چادر دو تا خمره می گذاریم، یکی در طرف جابلقا یکی در طرف جابلسا، ما دو نفر در خارج می مانیم و به هر یک از مردم آبادی یک سنگریزه می دهیم تا یکی یکی بیایند و دور از چشم دیگران مطابق میل دلشان در یکی از خمره ها بروزند. اگر جابلقارایی آند در خمره جابلقا، اگر جابلسا می آند در خمره جابلسا و

چون هیچکس شناخته نمی‌شود کسی از کسی حساب نمی‌برد. بعد سنگریزه‌ها را می‌شماریم و هر کدام بیشتر بود برنده می‌شود.»

حاکم جابلقا گفت: «ظاهرش خوب است ولی باطنش را خدا می‌داند،»

حاکم جابلقا گفت: «بله، نتیجه را حالا خدا می‌داند ولی همانطور که من و تو میل قلبی خود را می‌دانیم مردم هم دلخواه خودشان و مصلحت خودشان را می‌دانند و این عادلانه است.»

جابلسا بی گفت: «در دنیا بی که من می‌بینم هیچ چیز عادلانه نیست. همین سنگریزه‌ها عین شیر و خط من است که تو نمی‌پسندی، در میان مردم آبادی یکی هست که عقلش از صد تای دیگر بیشتر است و صد تا هستند که مصلحت خانه خودشان را هم نمی‌شناسند ولی سنگریزه‌ها همه مساوی است، این کجا بش عادلانه است؟ اما به هر حال این همکاری من و تو مردم را به صلح و صفا می‌رساند و اینش بد نیست. من اگر شیر و خط کنم و شیر باید رضایت می‌دهم.»

شیر و خط کرد و شیر آمد. قرار کار را گذاشتند و بعد از رأی گرفتن معلوم شد که مردم آبادی جابلقا بی شده‌اند.

حاکم جابلقا گفت: «حرفی زدیم و قبول کردیم. من هم پایی عهد و پیمان خود ایستاده‌ام، ولی امروز، روز بدیاری من و خوش بیاری تو بود، خود این مردم نمی‌دانند که دارند چه می‌کنند.»

حاکم جابلقا گفت: «خیلی هم خوب می‌دانند که چه کرده‌اند، جابلقا بیشتر به دردشان می‌خورد جابلقا را انتخاب کردند.»

حاکم جابلقا گفت: «کار از کار گذشته است و عهد و پیمان من محکم است، آبادی مال جابلقا باشد ولی حالا که با هم اختلافی نداریم این حرف را دیگر قبول ندارم. همه کارها بسته به بخت و اقبال و تصادف است، من خیلیها را می‌شناسم که همیشه خوشبختند و هر پیشامدی برای ایشان خوشی و خوبی می‌آورد، دست به خاکستر بزنند طلا می‌شود و هیچ دلیلی هم ندارد. خیلی را هم می‌شناسم که بدیگر بختند، به دریا بروند، دریا خشک می‌شود مگر اینکه دوباره بخت به آنها روکند. این که دیگر نمی‌شود منکرش شد.»

حاکم جابلقا جواب داد: «حالا که اختلاف دیگری نداریم باید به عرض عالی برسانم که این حرف صحیح نیست، خوشبختی و بدبختی را هر کسی خودش برای

خودش می‌سازد. البته تصادف خوب و بد در زندگی هست، یک روز زمین صاف زیر پای کسی فرو می‌رود و به‌چاه می‌افتد، یک روز زمین صاف زیر پای کسی فرو می‌رود و به‌کنجه می‌رسد ولی این اتفاقها خیلی کم است، بیشتر پیشامدها نتیجه طرز فکر یا رفتار خود مردم است.»

حاکم جا بلسا گفت: «حالا که اختلاف دیگری نداریم، این حرف را باور نمی‌کنم. من می‌گویم چنین آدمها را بسیار می‌شناسم که خوشبخت یا بدبخت آفریده شده‌اند و اگر کسی بخواهد عوضشان کند هم نمی‌شود که نمی‌شود.»

حاکم جا بلقا گفت: «حالا که اختلافی نداریم ولی در این مساله اشتباه می‌کنم، نمی‌خواهی بیا آزمایش کنیم، استخانش هم مجانی است. تو یک آدم خیلی خوشبخت و یک آدم خیلی بدبخت را که می‌شناسی معرفی کن تا من دلیل خوشبختی یا بدبختی اش را پیدا کنم و به تو حالی کنم.»

حاکم جا بلسا گفت: «باشد. هفته دیگر که در همین آبادی جشن می‌گیریم این موضوع را امتحان می‌کنیم.»

هفته دیگر حاکم جا بلسا یک آدم خوشبخت و یک آدم بدبخت را از مردم جا بلسا انتخاب کرد و همراه خودش آورد و گفت: «بفرمایید. در شهر ما همه این دو نفر را می‌شناسند، این یکی در تمام کارها خوب می‌آورد و آن یکی در تمام پیشامدها بد می‌آورد.»

حاکم جا بلقا دو نفر را دید که یکی تبعیت بر لب داشت و معلوم بود سعی کرده است لباس آراسته‌ای بپوشد و خودش را خوبتر جلوه بدهد و مؤدب باشد. دیگری نگاه غم‌زده‌ای داشت با لباس ژولیده و بی‌اعتنای به همه چیز.

از اولی که می‌گفتند خوشبخت است پرسید: «تو چرا خودت را اینطور درست کردی؟ مگر به عروسی می‌رفتی؟» جواب داد: «به عروسی که نه ولی به حضور حاکم می‌آمد و تصور کردم این هم شرط ادای احترام است.» پرسید: «خوشبختی تو در چیست؟» جواب داد: «خوشوقتی من در این است که تا بتوانم هر کاری را که دارم بهتر از دیگران عمل کنم و هیچ وقت هم بد نمی‌بینم.»

بعد حاکم از دومی که می‌گفتند بدبخت است با مهربانی پرسید: «خوب حال شما چطور است؟ نبینم که ناراحت باشید.» جواب داد: «ای بابا، چه حالی چه احوالی مگر با این زندگی حال و حوصله برای کسی می‌ماند؟» پرسید: «ناراحتی تو از چیست؟» جواب



داد؛ «از این که بدیاری بخدمام را ول نمی‌کند.» حاکم گفت: «نه عزیزم، انشاء الله که همه چیز دوست می‌شود. ما امروز برای همین شما را به اینجا آورده‌ایم تا یک آزمایشی پنکیم. حالا شما دو نفر برای امتحان آماده باشید. این امتحان کار مشکلی نیست، خیلی هم آسان است. در اینجا ما یک کوچه دراز داریم که دوسرش اینجاست و آخرش به هم راه دارد. وقتی پرده را کنار بزنیم هر دو قسمت را نمی‌توانیم ببینیم یک قسمت سرتاسر خاکی است و در قسمت دیگر فاصله به فاصله چند تا فرش انداخته‌ایم. کار شما این است که هر کدام به یکی از این دو راه وارد شود و تا آخر برود و از راه دیگر به همین جا برگرد و آن وقت نتیجه معلوم می‌شود. جایزه‌اش هم مساوی است، هیچ فوقی نمی‌کند که چه کسی اول از کدام راه وارد شود ولی هر یکی باید یکی از دو راه را انتخاب کند و این یک امتحان است. حالا شما مقصود ما را نمی‌دانید ولی بعد از بازگشت می‌فهمید. حالا صبر کنید تا شروع حرکت را اعلام کنیم.»

حاکم دستور داد پرده را کنار زدند دو کوچه دراز پهلوی هم ظاهر شد. یکی سرتاسر خاکی بود و در یکی دیگر چند تا فرش افتاده بود که تمام پهناهی کوچه را پوشانده بود اما میان هر فرش با فرش دیگر ده بیست قدم فاصله خاکی داشت. خوبیخت و بدیخت می‌توانستند درازی هر دو کوچه را ببینند.

بعد حاکم جابلقایی حاکم جابلسایی را به کناری کشید و گفت: «بطوری که ملاحظه می‌شود این دو نفر هر دو در شرایط مساوی هستند. هر کدام یک بار از این کوچه دو سره عبور می‌کنند جایزه‌اش هم مساوی است اما برای اینکه بخت ایشان را آزمایش کنیم من در وسط کوچه خاکی یک مشت جواهر و سکه طلا ریخته‌ام و این سهم کسی است که اول آن را ببیند. ناچار هر که از کوچه خاکی برود آن را زودتر می‌بیند. در کوچه دیگر زیر یکی از فرشها چاله است و ظاهرش پیدا نیست که هر که اول به آن برسد در چاله می‌افتد و چون جواهر و سکه‌ها را هم دیرتر می‌بیند سهمی از آن ندارد. آنچه باقی می‌ماند این است که چه کسی اول از کدام کوچه وارد شود تا ببینیم که بخت و اقبال چه می‌کند.»

جادلسایی گفت: «شیر و خط می‌کنیم.»

جادلسایی گفت: «مخالف نیستم ولی بهتر است از اول کار را به قرعه کور واگذار نکنیم. من گفتم که بخت را خود انسان می‌سازد؛ آیا بهتر نیست که از خودشان

پرسیم که از کدام راه می خواهند وارد شوند؟»  
جابلسایی گفت: «در این صورت شرایط یکسان نیست، هر که از کوچه خاکی  
برود پول و جواهر را زودتر می بیند.»

جابلسایی گفت: «درست است ولی اگر به قول تو همه کاره بخت باشد بدبخت  
کوچه خاکی را انتخاب نمی کند و اگر پول و جواهر به آدم خوشبخت رسیده من  
حرف تو را قبول می کنم و به بخت ایمان می آورم.»

جابلسایی قبول کرد. آمدند و به خوشبخت و بدبخت گفتند: «خودتان انتخاب  
کنید از کدام کوچه وارد می شوید و از کدام کوچه برمی گردید. یکی باید از این طرف  
برود، یکی از آن طرف ولی انتخاب با خودتان است.»

خوشبخت گفت: «به نظر من هیچ فرقی نمی کند.» بدبخت گفت: «من شیر و  
خط می کنم.» شیر و خط کرد و کوچه خاکی را انتخاب کرد. از خوشبخت پرسیدند:  
«اعتراض نداری؟» گفت: «نه برای من بی تفاوت است.»

حاکم جابلسایی قدری نگران شد و فکر کرد: «حالا این بدبخت می رود و پول  
و جواهر را زودتر می بیند و حرف من غلط می شود ولی نمی توانم حرفی بزنم چون  
حکم شیر و خط را خودم هم قبول داشتم.»

حاکم جابلسایی گفت: «بسیار خوب، راه باز است همینکه من شماره ۳ را گفتم  
وارد کوچه می شوید و پرده رامی کشیم. وقتی از کوچه دیگر برگشتید پرده را کنار  
می زنید و کار تمام است. اگر چیزی می خواهید پرسید، پرسید.»

بدبخت جواب نداد. خوشبخت پرسید: «این را می خواهم بدانم که آیا زودتر  
یا دیرتر رسیدن هم اثری در امتحان دارد؟»

هر دو حاکم گفتند: «نه، هیچ اثری ندارد، هر وقت رسیدید، رسیدید، دیگر  
سؤالی نیست؟ حالا آماده باشید؛ یک... دو... سه.»

خوشبخت وارد کوچه فرش دار شد و بدبخت وارد کوچه خاکی شد و پرده را  
کشیدند. وقتی پرده را کشیدند خوشبخت همانجا بیست پرده ایستاد، قدری فکر کرد  
و با خود گفت: «بگذار بینم، ما یک کوچه داریم که باید بروم و از طرف دیگر  
برگردیم، دیر و زودش هم اثری ندارد، پس اینها چه چیز را می خواهند امتحان  
کنند و آیا چه دلیلی دارد که این فرشها را با فاصله انداخته اند و به هم متصل  
نیست، شاید می خواهند بینند چه کسی فرشها را بیشتر خاکی می کند و چه کسی

کمتر؛ اثر پای رونده و آینده هم البته شناخته می‌شود، من که می‌روم و او که می‌آید در فاصله‌های خاکی کفش خاکی می‌شود و نشانش روی فرش می‌ماند. پس اگر امتحان این باشد بگذار من فرشها را خاکی نکنم. فرش اولی که چاره نبود ولی از روی فرشهای دیگر می‌توانم بپرم و چهارتای دیگر را خاکی نکنم.» با این ترتیب مرد خوشبخت وقتی به فرشهای اولی و سومی تا پنجمی رسید از روی آنها جست زد و در فاصله‌های خاکی راه رفت. وقتی به انتهای کوچه رسید رقیب او هم رسیده بود و از کنار هم گذشتند. خوشبخت از کوچه خاکی رفت و در میان راه سکه‌ها و جواهرها را دید. با خود گفت: «دست زدن به اینها که کار صحیح نیست ولی شاید حساب آن را می‌پرسند.» همه را شمرد و آمد تا پشت پرده.

اما آدم بد بخت، او هم وقتی پرده را کشیدند پشت پرده قدری ایستاد و کوچه را نگاه کرد و با خود گفت: «هههه، عجب آدمهای احمقی هستند! کوچه به این صافی و راستی دیگر چه امتحانی دارد؟ در اینجا یک آدم کور هم می‌تواند راست برود، نعی خواهی، اینهاش اچشمهاش را بست، دستهاش را به جلو دراز کرد و رفت. وقتی به آخر کوچه رسید دستش به دیوار خورد و با خود گفت: «نگفتم!» با این ترتیب ہول و جواهر را ندیده بود و در همین جا بود که از کنار خوشبخت گذشت و از آن طرف برگشت، از روی فرش به خاک و از روی خاک به فرش و هیچ فکر نکرد که آدم خوشبخت از همین راه آمده چرا فرشها خاکی نشده، آمد و آمد تا رسید به فرش میانی که زیرش چاله بود. فرش فرو رفت و خدا رحم کرد که چاله خیلی گود نبود. بلند شد نفرینی بد بخت خود کرد و آمد تا پشت پرده. وقتی رسید گفت: «حاضرم» خوشبخت گفت: «من هم حاضرم.»

پرده را کنار زدند و آمدند بیرون.

دو حاکم با اشتیاق فراوان برای فهمیدن نتیجه پرسیدند که خوب، در کوچه چه خبر بود؟

بد بخت گفت: «هیچی، زیر یکی از فرشها چاله بود و من بد بخت افتادم تو ش ولی خدا رحم کرد که خیلی گود نبود.» پرسیدند: «دیگر چه خبر بود؟» گفت: «هیچی.» پرسیدند: «در کوچه خاکی که اول رفته چیزی ندیدی؟» گفت: «نه، من آنجا چشمهاش را بسته بودم.» پرسیدند: «چرا؟» گفت: «دادای کورها را در می‌آوردم.» پرسیدند: «حالا جایزه چه می‌خواهی؟» جواب داد: «همان فرشی که زیرش چاله

بودا

آدم خوشبخت گفت: «ولی من چاله را ندیدم، آخر کوچه اول از کنار بد بخت گذشتم و در میان کوچه خاکی چند تا سکه طلا و چند تا جواهر افتاده بود.» پرسیدند: «نمی دانی چند تا بود؟» گفت: «چرا، ۳۱ سکه طلا و ۱۴ جواهر.» پرسیدند: «چطور شد که تو در چاله نیفتادی؟» گفت: «وقتی وارد شدم و فرش اولی با کفشهایم خاکی شد از روی باقی فرشها پریدم که خاکی نشود.» پرسیدند: «فرشها چند تا بود؟» گفت: «پنج تا» پرسیدند: «حالا جایزه چه می خواهی؟» جواب داد: «بسته به کرم و همت شماست.»

حاکم جابلساپی که تصور می کرد برنده شده خوشحال شد و گفت: « تمام پولها و جواهرها مال تو است. ما قرار گذاشته بودیم هر که اول آنها را دید مال او باشد. بعدش هم بد بخت جایزه خودش را انتخاب کرده است، باقی فرشها هم مال تو.»

خوشبخت گفت: «خیلی ممنون والهی شکر، من همیشه شانس دارم.» بد بخت به صدا درآمد که: «نگفتم! در چاله افتادنش سهم من شد و پولها سهم او بد بختی همه جا با من همراه است.»

حاکم جابلساپی گفت: «من می دانستم، یکی بخش بیدار است یکی خواب است، حالا دیدی که حرف من درست درآمد؟ با اینکه بد بخت از کوچه جواهر رفت چیزی نصیب نشد و خوشبخت با اینکه از کوچه چاله دار زفت در چاله نیفتاد و جواهرها را برداشت، من به این می گویم بخت و اقبال.»

حاکم جابلقاپی جواب داد: «بر عکس، حرف من درست درآمده است. این آدم با اینکه مطابق میل خودش از کوچه جواهر رفت یک ذره فکر نکرد که دارد امتحان می دهد و اگر در کوچه هیچ خبری نباشد امتحان لازم ندارد. چشم را بست و احتمال نداد که شاید وسط کوچه چله باشد. بعد هم تمام فرشها را خاکی کرد و حقش همین بود که در چاله بیفتند، آخرش هم خودش جایزه خودش را انتخاب کرد و همتش کوتاه بود و به همت ما واگذار نکرد. اما آن یکی حساب کرده بود که امتحانی در کار است، حتی برای خاکی نشدن فرشها اختیاط کرده بود، فرشها را شمرده بود، حساب پول و جواهر را نگاه داشته بود، جایزه اش را نیز به همت ما واگذار کرد. من اسم این را بخت و اقبال نمی گذارم، این آدم که همه چیز

را به جای خود می‌سجد و هوشیاری به خرج می‌دهد باید خوشبخت باشد و همین‌طور است که مردم سرنوشت خودشان را می‌سازند.»

حاکم جابلسايی گفت: «نمی‌خواهی قبول کنی، ولی این خوشبخت از اولش هم که آمد از این یکی خوشبخت‌تر بود، لباس موتیی داشت، خوشحال و امیدوار بود زیرا می‌دانست که خوشبخت است و این یکی بدبهختی از سرور رویش می‌بارید. این را به تجربه دریافته بود که آدم بدبهختی است، این هم آخرش که دیدی.»

جادل‌قاپی گفت: «نمی‌خواهی قبول کنی ولی این بدبهخت خودش برای خودش بدبهختی می‌سازد و گرنه آیا نمی‌توانست روز جشن در حضور دو حاکم قدری مرتب‌تر حاضر شود؟»

جادل‌سايی گفت: «عجب حرفی می‌زنی! خوب، اگر این آدم دارنده و توانگر بود که دیگر بدبهخت نبود، من هم همین را می‌گویم.»

جادل‌قاپی گفت: «خوب، من هم همین را می‌گویم، دارنگی و توانگری را نمی‌گویم، زبان که داشت تا بهتر حرف بزند، چشم که داشت تا در کوچه نگاه کند و جواهر را ببیند، فکر و عقل که داشت تا یک امتحان را با کوچه گردی سربه. هوا فرق بگذارد ولی او از فکرش و عقلش بهره‌برداری نکرد، اینجا هم کوربازی درآورد و گرنه با دیدن جواهرها دارنده و توانگر می‌شد.»

جادل‌سايی گفت: «شاید حق با تو باشد، عجالتاً اوقات را تلغخ نکن تا به جشن صلح برسیم و در شادی مردم شرکت کنیم. یک وقتی دیگر می‌نشینیم و در این باره بحث می‌کنیم تا مطلب روشن شود.»

## پسر سبزی فروش

روزی بود، روزگاری بود. مردی کاسب کار و میانه حال یک پسر داشت که خیلی دوستش می‌داشت. کار خودش سبزی فروشی بود و از کارش خسته و بیزار شده بود. با خود می‌گفت: «یک عمر سبزی فروشی کردم و تا آخرش همین است اما باید پسرم را خوشبخت کنم و او را به کاری مشغول کنم که فردا بتواند بهتر از من زندگی کند. آیا چه کاری از همه بهتر است؟ بازرگانی سرمایه و دارایی بزرگ می‌خواهد. کار دیوانی وابستگی و آشنایی می‌خواهد. ناچار تا خودم می‌توانم زندگی را اداره کنم و به کارآموزی او کمک کنم. باید به پسرم صنعتی بیاموزم که عزتی در دنیا داشته باشد و او را به سعادتی برساند. اما آهنگری؟ بازار آهنگران پراز آهنگر است. اما زرگری؟ تا زری در میان نباشد همیشه در کارگری می‌ماند. اما نجاری، نه، اما بافندگی، نه، آن یکی هم نه، این یکی هم نه. باید با یک آدم باساد و خوشبخت مشورت کنم، کسانی که رسیده‌اند بهتر می‌دانند که چگونه رفته‌اند.»

مرد کاسب همسایه‌ای داشت که زندگی آبرومندی داشت و در محله عزیز و محترم بود؛ مردم می‌گفتند استاد یک مدرسه عالی است؛ گاهی او را دیده بود و اخلاق و رفتارش را پسندیده بود و اهل خانه استاد از دکان او سبزی می‌خریدند. با خود گفت: «این مرد هر که هست سعادتمند و بخت یار است و عقلش از من بیشتر است. منظور خود را با او در میان می‌گذارم و هر چه گفت همان کار را می‌کنم.»

یک روز همسایه را دید و گفت: «ای عزیز، اگرچه ما با هم در یک ردیف نیستیم اما من به شما ارادت دارم. رفتار شما را خوب می‌بینم و نزدیکان شما را در میان مردم محبوب، فرزندان شما را با تربیت و دوستان شما را با سعادت، نمی‌دانم شغل شما چیست ولی می‌بینم که شما توانسته‌اید خودتان را عزیز و خوشبخت بسازید و من در این دنیا یک پسر دارم که می‌خواهم خوشبخت باشد؛ به نظر شما او را دنیا چه کاری بفرستم که آینده‌اش خیلی خوب باشد؟»

استاد جواب داد: «خوب عزیزم، این همه مردم که دارند زندگی می‌کنند

چکار می کنند؟ در دنیا هر کسی یک کاری دارد، مگر همین سبزی فروشی چه عیوبی دارد؟»

سبزی فروش گفت: «آنچه من می خواهم این سبزی فروشی و بقالی و چفالی نیست، یک کار خوب و یک خوشبختی کامل را برای پسرم آرزوی کنم.» استاد گفت: «بسیار خوب، اگر تو می توانی تا چند سال به کارآموزی او کمک کنی و به مزد روزانه اش فکر نمی کنی من کلید مسأله را به تو می دهم و خودت می توانی تصمیم بگیری.»

سبزی فروش گفت: «خیلی متشرکرم، خداوند عزت و سعادت شما را زیاد کرد، نه، به مزدش نظری ندارم. به آینده اش فکر می کنم.» استاد گفت: «خیلی خوب، آن کارخانه چینی سازی را که سر خیابان است می شناسی؟»

سبزی فروش گفت: «البته کارخانه را می دانم ولی با صاحبیش آشنا نیستم. می گویند یکی از ثروتمندان بزرگ شهر است، اهل خانه اش از من سبزی می خورد و مردم خوبی هستند ولی من نمی خواهم پسرم را به کارخانه چینی سازی بفرستم. ما که سرمایه ای نداریم تا آخر عمرش باید کارگر کارخانه باقی بماند.»

استاد گفت: «نه، نمی گوییم او را به شاگردی کارخانه چینی سازی بفرستی، مقصودم چیز دیگری است. من صاحب این کارخانه را می شناسم، مردی است که در کار چینی سازی متخصص و کارشناس و خبره است. پدرش را هم می شناختم، پدرش یک کوزه گر بود که کارش را با شاگردی پیش یک کوزه گر دیگر یاد گرفته بود؛ مایه کار کوزه گر هم خاک است و آب است و آتش، کمی هم شیشه، کمی هم رنگ، کمی هم چیزهای دیگر. پدر صاحب این کارخانه با همین چیزها کاسه و کوزه می ساخت و می فروخت و با رحمت نانی می خورد و مثل تو زندگی ساده ای داشت.»

سبزی فروش گفت: «بله کوزه گری هم مثل سبزی فروشی است، کار پر زحمتی است و آبرومند هم نیست، یک کوزه گر به هر حال یک کوزه گر است، اما شما می خواستید کلید آینده خوب را به من نشان بدید.»

استاد گفت: «می خواهم همین کار را بکنم. آن بابای کوزه گر چند سالی پسرش را فرستاد مدرسه درس خواند و باسواند شد و باز هم درس خواند تا در رشته

خاکشناسی و رنگشناسی و سنجشناصی متخصص شد. پدرش انواع خاکها را نمی‌شناخت او می‌شناخت، پدر خاصیت همه سنگها و رنگها را نمی‌دانست ولی پسر آنها را می‌دانست، پدر ساختن کوره را به شکل قدیمی یادگرفته بود، پسر به شکلهای تازه‌تر و پیشرفته‌تر یادگرفت. چون پسر درس خوانده و دانا بود از همان خاک و همان آب و همان آتش به جای کوزه سفالی و کاسه لعابی، چینی ساخت و چون علم داشت چینی را از همه بهتر ساخت و از دیگر هنکارانش پیش افتاد، مشتری بیشتر پیدا کرد، جنس بهتر عرضه کرد، کارش را توسعه داد و به جای آن کوزه‌گری قدیمی و ساده این کارخانه چینی‌سازی را ساخت و حالا یکی از ثروتمندان بزرگ شهر است. می‌خواستم این را بگویم که خیال نکنی که همین سبزی‌فروشی کارکوچکی است، به نظر من سبزی‌فروشی و بقالی و چالی و آهنگری و نجاری و بازرگانی و شغل من و شغل وزارت و خلافت همه یکسان است. هر کسی می‌تواند در هر کاری که فکرش را بکنی پیشرفت کند و به بزرگی و بزرگواری برسد، همچنین می‌تواند حقیر و ناچیز بماند. در تمام کارها کلید خوشبختی علم و دانش است. اگر می‌خواهی پسرت سعادتمند باشد باید او را بفرستی درس بخواند تا در یک کاری استاد و دانا بشود و با داشتن این کلید، همین سبزی‌فروشی هم می‌تواند او را خیلی خیلی از من و تو خوشبخت تر کند...»

«وقتی یک سبزی‌فروش سبزیها را بشناسد، خواص آنها را بداند، راه نگاهداری آن را بلد باشد، خوبتر بخرد و خوبتر بفروشد، با تربیت باشد، روحیه مردم را بشناسد، رعایت بهداشت و پاکیزه نگهداشتن سبزی را بلد باشد، آنها را خوبتر دسته‌بندی کند، اگر مشتری خارجی دارد زیانش را بداند، اگر نوعی از سبزی کمیاب و مرغوب است بداند که از کجا تهیه کند، اگر جنس زیادی داشت بداند که چگونه خشک کند و چگونه مصرف کند و خلاصه اینکه در همین کار سبزی‌فروشی دانشمند باشد، کاری می‌کند که مردم به او رو بیاورند و مشتری‌اش باشند و دوستش بدارند و با او همراهی کنند و می‌بینی که با او شریک می‌شوند، سرمایه‌گذاری می‌کنند و کم کم دارای چند فروشگاه و صاحب کشتزارهای سبزی می‌شود، انواع سبزیهای خشک را تهیه می‌کند و بسته‌بندی می‌کند و تجارت و صادرات سبزی خشک را به دست می‌گیرد و راه باز است برای اینکه به هرچه می‌خواهد برسد. اما شرط آن دانش است، دانش سبزی‌شناسی، و هر کار دیگری هم همین‌طور است، بی‌علم همه کارها

کوچک است، با علم همه کارها بزرگ است، داشت هر خارستانی را گلستان می کند. پسرت را بگذار درس بخواند و بعد از چند سال خودش می داند که چه کاری را دوست می دارد و وقتی در آن رشته متخصص شد به هرچه تو می خواهی رسیده است.» سبزی فروش گفت: «رامست گفتی و درست گفتی، تا اندازه‌ای می دانستم که علم چیز خوبی است اما به این روشی نمی دانستم، پس سبزی فروشی هم عیب ندارد. عیب کار من هم در این است که من کارم را بله نیستم.»

سبزی فروش پسر را به مدرسه فرستاد و گفت: «تا چند سال به حرف من گوش کن وقتی در کارت دانشمند شدی به دلخواه خودت گوش کن.» پسر چند سالی به مدرسه می رفت و بعد از اینکه یک دوره تمام شد، پسر گفت: «من هنوز خیلی چیزها باید بدانم» و چون در آن شهر مدرسه عالیتر نبود سبزی فروش پسر را به شهر بزرگتر فرستاد، خرج او را حواله می کرد و او در مدرسه عالی شبانه روزی درس می خواند.

مدرسه‌های قدیم اتفاقی به محصل می دادند و دیگر تشریفاتی نداشت. درسی بود و امتحانی، و هر کس زندگی خودش را خودش اداره می کرد. یک روز اتفاق افتاد که پول تمام شده بود و حواله نرسیده بود و پسر می خواست برای خودش خوراک سبزی درست کند. رفت پیش سبزی فروش نزدیک مدرسه و گفت: «یک دسته سبزی می خواهم اما پول ندارم، در عوض خیلی چیزها می دانم که می توانم به تو یاد بدهم، انشاء، رسم، نقاشی، حساب، هندسه، تاریخ، جغرافی، فقه، و می توانی هر مسئله‌ای که دلت می خواهد پرسی تا یادت بدهم و در عوض یک دسته سبزی به من بده.»

سبزی فروش قوه خنده دید و گفت: «مسئله به درد من نمی خورد، سبزی را با پول می خرم و با پول می فروشم، زیرا من هم می خواهم زندگی کنم، اگر می خواستم مسئله یاد بگیرم می رفتم مدرسه، اما سبزی را می توانی نسیه ببری و هر وقت پول رسید حسابش را پردازی.»

پسر او قاتش تلغی شد و گفت: «سبزی نمی خواهم.» از درس هم بیزار شد و همینکه بولی رسید قرضها پیش را داد و با اولین قافله پیش پدر برگشت و گفت: «پدر این چیزها که ما می خوانیم به بزرگواری نمی رسند و این همه علم من به یک دسته سبزی نمی ارزد، همین سبزی فروشی از همه چیز بهتر است.»



پدر گفت: «سبزی فروشی هم به قول استاد خوب است ولی من می خواستم تو بک سبزی شناس و زندگی شناس بشوی که خوشبختر باشی، بگذار تا این پیشامد را هم با استاد در میان بگذاریم.»

استاد را گیر آورد و گفت: «این که نشد! پسر من پس از چند سال درس- خواندن هنوز نمی تواند با علم خود یک دسته سبزی بخرد، علمی که خریدار ندارد به چه درد می خورد؟»

استاد لبخندی زد و گفت: «جوابش را فردا عرض می کنم.»

استاد در خانه یک دانه گوهر قیمتی داشت که مانند یک مهره گرد بود و مثل شیشه برق می زد. فرداصبح آن جواهر را داد به دست خدمتکارش که سبزی فروش او را نمی شناخت و گفت بیر پیش آن سبزی فروش و بگو «در خانه هیچ پول نداریم و سبزی برای آش می خواهیم، این مهره را بگیر و عوض آن هرچه می شود سبزی بدنه.»

سبزی فروش گوهر را گرفت نگاه کرد و خنده دید و گفت: «این مهره به هیچ دردی نمی خورد، من سبزی را با پول می خرم و با پول می فروم، می خواهی نسیه بیری بیر و بعد پول سبزی را بیاور ولی این شیشه ها و مهره ها در خاکرویه بازار شیشه گران بسیار است و صد تاش هم به یک عباسی نمی ارزد.»

خدمتکار گفت: «نه، نسیه نمی خواهم. پس بروم این مهره را بفروم و برگردم.»

سبزی فروش گفت: «اختیار با شماست ولی خاطرت جمع باشد خواهر، که هیچ کس این مهره را نمی خرد.»

پسر سبزی فروش هم گوهر را نگاه کرده بود، گفت: «بله مادر، این از آن مهره هاست که با آن تیله بازی می کنند، شش تاش یک پول می ارزد.»

خدمتگار برگشت و جریان را گفت. آن وقت استاد جواهر را گرفت و آورد پیش سبزی فروش و گفت: «این را می شناسی؟» سبزی فروش گفت: «اه، این را همین حاله یک نفر آورده بود که با آن سبزی بخرد و من گفتم به درد نمی خورد. آیا از خانه شما آورده بودند؟ پس چرا سبزی را نبردند، من عرض کردم که هرچه می خواهند بیرونند.»

استاد گفت: «متشکرم ولی می خواهش کنم یک ساعت همراه من

پیاپی برویم بازار و برگردیم که کار لازمی با تو دارم.»

سبزی فروش گفت: «ای به چشم، در خدمت حاضرم، پسرم اینجا هست و می‌روم و برمی‌گردیم.» استاد گفت: «بهتر است پسر هم با ما همراه باشد. اگر یک ساعت دکان را بیندی خواهی کنی.»

سبزی فروش قبول کرد. در را بستند و پدر و پسر همراه استاد راه افتادند و رفتند بازار زرگرها و جواهرفروشها. استاد گفت: «می‌خواهم این مهره را به چندتا از این زرگرها نشان بدهم.» آن را به یکی از زرگرها نشان داد و گفت: «می‌خواهم بفروشم.» زرگر به دقت آن را نگاه کرد، در ترازو گذاشت، با پرگار حجم آن را اندازه گرفت، بعد یک ذره بین برداشت و جلو چراغ همه اطراف آن را وارسی کرد و گفت: «من می‌توانم این را هفتصد تومان نقد بخرم.»

استاد پرسید: «بیشتر نمی‌ارزد؟» زرگر گفت: «ممکن است کمی بیشتر بیزد ولی من بیشتر خریدار نیستم.»

بعد استاد همراه با تعجب سبزی فروش و پسرش رفتند به دکان دیگر و دکان دیگر و همانطور با دقت آن را وارسی کردند و قیمت را بالا بردند. یکی از جواهرفروشان علاوه بر آن آزمایشها یک شیشه که آب زرد رنگی داشت آورد و باسیخ-کبریت یک ذره از آن دوا روی آن مهره گذاشت و با پنبه پالک کرد و دو باوه با ذره بین آن را نگاه کرد و بعد گفت: «یک کلام هزار و پانصد تومان می‌خریم.» ولی استاد باز هم راضی نشد و نفرخخت.

بعد استاد گفت: «دیگر کاری نداریم، برگردیم.» در راه به سبزی فروش و پسرش گفت: «دیدید عزیزان من، این مهره را که به نظر شما شیشه شکسته یا مهره تیله بازی بود و صدتایش یک عباس نمی‌ارزید کسی که می‌شناخت به هزار و پانصد تومان می‌خرید و من نفرختم، پس معلوم شد که این مهره یک جواهر است ولی چون شما جواهرشناس نبودید به قیمت یک دسته سبزی هم نخریدید. و این دلیل بی‌ارزش بودن جواهر نیست، دلیل آن است که هر چیزی خریداری دارد، بازاری دارد و کارشناسی دارد. آن سبزی فروش هم که به پسر تو سبزی نداد خریدار دانش نبود اما دانش بی‌خریدار نیست. همین پسر وقتی چند سال دیگر درسش را دنبال کند و در یک رشته متخصص بشود جواهri نمی‌شود که بیش از صد دکان سبزی-

فروشی قیمت پیدا می کند، یا می تواند همان سبزی فروشی را به گنجینه جواهر تبدیل کند.»

پرسنلی فروشن گفت: «همه چیز را فهمیدم و از فردا درسم را می خوانم. دیگر از هیچ چیز دلسرد نمی شوم تا به همانجا برسم که سبزی فروشی را به گنجینه جواهر تبدیل کنم.

پرسنلی فروش در رشته گیامشناسی فارغ التحصیل شد. بعد به شهر خود برگشت، در یک مؤسسه کشاورزی به کار پرداخت. دکان سبزی فروشی پدر زانیز با معلوماتی که داشت رونق داد، و بعد از چند سال که به بی نیازی رسید کار سبزی فروشی را نیز تغییر داد. زیرا صاحب چند مزرعه نمونه شده بود که گیاهان صحرایی و دارویی نوشناخته را پرورش می داد و به چند مؤسسه داروسازی می فروخت و دم و دستگاه و عزت و احترامی پیدا کرده بود که صاحب کارخانه چینی سازی هم تعجب می کرد.

## مکتب پالان دوز

روزی بود، روزگاری بود. روزهایی بود که هنوز آدم سواددار کم بود. بیشتر مردم در خانه یا مکتبخانه خواندن قرآن و دعا و بعضی کتابهای مذهبی را یاد می‌گرفتند ولی نوشتن را یاد نمی‌گرفتند و از عهدۀ خواندن یک نامه دست نوشته هم برنمی‌آمدند. در آن روزها به کسی که خواندن و نوشتن را می‌دانست می‌گفتند باسواند. بعد که اینطور سوادها زیادتر شد معنی سواد هم بزرگتر شد و نسبت و درجه پیدا کرد. یکی که خواندن و نوشتن زبان مادری اش را نمی‌داند می‌گویند بیسواد است. یکی که می‌داند سواددار است، یکی باسواند است یعنی بیشتر درس خوانده، یکی خیلی باسواند است و یکی از آن باسواندهای روزگار است یعنی دانشمند است. و قصه ما مربوط به روزگار قدیم است.

در ده فقط چهار پنج نفر سواد داشتند. یکی پیشناز مسجد بود، یکی مکتبدار ده بود، یکی درویش علی بود که شعر هم می‌ساخت، یکی حاجی محمد بود که نصف آبادی را صاحب بود، یکی هم بقال محله بود. و مکتبخانه‌ای که خط نوشتن و حساب و این چیزها را به بچه‌ها تعلیم می‌داد تازه پیدا شده بود.

حسنعلی آهنگر ده که نعل خروگاو و نعل گیوه و داس و اره و بیل و کلنگ و این چیزها می‌ساخت مثل بقیه مردم بیسواد بود و آن روز همسایه‌اش داشت می‌رفت مشهد. و حسنعلی می‌خواست برای پرسش که در مشهد ماندگار شده بود کاغذی بنویسد و دعا و سلام بگوید و صورت بدهد که بعضی چیزها را بخرد و به ده بفرستد. حسنعلی وقتی فهمید همسایه‌اش عازم حرکت است دوید از دکان بقالی یک کاغذ و پاکت خرید و خیال داشت که همان‌جا از بقال خواهش کند دو کلمه دعا و سلام برایش بنویسد ولی شاگرد بقال گفت که استادش رفته شهر و او هم سواد ندارد. حسنعلی آهنگر دوید به خانه درویش علی، او هم رفته بود دو بالا سرخرمن. ای دادوپیداد! حسنعلی با خود گفت «پیشنازو کدخداد و حاجی محمد که نمی‌نشینند برای من کاغذ بنویسند باز هم مکتبدار از همه بهتر است.» آمد به مکتبخانه و دید مکتبدار نشسته است و شاگردها هم گوش تا گوش نشسته صدا در صدا اندخته‌اند و درسشان را می‌خوانند.

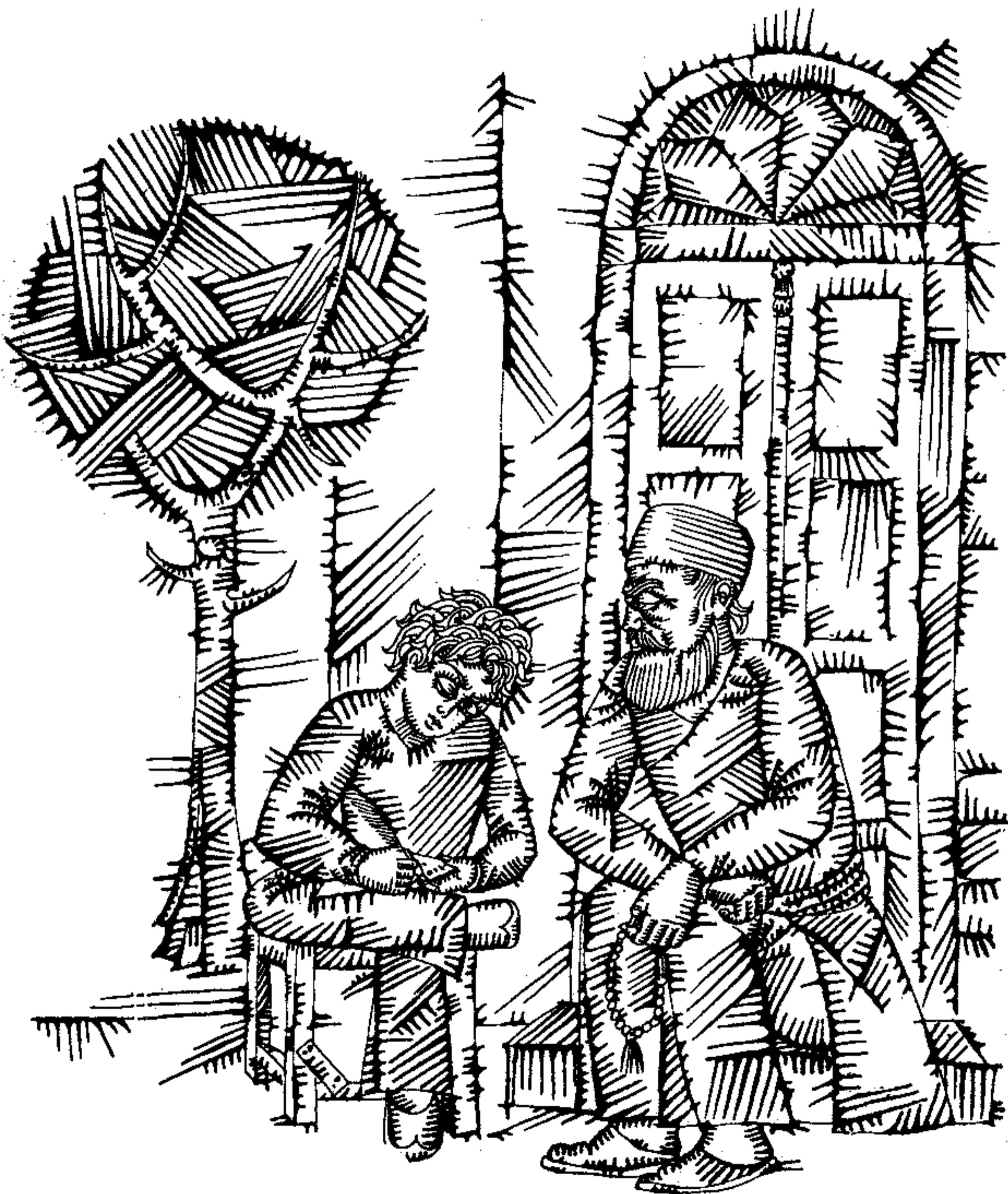
حسنعلی اجازه گرفت و رفت پیش مکتبدار و گفت: «جناب ملا نمی خواستم مزاحم شما بشوم ولی همسایه ما دارد می رود مشهد و می خواهم چند تا کلمه کاغذ برای پسرم بنویسم، بقال و درویش علی هم که همیشه به ما کمک می کنند نبودند، قریان آن دست، یک کاغذ مختصر برای من بنویس هر چه هم بفرمایی تقديم می کنم.»

مکتبدار گفت: «من حالا باید به درس اینها برسم اگر مکتب تعطیل بود یک چیزی بود ولی خوب حالا درست می کنم.» یکی از بچه مکتبی ها را صدا زد و گفت: «آی جواد، برو آن گوشه بشین و بین حسنعلی چه می خواهد برایش بنویس.» حسنعلی و جواد نشستند و حرفهایش را گفت و جواد نوشت. وقتی تمام شد پرسید: «همه چیز را همانطور که گفتم نوشتی؟» جواد گفت: «گوش کن برایت بخوانم و اگر چیزی باقی مانده بنویسم.»

کاغذ را دوباره خواند و حسنعلی آهنگر دید که جواد حرفهایش را خیلی هم بهتر از آنچه او گفته روی کاغذ نوشته است. خیلی خوشحال شد و در دلش گفت: «بین بچه به این کوچکی چه سواد خوبی دارد.» ازاو پرسید: «تو این سواد را در همین مکتبخانه یاد گرفتی؟» جواد گفت: «خوب، معلوم است. در خانواده ما هیچکس نوشتن بلد نیست، من خواندن و نوشتن را از همین جناب ملا یاد گرفتم و خواهرم را هم در خانه سواددار کردم اما حالا هنوز خیلی مانده است که با سواد بشوم.»

حسنعلی گفت: «نه خیر، تو از من هم بهتر نوشتی. بارک الله خیلی هم سواد خوبی داری.» بعد آمد پیش مکتبدار و گفت: «خیلی معنویم، کارم رویراه شد، یک کار دیگر هم دارم که باید بیایم شما را ببینم. عصری که مکتبخانه تعطیل شد می آیم.» مکتبدار کاغذ را از دست حسنعلی گرفت و نگاهی کرد و گفت: «آفرین براین جواد که چه خط خوبی هم دارد.» جواد سرش را به زیر انداخت و رفت سر جایش نشست و حسنعلی رفت کاغذ را به همسایه مسافر داد و تمام شد.

اما حسنعلی آهنگر پیش خودش به فکر افتاده بود که: «این جواد یک ذره بچه است و به این خوبی کاغذ می نویسد که جناب ملا هم به او آفرین می گوید، مگر او چند سال درس خوانده؟ تا آنجا که من می دانم جواد پسر پالان دوز بالا محله است و تا پریروز توی کوچه بازی می کرد. هنوز یک سال هم نیست که به مکتب می رود، پس من هم اگر یک سال کمتر به مکتب می رفتم سواددار می شدم، یعنی آیا من از



یک بچه هفت ساله کمترم؟»

عصری آمد به خانه مکتبدار و یک شاخه نبات را که هدیه آورده بود تقدیم کرد و گفت: «این بابت آن کاغذ که به شما زحمت دادم و خیلی هم شرمندهام، اما آمدهام یک چیزی بپرسم. آیا فقط بچه ها می توانند سواد یاد بگیرند یا پیرمرد ها هم می توانند یاد بگیرند؟»

مکتبدار جواب داد: «این چه حرفی است، سواد یادگرفتن کار خیلی آسان است و هر کس که بخواهد یاد می گیرد، تازه آدمهای بزرگ زودتر هم یاد می گیرند.»  
حسنعلی آهنگر گفت: «عجب!»

مکتبدار گفت: «عجب ندارد، بچه ها از اول خودشان نمی خواهند به مکتبخانه بیایند، بزرگترها ایشان را می آورند و مأكلی زحمت می کشیم تا درس خواندن را به ایشان عادت بدھیم؛ وقتی هم درس می خوانند چون نمی دانند که این درس بعد ها چقدر به کارشان می آید قدری بازی و بازیگوشی دارند که وقت را حرام می کند ولی آدم بزرگ که در زندگی احتیاج بمسواد دارد البته بیشتر قدرش را می داند و بهتر دل می دهد و زودتر یاد می گیرد.»

حسنعلی آهنگر گفت: «خیلی خوب، من از امروز تصمیم گرفتم که سواددار شوم ولی روزها کار آهنگری دارم و نمی توانم به مکتب بیایم، آیا می شود که شبها بیایم و از شما درس بگیرم.»

مکتبدار جواب داد: «روزها که مکتبخانه جای بچه هاست شب هم کار کتاب نویسی دارم و دیگر حال و حوصله درس دادن ندارم. من این بچه ها را با سواد می کنم و وقتی سواددار توی ده زیاد شد خود اینها هم می توانند هر کدامشان چند نفر را با سواد کنند و کم کم همه با سواد می شوند، همانطور که این جواد پالان دوز خواهر خودش را در خانه سواددار کرده و خط خواهش از خودش هم بهتر شده، البته من از کار کردن و مزدگرفتن بدم نمی آید ولی نمی رسم و نمی توانم.»

حسنعلی آهنگر گفت: «خیلی بد شد، ببینم، هیچ راهی ندارد که آدم در یک روز یا یک شب فوری سواددار شود؟»

مکتبدار خنده دید و گفت: «نه، چنین راهی نیست، سواد رانه با دعاونه با نذر و نیاز و نه با پول و نه با زور و نه با شوق زیاد در یک شب یا یک روز نمی شود آموخت، کسی که می خواهد باید دو ماه سه ماه چهار ماه یک سال زحمت بکشد، وقت صرف

کند و حواسش را جمع کند و یاد بگیرد. سواد پایه علم است و خدا در این یک چیز راه را برای همه مردم مساوی قرار داده است، خیلی چیزها را با پول می‌توان خرید یا به زور می‌توان گرفت یا بدهدا می‌توان خواست ولی سواد را باید دنبالش رفت و یاد گرفت، هر که بیشتر و بهتر می‌خواند بیشتر و بهتر یاد می‌گیرد و گرنه همه دنیا را داشته باشی تا درس نخوانی با سواد نمی‌شود.»

حسنعلی گفت: «خوب است که در این کار بی‌عدالتی نیست، ولی با باطاهر عربیان چی؟ شنیده‌ام که با باطاهر را کسی مسخره کرده بود و او دلش شکسته بود و از یک آخوند پرسیده بود چگونه باید با سواد شد، آخوند هم به شوخی گفته بود باید بین حوض مدرسه را بشکنی و در آن آب بخ زده غسل کنی. او هم همان کار را کرد و یک شبیه با سواد شد و شاعر شد.»

مکتبدار گفت: «بشنو و باور نکن. این حرف از آن دروغهای شاخدار است. آن با باطاهر هم یا سواد نداشته و ذوق شعر داشته و شنیده‌های خود را پس می‌گفته با مدت‌ها زحمت کشیده و سواد یاد گرفته. ولی چون مردم همیشه از حرفهای عجیب و غریب خوششان می‌آید کسانی که می‌خواسته‌اند مقام با باطاهر را بزرگ کنند این کرامت دروغی را بداؤ نسبت داده‌اند، همانطور که صدھا مطلب شبیه آن را به صوفیان و درویشان نسبت می‌دهند و اغلب دروغ است. شاید با باطاهر همدانی حافظه خوبی داشته و هرچه را می‌شنیده زود یاد می‌گرفته ولی اگر خواندن و نوشتمن می‌دانسته بی‌شک مثل بقیه مردم درس گرفته و مشق نوشته و یاد گرفته همانطور که این بچه‌ها می‌خوانند و می‌نویسند تا با سواد می‌شوند. هیچ راه دیگری وجود ندارد. البته داستان پیغمبرها و امامها داستانی دیگر است ولی بعد از آنها هرچه با سواد در دنیا بوده و هست درس خوانده و یاد گرفته، هر که بیشتر خوانده بیشتر، هر که کمتر خوانده کمتر.»

حسنعلی گفت: «خیلی خوب. حالا می‌گویی من چکار کنم، من می‌خواهم سواددار بشوم، اگر کسی پیدا شود و به من درس بدهد خواندن و نوشتمن را در چه مدت می‌توان یاد گرفت؟»

مکتبدار گفت: «این بسته به استعداد و شوق و پشتکار است. یکی سه ماهه یاد می‌گیرد، یکی بیشتر ولی به هر حال در یک مال هر کسی خواندن و نوشتمن را یاد می‌گیرد. تو هم می‌توانی شبها بروی و مثلاً از همین جواد خواندن و نوشتمن را یاد

بگیری و بعد تا دلت می خواهد کتاب بخوانی و کاغذ بنویسی.»

حسنعلی پرسید: «یعنی جواد هم می تواند مرا باسواند کند؟»

مکتبدار جواب داد: «اه، چرا نتواند؟ مگر نکفتم که او خواهر شش ساله اش را هم باسواند کرده؟ آیا تو به اندازه یک دختر شش ساله هم استعداد نداری؟ آیا پسر تو که آهنگری را از تو یاد گرفته نمی تواند به یکی دیگر یاد بدهد؟»

حسنعلی گفت: «چرا.»

مکتبدار گفت: «خوب، سواد هم همینطور است. هر کسی می تواند هر چه را بلد است به یکی دیگر هم یاد بدهد، کمتر بلد است کمتر، بیشتر بلد است بیشتر، و این جواد حالا هر کتابی را می تواند بخواند و همه چیز را می تواند به چه خوبی بنویسد، ولی هر چه بیشتر بخواند، با سواد تر می شود.»

حسنعلی آهنگر گفت: «خیلی خوشحالم کردی و خوب راهی پیش پایم گذاشتی، من اگر همین کاغذ نوشتن را یاد بگیرم خودش خیلی کار است، از شما هم مشکرم.»

حسنعلی آهنگر رفت و با بالان دوز بالا محله صحبت کرد و گفت: «داستان از این قرار است، حالا چه می گویی؟»

بالان دوز گفت: «هیچی. خود من هم وقتی می بینم جواد همه کتابها را می خواند و همه چیز را می نویسد بطور کلی حظ می کنم ولی من صبع تاشب زحمت می کشم برای خوبی بجهه ها و نمی توانم جواد را مجبور کنم که شب به تو درس بدهد مگر اینکه خودش بخواهد. تازه اگر قبول کند باید تو بیایی اینجا نه اینکه جواد بیاید جای دیگر، من از اول غروب دیگر نمی گذارم بجهه ها به کوچه بیایند.»

حسنعلی گفت: «هر طور که شما بگویید، من باید سواد یاد بگیرم.» مکتبدار هم گفت: «آسان است، ولی اگر مشکل هم باشد پایی مشکلش ایستاده ام.»

بالان دوز گفت: «این آها، جواد دارد می آید، حالا می پرسم.»

موضوع را از جواد پرسیدند و جواد گفت: «من باید تا فردا فکر کنم بینم می شود یا نمی شود.» فردا که حسنعلی آهنگر آمد جواد در حضور پدرش گفت: «من فکرهایم را کرده ام و برنامه ای تهیه کرده ام. اگر قبول می کنید یا الله، اگر نمی کنید به من مربوط نیست، من روزها درس می خوانم و بقیه اش هم می خواهم کمی بازی کنم و بیشتر کتاب بخوانم، درس دادن شب مرا از کار خودم باز می دارد مگر اینکه فایده بزرگی داشته باشد. تازه من به یک نفر تنها درس نمی دهم، وقت من برای خودم

بیشتر ارزش دارد، اگر آقای حسنعلی آهنگر بتواند ده نفر دیگر مثل خودش را برای درس شب آماده کند من هم مثل جناب مکتبدار در همینجا یک مکتبخانه شبانه درست می کنم و همه ده نفر را تا آنجا که خودم بلدم باسواند می کنم که بتوانند هر کتابی را بخوانند و هر چه دلشان می خواهد بنویسند. اما کار من مه تا شرط دارد و یک فایده بزرگ.»

حسنعلی گفت: «ده نفرش را پیدا می کنم اما اگر شرطها سنگین باشد مشکل می شود. هر کسی حاضر نمی شود پول زیاد بدهد.»

جواد گفت: «پول زیاد؟ من اصلاً پول نمی خواهم و سه شرط این است: اول اینکه، پدرم یکی از آن ده نفر باشد و در همین مکتب حاضر باشد. دوم اینکه، من به آدم بی هنر درس نمی دهم. پدرم پالاندوز است، شما آهنگر هستید، آن هشت نفر بقیه هم باید کسانی باشند که در کاری، صنعتی، استاد باشند مثلًاً مثل نجاری، بنایی، رنگریزی، خیاطی، کفاشی، بروزگری و این چیزها. سوم اینکه غیر از پدرم ۹ نفر بقیه باید تعهد کنند که در برابر درسی که می خوانند هر چه را که من از کار و صنعت ایشان می خواهم پدائم به من یاد بدهند. البته من هم تعهد می کنم آن کارآموزی بیش از وقتی که من صرف درس ایشان می کنم نباشد.»

حسنعلی آهنگر گفت: «بسیار بسیار خوب است و حرف حسابی است و الهی که همیشه خوشبخت باشی. من آن هشت نفر دیگر را پیدا می کنم و این شرطها هم خیلی خوب است، آن وقت فایده بزرگش کدام است؟»

جواد گفت: «فایده بزرگش این است که وقتی شرطها قبول شد من این ده نفر را در ظرف یک ماه سواددار می کنم.»

حسنعلی با تعجب گفت «یک ماه؟ چه خوب!»

جواد گفت: «بله یک ماه و به حساب باریکتر ۳۲ روز.»

پدرش که پالاندوز بود گفت: «چه می گویی بابا! در این مدت کم که نمی توانی.»

جواد گفت: «چرا می توانم، آنها از سواد چه می خواهند هر چه را گفته می شود بنویسند و هر چه را به زبان فارسی خودمان نوشه است بخوانند. کلید سواد همین است. بعد همین حسنعلی آهنگر وقتی توانست هر چه را می گوید بنویسد دیگر بسته به معرفت خودش است که بنویسد سلام یا بنویسد زهرمار و یا بیشتر

کتاب بخواند و بیشتر یاد بگیرد یا به همین کاغذ نوشتن قانع باشد.»

حسنعلی گفت: «من هم همین را می خواهم، من اگر بتوانم هر چه را به زبان مه، گویم بنویسم و هر چه را نوشته است بخوانم برایم بس است.»

جواد گفت: «حالا خیال می کنی بس است. بعد می بینی که هر چه بیشتر بخوانی بیشتر می فهمی و بیشتر می توانی از سواد بهره ببری، قدری هم حساب و قدری هم هندسه برای هر کسی واجب است. به هر حال من کلید سواد را به دست شما می دهم.» قرار کار را گذاشتند و حسنعلی آهنگر هشت نفر دیگر را پیدا کرد و ده نفر شاگردان مکتبخانه جواد به این ترتیب آماده شدند:

(۱) پیر پالان دوز بابای جواد      (۲) حسنعلی آهنگر

(۳) شاطر حسین نانوا      (۴) استاد جعفر بنا

(۵) شیر محمد قالی باف      (۶) جوانمرد قصاب

(۷) حاجی زینل زارع      (۸) حرمحمد رنگرز

(۹) غلامحسین کوره پز      (۱۰) استاد رحیم نجار

همه آدمهای پنجاه شصت ساله که در محله کار می کردند با پیر پالان دوز و حسنعلی آهنگر آشنا بودند و می خواستند سواددار شوند و شرط جواد آفارا قبول کرده بودند.

اولین شب که مکتب رسمی شد جواد شاگردان پیرش را در همان دکان پالان دوزی که به خانه خودشان هم راه داشت ردیف نشاند و خودش جلو آنها ایستاد و همانطور که از جناب مکتبدار یاد گرفته بود درش را شروع کرد:

«خوب، بچه ها، حواستان را جمع کنید، شما دیگر بچه نیستید و نمی خواهید بازی کنید، آمده اید به این مکتبخانه که خواندن و نوشن را یاد بگیرید و می دانید که چه می خواهید. پس گوش کنید. حسنعلی آهنگر نماینده همه است و به جای شما جواب می دهد، اما درس برای همه است و حالا من چند تا سؤال دارم: اول - بگو بینم بچه، اسم چند تا گل و گیاه را بلدی؟»

حسنعلی جواب داد: «خیلی آقا، صد تا، دوست تا.»

جواد پرسید: «چند تا اسم آدم را می دانی و می توانی بگویی؟»

حسنعلی جواد داد: «خیلی آقا، صد تا، هزار تا.»

جواد گفت: «خیلی خوب، اسم چند تا چیز خوردنی را بلدی؟»



حسنعلی گفت: «خیلی آقا، همه‌چیز، هرچه را که خورده‌ام و خیلی از چیزها را هم که نخورده‌ام اسمش را می‌دانم.»

جواد پرسید: «خوب، از کارهایی که هر روز انجام می‌دهیم چه چیزها را می‌توانی بشماری، مثل ایستادن، نشستن، خوابیدن، برخاستن، رفتن، آمدن، گفتن...»

حسنعلی خنده‌اش گرفت و گفت: «خوب دیگر، من هم مثل همه خیلی از این چیزها می‌توانم قطار کنم: دویدن، افتادن، خوردن، خریدن، فروختن، دیدن، شنفتن، زدن، بستن، شکستن، ساختن، خیلی چیزها هست.»

جواد پرسید: «بسیار خوب، وقتی می‌خواهی اسم مرا بگویی چه کار می‌کنی؟»

حسنعلی گفت: «هیچی آقا، می‌گویم جواد.»

جواد پرسید: «خوب، وقتی می‌خواهی به من دستور بدی که بروم یا بیایم چه می‌گویی؟»

حسنعلی گفت: «معلوم است دیگر، می‌گویم: برو، بیا.»

جواد گفت: «خوب بعجه‌ها، گفتن را همه بلدیم، سواد چیزی غیر از این نیست که هرچه را به زبان می‌گوییم همان را روی کاغذ بنویسیم یا اگر نوشته است بخوانیم. وقتی شما بتوانید این اسمها و چیزهای دیگر را که به زبان می‌گویید روی کاغذ بنویسید یا اگر نوشته باشد بخوانید سواد را یاد گرفته‌اید.

«در دنیا هر چیزی اسمی دارد و هر کاری اسمی دارد، بعضی اسمها کوتاه است مثل «گل» که با گفتن آن یک بار دهان ما تکان می‌خورد، بعضی اسمها درازتر است مثلاً مانند «پنجه دانه» که با گفتن آن دهان ما چهار بار تکان می‌خورد (پن-به-دا-نه) و همین‌طور است تمام حرفهایی که به زبان می‌آوریم. پس زبان و دهان ما طرفی است که تمام کلمه‌ها در آن جا می‌گیرد. ما با این زبان و دهان می‌توانیم تمام کارها و حرفهای دنیا را بگوییم ولی کاغذ زبان و دهان ندارد. خطی که می‌نویسیم و می‌خوانیم زیانش قلم و دهانش کاغذ است. همان‌طور که هرچه دلمان بخواهد می‌توانیم به زبان بگوییم هرچه را هم که می‌گوییم می‌توانیم روی کاغذ بنویسیم و دوباره بخوانیم.

«در موقع گفتن و حرف زدن زبان و دهان ما بیش از ۳۲ حرکت ندار یعنی تمام حرفهای دنیا را با همین ۳۲ حرکت می‌گوییم. زبان و دهان نوشتن هم ۳۲

علامت بیشتر ندارد و تمام حرفهای عالم را با همین ۳۲ علامت می‌نویستند و می‌خوانند. نوشتن همان حرف زدن است، هیچ چیز دیگر نیست، حرف زدن را از بچگی به ما یاد داده‌اند که با همان ۳۲ حرکت زبان و دهان همه چیز را بگوییم و وقتی ما این ۳۲ علامت نوشتن را هم یاد بگیریم نوشتن و خواندن مانند حرف زدن آسان می‌شود. تنها کار سوادآموزی همین است که این ۳۲ علامت را بشناسیم. «من از امروز تا چند روز روزی یک علامت را به شما یاد می‌دهم تا چند روز هم روزی دو علامت را، و وقتی ۳۲ علامت تمام شد چند روز هم با کمک یکدیگر می‌نویسیم و می‌خوانیم و بعد شما سواد خواندن و نوشتن را دارید و کار تمام است. «امروز روز اول است و یک حرف یعنی یک علامت را یاد می‌گیریم و آن (ب) است. وقتی دو لب خود را به هم می‌زنیم «ب» را گفته‌ایم و علامتش روی کاغذ «ب» است. هر وقت بخواهیم صدای به هم خوردن لب را روی کاغذ بنویسیم همین علامت را می‌نویسیم و هرجا هم که این علامت را ببینیم همین حرف را می‌خوانیم. این یکی از آن ۳۲ علامت است که با آنها تمام حرفهای عالم را می‌نویسیم؛ یک دندانه و یک نقطه زیر آن.

«این درس امروزتان، من روی کاغذ پنجه کلمه می‌نویسم و به شما می‌دهم. شما باید فرداشب هر چندتا «ب» توی این نوشته‌ها هست به من نشان بدید و صدبار هم «ب» را روی کاغذ بنویسید و بیاورید. توی هر نوشته‌ای و هر کتابی هم این علامت را دیدید بدانید که همان «ب» است که با به هم زدن لب صدای آن را می‌شنویم.»

شاگردان رفتند و درسشان را روان کردند. فرداشب جواد حرف «ت» و بعد حرف «الف» را که مشکلتر بود به همین ترتیب یادشان داد و بعد از اینکه همه حروف را شناختند و جدا جدا می‌نوشتند در چند شب آخر وصل شدن و جدا بودن حروف را به ایشان آموخت و بعد از یک ماه همه ده نفر می‌توانستند هرچه را می‌خواهند بنویستند و بخوانند.

آن وقت جواد گفت: «حالا کلید سواد در دست شماست و هر چه بیشتر کتاب بخوانید و هرچه بیشتر بنویسید سواد و خط شما بهتر می‌شود.» و همه راضی بودند که خواندن و نوشتن را خیلی زود یاد گرفته‌اند. بعد جواد گفت: «حالا موقعی است که شما هم به عهد خودتان عمل کنید.» گفتند: «حاضریم.»

جواد گفت: «بروید هر کدام در شغل خودتان اسم تمام اسبابها و ابزارهایی را که با آن کار می کنید بنویسید و بیاورید.»

رفتند و نوشتد و آوردند. استاد بنا نوشته بود: تیشه، ماله، شمشه، شاغول زنیه، بیل، استنبولی، کپه، کلنگ، و بقیه ابزارهای بنایی را نام برده بود.

نجار همینطور، قالیباف همینطور و دیگر استاد کاران هم هر کدام نام اسبابهایی که با آن کار می کردند نوشتد و آوردند.

شب بعد جواد گفت: «حالا نام تمام چیزهایی که با این اسبابها می سازید بنویسید.» رفتند و نوشتد و آوردند. مثلًا بنا نوشته: «شفته، پایه، دیوار، جرز، تیغه، سقف، درگاه، زیرزمین، اتاق، آشپزخانه، پله، حمام، خانه، و از این قبیل.

شب بعد گفت: «حالا نام تمام مصالح و لوازمی که در کار خودتان به کار می بروید بنویسید.» باز هم مثلًا بنا نوشته: خاک، گچ، آهک، ماسه، سیمان، ساروج، ملاط، آجر، خشت، کاشی، سنگ، و بقیه.

و جواد برای هر یک از کارها و شغلها دفتری جداگانه گذاشت و برای هر کلمه از این یادداشتها جایی معلوم کرد و نظم و ترتیبی برای آن در نظر گرفت. بعد از اینکه هر چه ایشان به فکرشان رسیده بود نوشتد جواد قرار گذاشت بنشینند و جواب پرسش‌های او را بدهند و شرح آن کلمات را زیرش نوشت و در این گفت و شنید بسیاری معلومات تازه پیدا می شد.

مثلًا از بنا می پرسید: «تیغه یعنی چه؟» بنا می گفت: «تیغه نام دیواری است که در ساختن آن لبه‌های نازک خشت یا آجر روی هم قرار می گیرد و با ملاط گل یا گچ و خاک یا ملاطهای محکمتر به هم متصل می شود.»

جواد تی پرسید: «خوب، خوب، ملاط یعنی چه؟»

بنا می گفت: «ملاط نام آن گل یا هر چیز دیگری است که نرم باشد و به وسیله آن خشتها یا آجرها یا سنگها را به هم وصل می کنند و بعد از خشک شدن محکم می شود.»

جواد می پرسید: «خوب، تیغه یک جور است یا چند جور؟»

بنا می گفت: «تیغه چهار جور است: «تیغه راسته» آن است که خشت یا آجر را طوری روی هم قرار می دهد که روی سطح دیوار صاف و افقی است؛ «تیغه کلاعگ پره» آن است که آجرها را طوری قرار بدهیم که تیزی یک گوشه آن بالا باشد



و درنتیجه روی دیوار کنگره دار می شود؛ «تیغه صندوقه» آن است که دیوار را به پهناى یک آجر چهارگوش بسازیم ولی آجرها را طوری بگذاریم که اتفاق ک درست شود و مثل صندوق میانش خالی باشد؛ «تیغه پنجه» آن است که آجرها را با فاصله واداریم و روی هر زدیف عمودی یک رج افقی بچینیم که دیوار مثل پنجه سوراخ داشته باشد. اگر این سوراخ پنجه راست و چهارگوش نباشد و آجرهای ایستاده را طوری کج بگذاریم که از طرف راست یا چپ بتوانیم پشت دیوار را بینیم آن را «تیغه کرکمه می نامند.»

جواد همه اینها را در شرح کلمه توی دفتر می نوشت. هرچه را هم قصاب نوشه بود یا رنگرز نوشه بود یا دیگر استاد کاران نوشه بودند همینطور ثبت می کرد و شرح آنها را می نوشت و با این ترتیب جواد نام تمام اسبابها و ابزارها و مصالح کار و لغتها و اصطلاحهای تمام آن ده نوع کار را جداگانه در دفترها جمع آوری کرد و هرچه را که شکل و نقش داشت عکس آنها را کشید.

اما جواد اینها را برای چه می خواست؟ جواد یک روز دیده بود که ملای مکتبدار دارد کتابی می نویسد. پرسیده بود «چه کتابی است؟» مکتبدار گفته بود: «فرهنگ مکتبخانه است. می خواهم نام و شرح تمام اسبابها و ابزارهای کار مکتبداری را در یک کتاب بنویسم و به یادگار بگذارم تا جوانتر هر از روی آن تجربه یاد بگیرند و وقتی بعدها مکتبخانه قدیمی شد آیندگان بدانند که مکتبخانه چه جور مدرسه‌ای بوده و با چه چیزها و کارها سروکار داشته ایم. آن وقت تمام مردم می گویند آفرین به شیخ بمانعی که این کتاب را نوشت.»

جواد این حرف را به خاطر سپرده بود و برای اینکه تمام مردم بگویند: «آفرین به جواد پالاندوز» می خواست برای تمام کارها فرهنگنامه بنویسد. و هنوز در مکتبخانه شاگردی می کرد که ده جلد کتاب نوشت و آنها را به کتابخانه فرهنگ سپرد و نام کتابها را هم اینطور نوشت بود:

فرهنگ بنایی: تألیف جواد پالاندوز با دستیاری استاد جعفر بنا. فرهنگ پالاندوزی: تألیف جواد پالاندوز با همکاری پیر پالاندوز. فرهنگنامه قالیبافی: گردآوری جواد پالاندوز با همراهی شیرمحمد قالیباف. فرهنگ کوره‌پزی: تألیف جواد پالاندوز با دستیاری غلامحسین کوره‌پز. فرهنگ آهنگری: جمع آورده جواد پالاندوز، با همکاری استاد حسنعلی آهنگر، و همچنین باقی کتابها.

و جواد اولین کسی بود که به افتخار این آثار از اداره فرهنگ جایزه گرفت و نامش در ردیف نام دانشمندان، پژوهشگران، محققان و نویسندهای فرهنگنامه‌ها به ثبت رسید.

یک روز یکی از دوستان جواد که کتابها را دیده بود به او گفت: «جواد، حالا که کتاب می‌نویسی و به شهرت و افتخار می‌رسی این اسم خانوادگی‌ات را عوض کن که اسم خوشگلتری باشد و این پالان دوز نباشد.»

جواد گفت: «نه داداش، تو خیلی بچگانه فکر می‌کنی، اسم خوشگل و بیفایله فراوان است. بزرگی و بزرگواری در اسم خوشگل نیست، همین نام پالان دوز خیلی هم خوب است و من کاری می‌کنم که تمام مردم به همین اسم احترام بگذارند. خیام اسم یک چادردوز است، شیخ عطار هم اسمش مثل این اسم یک بقال است؛ بزرگی و افتخار در اسم خوشگل نیست در کار خوشگل است. اگر کارهای من با ارزش باشد همین اسم پالان دوز را مردم تا قیامت باعظمت نیاد می‌کنند و می‌گویند آفرین بر جواد پالان دوز، ولی اگر کارکسی بی‌ارزش باشد یک اسم خوشگل به دو پول سیاه نمی‌ارزد.»

دوستش گفت: «حق با تو است، بارک الله به جواد پالان دوز!»

و جواد این بار بیست نفر دیگر را به مکتب خودش دعوت کرد تا باز هم کتابهای دیگری بنویسد. البته کتابهای جواد کامل و بی‌عیب نبود ولی سرمایه‌های با ارزشی بود تا دیگران که بیشتر و بهتر می‌دانند کارهای او را کاملتر کنند و کتابهای بهتری بسازند و وقتی همه با سواد باشند و همه هرچه را می‌دانند بنویسنده وسیله یادگرفتن و دانستن همه چیز برای همه بیشتر فراهم می‌شود و عجب دنیای خوبی می‌شود.

## چند کلمه با بزرگها

مدتی این مثنوی تأثیر شد و علت را به بیهوده در پایان جلد ششم «قصه‌های خوب»، همچنین در شرح حال ضمیمه دفتر هشت بهشت از مجموعه «قصه‌های تازه از کتابهای کهن» و در نصلی چهارم «مثنوی بجهة خوب» گفتم و اشاره بی‌حاصل و عذر باقی است و چه وقتها که می‌گذرد و چه کارها که می‌ماند. اینک جلد هفتم «قصه‌های خوب» است که با فترتی دیروز تر به چاپ می‌رسد. در این کتاب منظورم این بود که نام گلستان را بیاورم و بیشتر از ملستان‌ها توشیه بردارم که گلستان بحق عزیز است و خوانده می‌شود و نقل حکایتها بیش تحصیل حاصل است و مسخ آنها حیف و ستم است بر خوبیان. ناچار حاصل کار نقد موجود است که هرگاه کسی می‌توانست در نوشن بیتر از این باشد که هست بیتر بود و نیست. -

کتابهایی که بر سیاق گلستان سعدی نوشته شده بسیار است که خیلی از آنها هنوز به طبع نرسیده اما از چاپ شده‌ها نیز همه را ندیده‌ام و از آنچه در دست داشتم و خواندم و چیزی برداشتم در اینجا می‌شمارم و مأخذ قصه‌ها را معرفی می‌کنم گرچه در بسیاری از حکایتها بسکه بر او بسته شده برگ و سازگر تو بینی نشناشیش باز و هنوز نیز دلیلی نشناخته‌ام که رعایت نوعی اهمیت در باب خبیط منابع مایه رضا و عنایت کسی شده باشد و در این رشته از کار کتاب کارها چون زلف خوبیان در هم شده است و بیشتر رنگها و نقشها و کاغذ و جلد به نظر می‌آید و بسیاری از ملاحظات از ملاحظه مهجور و از دید خوانندگان بلکه دانندگان مستور می‌ماند و بسا خوبی که مایه ملامت می‌شود و شرح موجب ملالت که بگذریم. در پیشانی این کتاب نام گلستان را داریم و ملستان را. چون ملستان علاوه بر کتاب معلوم می‌تواند لفظ تابع سهملی برای گلستان باشد به همین جهت در این دفتر به کار آمده است و نهروت مأخذ قصه‌های این دفتر از این قرار است و بزرگترها بیتر می‌دانند:

(۱) گلستان سعدی که گلستان سعدی است و ریشه دو قصه پنجم و هشتم از آن آب می‌خورد.

(۲) ملستان: کتابی است از آثار «ابراهیم بدیع الملک تفرشی لشکرنویس باشی» متولد ۱۲۸۰ ه. ق. که شروع تصنیف آن به سال ۱۳۱۰ بوده و دومن چاپ آن که دارای ۱۰۶ صفحه به خط احمد بصیرت است در زمان ولی‌عهدی محمد علی میرزا در سال ۱۳۲۱ ه. قری در تبریز به چاپ منگی رسیده. دیباچه ملستان که تقليدی از گلستان است با این عبارت شروع شده: «حمد خدای را عظمت قدرته که قدرتش موجب عبرت است و به صنع اندرش مزید فکرت» و قوت و ضعف بلاغتش از همین نمونه آشکار است. ملستان به اعتبار نامش به بیع

ساغر و یک جرعه تقسیم شده؛ ساغر اول در سلوك و عادات ملوک، ساغر دوم در اخلاق درویشان، ساغر سوم در تفویض امور به ذات باری، ساغر چهارم در دانایی و حق، ساغر پنجم در حکم و آداب، جرعه در مختصری از احوال مصنف، قصه ششم و دهم کتاب حاضر از ملستان سرچشمه گرفته و در راهی دیگر جاری شده است.

(۳) بهارستان، نوشته نورالدین عبدالرحمن جامی شاعر نامی قرن نهم هجری، که از جهت نام و شهرتش معروفترین نظریه‌های گلستان شعرده می‌شود و گرچه در عبارت پردازی «ورقی چند بر اسلوب گلستان ساخته» برای مطالعه فروزندش و آنرا به نام سلطان حسین با یقرا افتتاح کرده اما در مجموع تابع نظم گلستان نماینده دیباچه‌اش هم در قالب دیباچه گلستان نیست. به هشت روضه و یک خاتمه تقسیم شده بیشتر فصلها دارای عنوانهایی درازآهنگ است چند روضه‌اش درویشانه و مشحون از مواعظ اولیای عرف و چند دیگر به مجموعه حکایات مانند است گردآوری شده از آثار دیگران با عباراتی کمتر یکدست و کم و بیش آراسته و ابیاتی بدان پیوسته. بهارستان مکرر طبع شده و نسخ آن کمیاب نیست. بلکن از چاپهای مشهورش نسخه چلب وین به سال ۱۸۴۶ میلادی است که در تهران هم چاپ عکسی افستی از روی آن در ۱۳۴۰ ه. ش. منتشر شد. در کتاب حاضر تنها قصه دوم از بهارستان اقتباس شده است.

(۴) خرابات تألیف فقیر شیرازی متولد ۱۲۹۶ ه. ق. (که نامش در خرابات نیست و «فهرست مشار» وی را معین الشریعه میرزا علی بن حاجی میرزا محمد باقر واعظ اصطهباناتی می‌داند) فقیر شیرازی مجموعه غزلیاتی «در مشایعت طیبات سعدی ساخته به گنج فقیر تسمیه داده» کتابی دیگر «به بحر بومستان سروده به خاقله موسوم نموده» سپس مجموعه‌ای از حکایات و مواعظ فراهم آورده و «آن نگارش را به طرز گلستان مطرز کرده و خرابات نامیده» و مجموعه خاقله (۲۵۴ ص) و خرابات (۲۷۱ ص) را در سال ۱۳۴۲ ه. ق. برای چاپ نویسانده و پس از پنج سال در ۱۳۴۷ در شیراز به طبع رسانده. فقیر از سال ۱۳۴۱ ساکن شیراز شده «در بحران مشروطه و استبداد از بعیوچه انقلاب به منصوبه انزوا افتاده و از علایق وارسته» به کار کتاب پرداخته از مبارزات سیاسی بیزار بوده «درویشی و گوشه‌گیری را راه سلامت شناخته» عارفی معتقد، وارسته و بی‌ریا نماید. در خرابات «بیش از تقليد به بیان نیات پرهیز کارانه خود نظر داشته» در کتابش از اهل زمان نام نبرده و خرابات را به کسی واگذار نکرده در ضمن حکایات گاه به نقد اجتماعی پرداخته اما بیشتر مندرجات کتاب قصه‌های تاریخی از احوال پیشوایان دین و سلاطین و حکما و عرفاست که به نظر می‌رسد گاه به ترتیب مطالعه چند کتاب معدود گلچین کرده گلستان وار تنظیم داده، در دیباچه به دیباچه گلستان توجه داشته. شروع کتاب چنین است: «بگانه خدامی را بندگی کردن رواست که به حکمت بالغه ذره را جمال آنکه درخشنان بخشیده خرابات به چهار باب و یک بیمانه تقسیم شده، باب اول در حکمت، باب دوم در شجاعت، باب سوم در عفت، باب چهارم در عدالت، و بیمانه

در تربیت و عبرت است. در مجموعه حاضر قصه‌های اول، و پانزدهم از خرابات ریشه گرفته و چون دیگر قضایا چیزی دیگر شده.

(۵) *جان جهان*، یکی از آثار قلم حاجی میرزا علی‌اکبرخان حسینی فراهانی متوفی ۱۳۲۹ھ.ق. که ادیب‌المالک فراهانی هم از این خاندان بوده و ماده تاریخ وفاتش را سروده. یک چاپ سنگی *جان جهان* (در ۱۸۸ ص) به خط محمد ابراهیم قوام‌الکتاب به سال ۱۳۳۵ھ.ق. در چاپخانه میرزا علی‌اصغر به اهتمام کتابخانه ایران ظاهرآ در تهران چاپ شده. *جان جهان* با این عبارت شروع می‌شود «ثنا ایزد تعالی و نقدس را که به هرچه اندر نگری بر هان هستی اش را آیتی است و از هر آیتی بر صاحبدلانش عنایتی». مصنف دارای بیانی استوار و پر ادعایست با اینکه در سبب تألیف کتاب گلستان سعدی را متوجه بسیاری از حکایات گلستان را با همان مضمون و نتیجه‌ها به عبارتی دیگر دوباره‌سازی کرده و از گلستان ایرادها گرفته به حکم خان بودن برتری نموده کتاب را به نام مظفرالدین شاه زینت داده *جان جهان* را «چون فصول *جهان* بر چهار فصل قرار داده فصل اول در مخاپل پادشاهان، فصل دوم در فضایل درویشان، فصل سوم در محمد اخلاق و عواید حکمت، فصل چهارم در لوازم عشرت و مراسم تربیت. در مجموعه حاضر قصه‌های چهارم و هفتم را می‌توان برداشتی دیگرگونه از کتاب *جان جهان* دانست.

(۶) *روضه خلد*: تألیف مجدد خوافی، طبع جدید سربی تهران، ۱۳۴۵ھ.ق. با مقدمه و تحقیق درباره مؤلف به قلم محمود فرج در ۳۰۰ ص که نسخه‌ای پاکیزه و دستیاب است. مجدد خوافی از دانشوران اوخر قرن هفتم و اوایل قرن هشتم هجری واعظی منبری بوده و «پنجاه سال در کسب معقول و منقول رنج برده با مسلک عرفا بیست سال سفر کرده و از تجربه و مشاهدات خود بیش از دیگر شبیه‌سازان گلستان در کتاب خود یاد کرده. *روضه خلد* را در دو ماهه بهار سال ۷۳۳ تألیف کرده از مایر نظریه‌های گلستان مفصلتر و مشتمل بر هجمه باب و متضمن ۴۲۰ حکایت است. دیباچه کتاب با این عبارت شروع می‌شود «سپاس بی قیاس موجودی را که صفاتی باطن عارفان پرتو جود اوست و سیمای مطیعان اثر سجود او» این کتاب هم مانند خرابات فقری به نام پادشاه و امیری افتتاح نشده. نثر و نظمش سالم است اما با اینکه یکی از نزدیکترین آثار نسبت به زمان تألیف گلستان است بدیهی است که مقایسه فصاحت و بلاغتش با گلستان کاری بیهوده باشد. *روضه خلد* در میان کتابهایی که بر سیاق گلستان فراهم شده بدیع‌ترین و پرمغزترین آنهاست. در مجموعه حاضر قصه‌های سوم و دوازدهم و چهاردهم بر روی دو حکایت از *روضه خلد* پایه‌گذاری شده است.

(۷) *پریشان*، نوشته شاعر مشهور قرن سیزدهم هجری فآنی شیرازی که هم به خصیصه دیوان و هم جداگانه چاپ شده. *پریشان* را فآنی بسال ۱۲۵۲ھ.ق. زمانی که هنوز سنش به‌سی نرسیده بود به نام محمد شاه قاجار ساخته، مانند نامش شامل حکایاتی گوناگون و پریشان است و فصل و بابی ندارد جز خاتمه کتاب که بخشی در نصیحت ابناء ملوك است. *پریشان*

از دیگر کتابهایی که به قصد پیروی از شیوه گلستان نوشته شده به هزل و رذل آمیخته‌تر است و بی‌دردی و هوشناکی پند و عبرت مدعای نویسنده را از اثر بخشی تهی ساخته، در مجموعه حاضر قصه نهم از یک حکایت پریشان ترتیب یافته است.

۸) خارستان، اثر حکیم قاسمی کرمانی که تألیف آن به سال ۱۳۲۰ ه.ق. به پایان رسیده و تا کنون سه چهار بار چاپ شده. حکیم قاسمی شاعری ادیب و بذله‌گو بوده پیداست که علاوه بر قصد جلب توجه همشهربانش اهمیت ثبت و ضبط لغات محلی را مانند قاری بزدی و بونخی دیگر از پیشینیان به درستی درمی‌یافته، منظومه‌ای به نام «نیستان» در برابر بوستان سعدی و خارستان را در برابر گلستان ساخته. خارستان سرشار از اصطلاحات حرفه‌ای گروه بافندگان کرمانی و لغات بومی آن سامان در زمان مؤلف است. نویسنده در قلمرو طنز پسیار کارآشنا و پخته می‌نماید و مندرجات خارستان حاکمی از ذوق سليم و دید وسیع اوست. با اینکه پندآموزی در لباس شوخی کم‌اثر است دهان ادیب کرمانی چنان‌گرم است که نیشهای جدی منظورش بر دل می‌نشیند. خارستان شامل ۱۳ فصل و یک دیباچه است با این سرآغاز «صنعت خلوشی را خف و ذل که تارشالش در کمال ظرافت است و به پوداندرش مزید لطافت...» دوازده فصل کتاب را «فرع» و سیزدهم را اصل نامیله و فهرستش چنین است: فرع اول در فایده کسب هنر، فرع دوم در بخت و اتفاق، فرع سوم در بی‌اعتباری دنیا، فرع چهارم در ضرر خرث، فرع پنجم در علامات غرتبی، فرع ششم در علامات بوری، فرع هفتم در فواید بیماری، فرع هشتم در فواید نان خوش خوردن و منت از بداندیش نبردن، فرع نهم در ضرر طمع و گول زندان خوردن، فرع دهم در حسن اتفاق، فرع یازدهم در مقامات دوستی، فرع دوازدهم در عشق، اصل در پند و حکمت. در خاتمه کتاب فرهنگی از لغات و اصطلاحات آمده، که خود حکیم قاسمی به نفس نفیس آنرا تنظیم کرده و در هفتاد و چند سال پیش از این چه خوب از عهده برآمده. در مجموعه حاضر قصه سیزدهم برداشته و پرداخته از یک حکایت خارستان است.

این بود نام و نشان چند کتابی که قصه‌های گلستان و ملستان از آنها اقتباس شده، خیلی از حرفهای دیگر همان است که در خاتمه کتابهای پیشین گفته شد و همه به اعتبار خود باقی است و چون در اینجا گفتگو درآشده زیاده عرضی نیست.

سهدی آذربزدی

تهران، ۱۳۵۲ نوروز

## آثار چاپ شده آذریزدی

خودآموز عکاسی، و خودآموز شطرنج برای مبتدیان (۱۳۳۳)

قصه های خوب برای بچه های خوب، ۷ جلد ( مؤسسه انتشارات امیر کبیر )

جلد اول: قصه های کلیله و دمنه (۱۳۳۶)، جلد دوم: قصه های مرزبان نامه (۱۳۳۸)

جلد سوم: قصه های سندباد و قابوسنامه (۱۳۴۱) برنده جایزه یونسکو. جلد چهارم: قصه های

مثنوی مولوی (۱۳۴۳) کتاب برگزیده سال به انتخاب شورای کتاب کودک، جلد پنجم:

قصه های قرآن (۱۳۴۵) کتاب برگزیده سال به انتخاب شورای کتاب کودک، جلد ششم:

قصه های شیخ عطار (۱۳۴۷)، جلد هفتم: قصه های گلستان و ملستان (۱۳۵۲)

## قصه های تازه از کتابهای کهن برای کودکان

دفتر اول: خیر و شر (۱۳۴۴)، دفتر دوم: حق و ناحق (۱۳۴۵)، دفتر سوم: ده حکایت

(۱۳۴۵)، دفتر چهارم: بچه آدم، کتاب برگزیده سال به انتخاب شورای کتاب کودک

(۱۳۴۵)، دفتر پنجم: پنج انسانه (۱۳۴۶)، دفتر ششم: مرد و نامرد (۱۳۴۷)، دفتر

هفتم: قصه ها و مثل ها (۱۳۴۷)، دفتر هشتم: هشت بهشت، منظوم همراه با شرح حال

آذریزدی به قلم خود او (۱۳۵۰) دفتر نهم: بافته داننه (۱۳۵۰) دفتر دهم: اصل

موضوع (۱۳۵۲).

گربه ناللا، ترجمه (۱۳۴۲)

شعر لند و عسل، یا حکایت پشه و زنبور عسل و گاو (۱۳۴۵)

مثنوی بچه خوب (۱۳۵۱)

(نشانی پستی آذریزدی: تهران- صندوق پستی ۱۰۹۱)

## امیر کبیر منتشر کرده است:

الاسانه‌ها (دو جلد)

به اهتمام صبحی مهندی

صبحی، داستانسرای شیرین گفتار، نامی نیست که بزودی از خاطره‌ها برود. هنوز صدای پدرانه و گرم او در گوشها طنین انداز است. و برای بزرگسالان امروز یادآور روزهای خوش کودکی است.

داستانسرای نقید در این مجموعه با باری دوستان کوچکش، که همه آنها را چون پدری مهریان و دلسوز دوست می‌داشت، چندین افسانه را از میان ادبیات عامه و فولکلور ایران دستگیر کرده و آنها را با نشر شیرین خود، بازنویسی کرده است.

بی‌شک این مجموعه از نادر مجموعه‌هایی است که در میان انبوه قصه‌های کهن و عامیانه ایران برای همیشه جایی والا خواهد داشت.

الاسانه‌های کهن (دو جلد)

به اهتمام: صبحی مهندی

کتاب، دهها قصه از افسانه‌های کهن ایران را در بر می‌گیرد. این قصه‌ها دستاورد، ده سال کوشش و رنج صبحی و همکاری دوستان کوچک او از گوش و کنار این سرزمین دیرینه‌سال است.

بیان صبحی در روایت این قصه‌ها، روشن، زنده و صمیمی است. او حکایت را به گونه‌ای بیان می‌کند که از خرد و کلان همه تحت تأثیر آن قرار می‌گیرند و لذت می‌برند.

## مکالمه مهر

دکتر زلبلو

## مکالمه مهر

مکالمه مهر که در سری کتابهای طلاسی که برای مطالعه کودکان و نوجوانان  
میشود، مجموعه‌ای از افسانه‌های ملتها را زیر عنوان «ملتها قصه می‌گویند»  
چاپ کرده است که آخرین کتاب از این مجموعه «افسانه‌های لهستانی» است.  
اگر با نظر تحقیقی به افسانه‌ها نگاه کنیم، میتوانیم وجهه اشتراک فوایانی بین آنها  
بیابیم.

افسانه‌ها نمود تصورات ملتها هستند و معمولاً در افسانه این مختصر ملت که پیروز  
می‌شود و پلیدیها با تمام قدرتی که دارند، آخرسر مغلوب پاکی می‌نمودند.  
در مجموعه افسانه‌های لهستانی ۱۲ قصه کهنه از سرزمین کهن‌لهمخن پیج آمده  
است که از خلال آنها می‌توان به خصوصیات قومی، آداب، رسیم و متن این ملت  
لنج برد و اعتقاد اتشان را شناخت.

## مکالمه مهر

## مکالمه مهر

ترجمه مهر رادبور

کشور صربستان که اینکه دیگر نفس از آن در اطلس جغرافیایی جهان نیست، قسمی  
از خالک یوگسلاوی امروز بود. این سوژه‌ی (صریستان) نزدیک به پنج قرن زیر سلطه  
حکومت عثمانی بود و در همین سالها بود که مردم ناخرسندهایها و درد دلها پیشان را  
به صورت داستان و افسانه، چه از زبان انسانها و چه از زبان حیوانها بیان می‌کردند.

هر هجده قصه‌ای را که در این کتاب می‌خوانیم از مجموعه داستانهایی است که  
«دولک استفانوویچ کاراچیچ»، زبان‌شناس و تاریخدان صرب که در اواخر قرن هجدهم  
و نیمی از قرن نوزدهم می‌زسته گردآوری کرده است.

این داستانها را «ن. دیتریف» و «م. ولکونسکی» به روسی برگردانده‌اند و ترجمه  
فارسی این کتاب از من روسی آن است.

کتابهای منتشر شده از مجموعه

## قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب

### (۱) قصه‌های کلیله و دمنه

دارای ۲۴ قصه برگزیده از کلیله و دمنه و انوار سهیلی در ۱۱۶ صفحه، با ۳۷ تصویر نقاشی از محمد بهرامی.

### (۲) قصه‌های مرزبان نامه

دارای ۲۱ قصه برگزیده و توسعه از کتاب مرزبان نامه در ۱۲۴ صفحه، با ۳۵ تصویر نقاشی از محمد بهرامی.

### (۳) قصه‌های سندباد نامه و قابوسنامه

دارای ۱۸ قصه برگزیده از سندباد نامه و ۱۵ قصه از قابوسنامه در ۱۲۸ صفحه با ۴۶ تصویر نقاشی از حسن شریفی (برنده جایزه بین‌المللی بونسکو)

### (۴) قصه‌های مثنوی

دارای ۲۶ قصه برگزیده و توسعه از مثنوی مولوی در ۱۲۶ صفحه، با ۲۴ تصویر نقاشی از مرتضی محیز (کتاب برگزیده سال به انتخاب شورای کتاب کودک)

### (۵) قصه‌های قرآن

دارای ۱۸ قصه برگزیده و توسعه از قصه‌های قرآنی در ۱۹۲ صفحه، با ۱۸ تابلو نقاشی از آثار مرتضی محیز (لیز کتاب برگزیده سال به انتخاب شورای کتاب کودک)

### (۶) قصه‌های شیخ عطار

با ۱۷ تصویر نقاشی از آثار (فرشید مشتالی)

### (۷) قصه‌های گلستان و ملستان

دارای ۵۰ قصه برگزیده از گلستان سعدی و آثاری که با سیک گلستان نگارش یافته با ۱۶ تصویر از آثار علی اکبر صادقی

